



Institut français du Proche-Orient

Amman - Beyrouth - Damas

Rapport d'activité 2008
présenté par le Directeur de l'IFPO
devant le Conseil scientifique
du pôle Proche-Orient

14-15 mai 2008

SOMMAIRE

PRÉSENTATION GÉNÉRALE	1
ORGANIGRAMME	3
RAPPORTS GÉNÉRAUX DES DIRECTIONS SCIENTIFIQUES	7
Archéologie et histoire de l'Antiquité.....	7
Etudes médiévales, modernes et arabes	9
Etudes contemporaines	9
PROGRAMMES DE RECHERCHE	11
ACTIVITÉS ÉDITORIALES, OUTILS DOCUMENTAIRES, DIFFUSION	19
ACTIVITÉS DE FORMATIONS, DE COOPÉRATION ET DE VALORISATION DE LA RECHERCHE	22
RAPPORTS INDIVIDUELS DES CHERCHEURS	23
PROGRAMMES ANR	74
RAPPORT DE LA BIBLIOTHÈQUE-PHOTOOTHÈQUE-CARTHOTHÈQUE	78
RAPPORT DU SERVICE DES PUBLICATIONS DE BEYROUTH	81
RAPPORT DU STAGE D'ARABE EN VUE DE LA RECHERCHE	84
EPHÉMÉRIDES DE L'IFPO	86

RAPPORT D'ACTIVITE

mai 2007 – mai 2008

PRESENTATION GENERALE

Comme je l'ai dit au Conseil scientifique de décembre 2007, l'Institut Français du Proche-Orient est un colosse aux pieds d'argile. Colosse par le nombre et la qualité de ses chercheurs, par l'importance de ses publications (26 titres publiés depuis mai 2007), par le nombre et l'intérêt des séminaires, tables rondes, journées d'étude et colloques qu'il organise ou auxquels il participe (33), par ses activités de formation des doctorants et jeunes chercheurs (15 bourses BAR et une quarantaine de bourses de courte durée), par le très grand nombre de chercheurs de toutes origines qu'il accueille tout au long de l'année et qui peuvent bénéficier de ses très riches fonds documentaires, par les nombreuses missions, notamment en archéologie, qu'il soutient sur tous les plans, en particulier logistique et administratif.

Mais colosse aux pieds d'argile en ce sens que l'IFPO en tant que tel reste encore une institution jeune qui commence à peine à assumer son rôle de grand institut régional. Les habitudes anciennes n'évoluent en effet que lentement, et même si le départ est incontestablement pris, il faut encore développer la circulation, la communication, l'échange entre les différents centres et pays où il est implanté.

Je ne souhaite pas dresser ici un bilan, je voudrais plutôt indiquer ce qui, à mon sens, devrait être développé dans les années à venir.

1- La réunion générale tenue à Amman en septembre 2005 avait abouti à la rédaction d'une « charte programmatique » de l'IFPO entérinée par un Conseil scientifique exceptionnel au mois de novembre. Cette charte visait à restructurer les grandes directions de recherche de l'Institut, à leur donner une plus grande cohérence et une meilleure visibilité, à définir des axes transversaux. Deux ans après, en octobre 2007, nous avons procédé à une seconde réunion générale pour faire le point sur ce qui avait été fait, ou qui ne l'avait pas été. Les quatre axes fondamentaux de la charte n'ont pas alors été remis en cause, mais un nouveau programme d'activités transversales a été élaboré. On notera que certaines de ces activités ont déjà eu lieu, sous forme de séminaires ou journées d'étude. C'est là un point très positif, et il faut poursuivre les efforts en ce sens.

Toutefois, toutes les activités transversales, ou simplement communes, de l'IFPO, sont gravement handicapées par les restrictions mises par les services de sécurité des ambassades à la circulation des chercheurs ou des membres de la direction de l'Institut. Ceci s'explique certes par la situation confuse qui prévaut au Liban, mais empêche aussi l'Institut de répondre à l'une de ses vocations premières, qui est de favoriser les échanges multiples sans lesquels ne saurait exister un grand institut régional. Il conviendrait que ces mesures soient assouplies, dans la mesure où des précautions peuvent facilement être prises pour assurer la sécurité des chercheurs se déplaçant entre Beyrouth et Damas ou Amman (voitures « banalisées » ou usage plus fréquent de l'avion qui existe entre Beyrouth et Damas, et qu'on ignore généralement). Une démarche officielle de la DGCID sur ce point serait la bienvenue.

Ceci m'amène également à dire un mot de la localisation des postes budgétaires dont dispose l'IFPO. La nature de l'IFPO comme institut à vocation régionale ne semble pas jusqu'ici avoir été suffisamment prise en compte par nos tutelles diplomatiques. Il conviendrait que dans l'avenir, la localisation des postes budgétaires entre Damas, Beyrouth et Amman se fasse, non en fonction d'un « quota » que chaque ambassade désire préserver, mais en fonction des besoins, des directions de recherche, voire des opportunités, qu'il appartient à l'IFPO de définir.

Toujours concernant la recherche, la tenue des comités de suivi à Damas et à Beyrouth, complétés par la visite sur nos trois sites de notre tutelle CNRS (Madame Marie-Françoise Courel et Monsieur Christophe Goddard) a permis de clarifier un certain nombre de points. C'est ainsi que nous avons proposé que soit développé à Jérash un très grand projet sur le long terme, faisant de ce site une activité véritablement emblématique de la France. Monsieur l'Ambassadeur de France à Amman a été consulté. Cela suppose que le Ministère continue à fournir un minimum de crédits, et un effort en personnels stables supplémentaires a été demandé au CNRS.

2- La formation des doctorants et des jeunes chercheurs est aussi une des missions fondamentales de l'IFPO. Un certain nombre d'activités y sont dévolues (séminaires de méthode ou thématiques, séminaires où est invité l'un ou l'autre des directeurs de recherche des doctorants, rendez-vous réguliers où chacun expose le point de ses travaux), et naturellement soutien attentif des chercheurs confirmés.

Mais il faut aussi se préoccuper davantage de la formation des jeunes chercheurs locaux. A cet égard, ce que fait à Damas la direction de l'archéologie, avec le soutien de l'Ambassade de France, est exemplaire : recrutement chaque année de 6 boursiers syriens, qui peuvent ainsi achever leur formation dans une structure française. C'est là un gage de préservation dans l'avenir des bonnes relations que nous entretenons avec les responsables syriens, ces actuels étudiants devant devenir un jour à leur tour les responsables avec lesquels travailleront nos successeurs. Il paraît essentiel pour l'avenir que cela soit étendu aux autres sites et aux autres directions scientifiques.

D'une façon générale, on n'insistera évidemment jamais assez sur l'importance de la collaboration entre les chercheurs de l'IFPO et les universitaires et chercheurs locaux. C'est là le sens même de notre présence au Moyen-Orient. Cette collaboration existe évidemment déjà. Elle n'est pas toujours simple ni facile. Il ne faut jamais perdre de vue qu'il faut prendre tous les moyens pour l'intensifier.

3- Le problème des locaux devient de plus en plus crucial, en particulier à Damas où les chercheurs se partagent des bureaux minuscules, où le stage d'arabe éclate dans des locaux exigus, où l'on ne pourra bientôt plus ajouter un livre à la bibliothèque. L'immeuble de Amman nous sera très probablement enlevé en 2010, et il reste moins de 2 ans, ce qui est peu, pour trouver une autre implantation.

Des recherches ont été faites à Amman, qui pour l'instant n'ont pas abouti. Il faut évidemment les poursuivre. Un grand projet existe pour Damas, dont le Conseil scientifique a déjà eu à connaître. Trois hypothèses de réimplantation et de construction (ou d'aménagement pour l'un des projets) d'un nouvel institut sont actuellement définis, et restent possibles. Tout ceci est actuellement arrêté pour 2 raisons : d'une part, le montage financier qu'exige ce genre d'opération demande beaucoup plus de temps que prévu, d'autre part, le refus de notre comptable, malheureusement suivi par le Ministère à l'occasion de la dernière DBM, de régler les frais, pourtant modestes, de prospection et de négociations de notre avocat durant les deux dernières années, a conduit ce dernier à interrompre ses efforts.

Il appartiendra à la future direction de l'IFPO de reprendre ou non ces projets.

4- Le grand projet de rénovation complète du système informatique de nos outils documentaires est maintenant mis au point, quelques choix mineurs sur le plan technique restant encore à faire. Notre projet n'a malheureusement pas été retenu en 2007 dans le grand programme TGE Adonis (CNRS). Nous avons alors commencé avec nos modestes moyens. Nous venons de recevoir du CNRS, dans le cadre d'une demande d'équipements mi-lourds, une aide substantielle pour 2008, ce qui va nous permettre de poursuivre notre programme. Nous restons toutefois handicapés par un problème de personnel : il est évident qu'il nous faudrait disposer pendant au moins 2 ans d'un spécialiste informaticien de haut niveau, et il est tout aussi urgent que nous disposions, en particulier pour la refonte de notre site web, d'un webmestre compétent (qui nous avait d'ailleurs été promis par le CNRS au moment du Conseil scientifique de mai 2007). Il s'agirait d'un recrutement local.

Telles sont les grandes perspectives de travail qui, dans la ligne de ce qui a été entrepris ces dernières années, me semblent se profiler pour les mois à venir.

Jean-Yves L'Hopital

ORGANIGRAMME DE L'IFPO – AVRIL 2008

Directeur	Jean-Yves L'Hopital	Damas
-----------	---------------------	-------

• **RECHERCHE****Direction scientifique « Archéologie et histoire de l'Antiquité »**

Directeur scientifique	Bertrand Lafont	Beyrouth
Chercheurs MAE	Julien Aliquot Sandrine Elaigne Tara Steimer	Damas Beyrouth Damas
Chercheurs CNRS	Jean-Claude Bessac Pierre-Marie Blanc Jean-François Salles Christian Augé Gérard Charpentier Thibaud Fournet	Damas Damas Amman Amman Beyrouth Damas
Chercheurs (L)	Hassan Akra Jeannine Abd al-Masih Hiba Al-Sakhel T. Yartah	Beyrouth Beyrouth Damas Damas
Boursiers	Wael Abou Azizeh Taos Babour Nathalie Delhopital Sébastien Rey Marion Rivoal	Amman Damas Amman Damas Damas

Direction scientifique « Etudes médiévales, modernes et arabes »

Directeur scientifique	Pierre Lory	Damas
Secrétaire scientifique	Sarab Atassi	Damas
Chercheur MAE	Mohamed Bakhouch Benjamin Michaudel Bruno Paoli Philippe Vallat	Damas Damas Damas Damas
Chercheur CNRS	Eric Chaumont Jean-Paul Pascual	Alep Amman
Chercheurs (L)	Dina Bakour Jamal Barout Rim Al-Attrache	Damas Alep Damas
Boursiers	Candice Raymond Anne-Sylvie Boisliveau Kais Ezzerelli Boris James Elodie Vigouroux	Beyrouth Damas Damas Damas Damas

Direction scientifique « Etudes contemporaines »

Directeur scientifique	Franck Mermier	Beyrouth
Chercheurs MAE	Myriam Ababsa Géraldine Chatelard Olfa Lamloum Valérie Clerc	Amman Amman Beyrouth Damas
Chercheurs CNRS	Myriam Catusse Kamel Dorai Sabrina Mervin	Beyrouth Damas Beyrouth
Chercheur IRD	Nicolas Puig	Beyrouth
Boursiers	Aurélie Daher Arnauld Chabrol Laura Ruiz de Elvira Myriam Ferrier Khadija Fadhel	Beyrouth Beyrouth Damas Damas Damas

• **APPUI À LA RECHERCHE****Stage d'arabe**

Responsable MEN (Université Paris IV)	Eric Gautier	Damas
Enseignants	Maher Sharif Youssef Salamé Jamal Shehayed Hassan Abbas Souhail Chebat Arfan Masri Ahmad Karout Walid Hafez Marika Jakiche Nasuh Hawasli Ahmad Hajji Safar Maha Abou Hamra Waël Odeh	Damas Damas Damas Damas Damas Damas Damas Damas Damas Damas Damas Damas Damas

Archéologie et patrimoine

Architectes MAE	Chrystelle March Pauline Piraud-Fournet	Amman Damas
Architectes (L)	Roula Abou Khater (tps partiel) Issam Hajjar (tps partiel)	Damas Damas
Dessinateur MAE	Jean Humbert	
Restaurateurs (L)	François Bernel Gabriel Humbert	Damas Amman
Tailleur de pierre VI	Guillaume Provost	Amman

Publications

PAO (L)	Mohamed Zahabi Lina Khanmé Rana Darrous Nadima Kreimid Tony Eid Rami Yasine	Damas Damas Damas Damas Beyrouth Beyrouth
Correction (L)	Laetitia Démarais	Beyrouth
Diffusion (L)	Lina Nacouzi Lina Chamchikh (tps partiel)	Beyrouth Damas

Médiathèques

Responsable, MAE	Martine Gillet	Damas
Bibliothécaires (L)	Elsa Zakhia Marie Harfouche Mohamad Khalaf	Beyrouth Beyrouth Amman
Aide-bibliothécaires (L)	Younna Meddah Issam Chehadat Dima Choukr Ali al-Ali Maha Zeidan	Damas Damas Damas Damas Damas
Documentalistes (L)	Raghda Hazzam Lina Chamchikh (tps partiel) Maha Barakat (tps partiel) Nada Khodr Chalabi Leila El-Jechi (tps partiel)	Damas Damas Damas Damas Amman
Photothécaire (L)	François Bernel (tps partiel)	Damas
Cartothécaires (L)	Mohamed Dbiyat Basile Khouri	Damas Beyrouth

Informatique

Informaticien (L)	Maha Jedid	Damas
-------------------	------------	-------

• **ADMINISTRATION & FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL**

Agent comptable	David Chauvin	Beyrouth
Secrétaire général MAE	Emmanuel Rattin	Damas
Assistante du Directeur (L)	Mouna Ouzone	Damas
Assistants des directeurs scientifiques L	Fatina Khoury-Fehde Amira Zakher	Damas Beyrouth
Assistante de l'Agent comptable	Raymonde Khayata	Beyrouth
Secrétariat	Carmen Elias Kinda Moulki	Amman Damas
Service Finances (L)	Brigitte Mermoud Lina Maqdisi-Saoumé Roula Safi-Trak	Amman Damas Beyrouth
Service Intérieur (L)	Moussa Dahi Souheil Hasbani Diya Koueifati Imad Mardini Yahia Aladdin Jamal Aqil Naji Al-Khajjaz Ghazi Hijazi Nabil Saba Mahmoud Al-Marabeh Louma Saman	Damas Damas Damas Damas Damas Beyrouth Beyrouth Amman Damas Amman Alep
Manutention, Entretien (L)	Samer Khalil Akram Isa Abd al-Karim Hassan Hana Massara Marie-Thérèse Sanane Nazira Chami Somawathie Setunga Ibrahimal-Note (démissionnaire en 2 / 08)	Damas Damas Damas Damas Beyrouth Beyrouth Amman Alep

L = de recrutement local

1. RAPPORTS GÉNÉRAUX

1.1. Rapport général d'activité de la direction scientifique « Archéologie et histoire de l'Antiquité »

Au 1^{er} janvier 2008, l'activité scientifique de la direction « archéologie et histoire de l'Antiquité » concerne à l'IFPO, outre le directeur scientifique, les 20 personnes suivantes (personnels de recherche ou assimilés) :

- 11 chercheurs à Damas : 3 IR CNRS (P.-M. Blanc, J.-Cl. Bessac, Th. Fournet), 3 MAE titre III (P. Piraud-Fournet, J. Aliquot, T. Steimer), 3 boursiers BAR (S. Rey, T. Babour, M. Rivoal), 2 chercheurs recrutés localement (Th. Yartah, H. Al-Sakhel) [*En septembre 2007, J. Aliquot est venu remplacer P. Clauss-Balty et T. Babour remplacer C. Bodet*].
- 5 chercheurs à Amman : 2 DR CNRS (Chr. Augé, J.-F. Salles), 1 MAE titre III (Chr. March), 2 boursiers BAR (W. Abu-Azizeh, N. Delhotal) [*Inchangé en 2007-2008*].
- 4 chercheurs à Beyrouth : 1 IR CNRS (G. Charpentier), 1 MAE titre III (S. Elaigne), 1 chercheur recruté localement (J. Abdul-Massih), 1 boursier doctorant recruté localement (H. Akra) [*Inchangé en 2007-2008*].

On commencera par souligner quelques faits marquants de cette période d'activité :

Après la réunion d'Amman en septembre 2005 qui avait abouti à l'élaboration d'une première « charte programmatique de l'IFPO » (cf. rapport 2006), une nouvelle réunion générale des chercheurs, tenue à Damas en octobre 2007, a été l'occasion d'un « bilan d'étape », d'ajustement de notre programmation et de mise en place de nouvelles activités « transversales » (séminaire général, ateliers doctorants, etc.). Il a en revanche été décidé de maintenir l'organisation de nos activités scientifiques autour des 4 axes de recherche retenus en 2005 (Patrimoine - Fait religieux - Eau - Sociétés, territoires et échanges) : c'est dans ce cadre que continuent donc de se développer nos programmes.

Organisation et tenue de plusieurs colloques au cours de la période :

- à Beyrouth, en avril 2007, « Temples et sanctuaires du Liban d'époque hellénistique et romaine » (USJ, MOM Lyon, IFPO).
- à Amman, en juin 2007, « Pierres levées et stèles anthropomorphes. Aspects culturels des IV^e et III^e millénaires BC. en Arabie et au Levant Sud » (Jordan University, DoAJ, IFPO [T. Steimer]).
- à Damas, en octobre 2007, « Cultures du Hauran. Déterminismes géographiques et communautés humaines. Bilan de 10 ans de recherches de terrain et perspectives nouvelles (DGAMS, Mission « Syrie du Sud », CNRS/ArScAn Nanterre, IFPO).
- Ce à quoi on ajoutera la forte participation des chercheurs de l'IFPO-Amman et de collègues français au colloque « Crossing Jordan », tenu à Washington DC en mai 2007 et organisé par le DoAJ (10th ICHAJ, International Conference on History and Archaeology of Jordan).

On soulignera cette année les efforts renouvelés en matière de formation, de « transfert de compétences » ou d'expertise : en archéologie biomoléculaire (N. Garnier), en céramologie et en analyse stratigraphique (P.-M. Blanc, S. Elaigne), en numismatique (Chr. Augé), en archéozoologie (S. Lepetz), en technologie du bâti antique (J.-C. Bessac), en analyse architecturale (G. Charpentier), en taille de pierre (programmes de J. Brunet à Amman et Jérash), en initiation aux SIG (O. Barge à Damas, G. Davtian à Amman), etc., ce à quoi on pourra ajouter les formations délivrées à Damas dans le cadre de « l'École d'architecture de Chaillot » ou les expertises délivrées, par exemple dans le cadre du projet d'inscription des villages antiques de Syrie du Nord sur la liste du Patrimoine mondial (Convention France-Unesco). Un programme général de formation aux techniques modernes de l'archéologie a d'autre part été proposé aux partenaires syriens pour l'année 2008 (il a d'ores et déjà débuté mais il est en attente de financements complémentaires ; coordin. P.-M. Blanc).

Quelques aspects de la situation de nos activités dans chacun des pays dans lesquels nous travaillons méritent d'autre part d'être soulignés :

- Au Liban, la situation devient préoccupante pour nos activités : les contraintes sécuritaires et la situation générale dans le pays (particulièrement depuis la guerre de l'été 2006), nous ont contraints à

annuler à plusieurs reprises des opérations prévues (dont un potentiellement fort intéressant colloque sur « l'histoire de Tyr dans les textes de l'Antiquité et du Moyen-Âge », avec la MOM de Lyon, l'USJ et l'OIB allemand) ; il n'y a plus aucune opération de fouilles depuis près de deux ans (les chantiers de Tell Arqa, Yanouh et Tyr sont à l'arrêt) et l'indispensable « respiration » que procurent les échanges avec les chercheurs venus de métropole est interrompue, les demandes de missions individuelles qu'établissent nos collègues étant désormais presque systématiquement rejetées : une telle situation accroît le risque de nous voir « disparaître » peu à peu du paysage local des activités et de la coopération scientifique dans notre secteur, au grand dam de nos principaux partenaires sur place qui ne manquent pas de souligner que d'autres équipes et programmes européens restent présents (ainsi, à l'heure où ces lignes sont écrites, la Mission allemande de Baalbek est à l'œuvre sur son terrain dans la vallée de la Beqa'a). On aura néanmoins tenté, au cours de la période, de maintenir notre présence avec l'activité individuelle des chercheurs (G. Charpentier, S. Elaigne, J. Abdul-Massih, H. Akra, J. Aliquot, L. Démarais, B. Lafont) et des interventions diverses (conférences, séminaires, formations, petites opérations de terrain, « doctoriales », expositions, etc.). On espère que la réunion « Balnéorient » prévue à Tripoli (à l'issue des travaux libanais de restauration du hammam Ezzedine dans cette ville) en mai 2008 pourra avoir lieu comme prévu, la DGAL comptant beaucoup sur l'IFPO (coordin. G. Charpentier) pour cette opération.

- En Jordanie, un autre sujet de préoccupation est aujourd'hui lié au dossier de Jérash, site archéologique majeur sur lequel nous assurons une présence permanente depuis plus d'un quart de siècle, notamment pour tout ce qui concerne la compréhension et la mise en valeur du secteur du temple de Zeus. Depuis son arrivée en octobre 2006, l'actuelle responsable du projet, Chr. March, souhaitait la mise en place et la réunion d'un comité de suivi qui puisse faire le bilan des travaux menés sur le site depuis 2001 et valider les propositions qu'elle a faites pour une ultime phase de travaux de mise en valeur pour les années à venir. Ce comité, une fois constitué, s'est réuni plusieurs jours à Jérash en février 2008 avec les partenaires jordaniens, un dossier complet d'une centaine de pages avec ses annexes ayant été préparé pour l'occasion. L'intérêt et la qualité du programme, qui associe (et c'est l'une de ses forces) recherche, restauration et formation, ont été une nouvelle fois soulignés au cours de ces réunions, et les objectifs ont été réaffirmés, qui visent à redonner à l'édifice principal son caractère monumental et à rendre au public la lecture des vestiges du sanctuaire, après qu'auront été résolus les problèmes posés par l'état actuel de l'escalier monumental, par la mise en valeur de la terrasse moyenne et par les questions de signalétique et de parcours de visite. Mais de vives inquiétudes existent désormais, liées à l'assèchement des moyens financiers (essentiellement MAE) dont ce projet a pu jusqu'ici bénéficier et qui ne sont pas reconduits. Le MAE a été, quoi qu'il en soit, à nouveau sollicité et des aides nouvelles sont actuellement recherchées dans plusieurs directions (Louvre, CNRS, WMF, etc.). D'autres difficultés (équipe insuffisamment nombreuse, questions de tutelle et d'encadrement scientifiques, etc.) existent pour ce projet, mais il convient de dire ici à quel point il serait désastreux de le voir s'interrompre avant qu'il ne soit mené à son terme, d'autant qu'il continue de générer autour de lui de multiples et fort importantes missions de recherche scientifique (nouvelles fouilles avec Cl. Hasenohr et J. Seigne, mission de F. Bessart et O. Callot sur l'hippodrome, travaux de Th. Lepaon ou Cl. Lachat, mission épigraphique de P.-L. Gatier, missions de préparation des publications attendues, etc.).

- En Syrie, rien de très particulier n'est à signaler cette année, mais une telle remarque ne doit pas être mal interprétée : car ce pays reste celui où nos activités sont les plus développées, celui qui accueille le plus grand nombre de missions archéologiques, celui dans lequel notre présence (plus de la moitié de nos chercheurs y travaillent) et la coopération sont les plus actives et multiformes. En 2008, nous tâchons de coordonner nos actions avec les initiatives (expositions, colloques, publications, etc.) prises par nos partenaires de la DGAMS dans le cadre de « Damas 2008, capitale culturelle du monde arabe », ou pour des opérations scientifiques (colloques) ou muséographiques comme à Suweida, Qunaytra ou Lattaquié.

- Dans le reste de la « zone IFPO » ou dans son immédiate périphérie, signalons, en ce qui concerne l'Irak, l'organisation du séminaire (fermé) organisé par la « plateforme Irak » à Amman en avril 2008 pour faire le point sur les études irakiennes en France, et la forte participation de membres de l'IFPO (F. Bernel, J. Humbert, W. Abu Azizeh, N. Delhospital) à la Mission archéologique de Medaïn Saleh en Arabie Saoudite (dir. L. Nehmé et Fr. Villeneuve, janv./février 2008).

1.2. Rapport général de la direction scientifique des études médiévales, modernes et arabes (DEMMA)

La DEMMA n'a pas connu de mouvement important dans son équipe de chercheurs depuis le rapport d'activité 2007, mis à part la nomination du nouveau directeur scientifique, Pierre Lory (directeur d'études à l'EPHE), le départ d'Eric Chaumont, chercheur CNRS responsable du site d'Alep (départ non confirmé par écrit au moment de la rédaction de ces lignes), et la nomination d'une nouvelle chercheuse syrienne (R. Al-Attrache). Les activités auxquelles participent les chercheurs de la DEMMA, comme chaque année, ont été très variées. Elles s'étendent de l'archéologie et de l'histoire islamiques à la théologie et la philosophie en passant par la littérature et la linguistique arabes. Elles s'intègrent à chacun des quatre axes de recherche définis par la charte programmatique de l'IFPO en 2006, et repris lors de la seconde assemblée plénière en octobre 2007 : la connaissance du patrimoine proche-oriental et l'analyse de la production culturelle locale ; le fait religieux dans ses multiples dimensions ; le problème de la gestion des ressources à travers notamment la question de l'eau ; l'analyse des sociétés du Proche-Orient, de leurs évolutions, de leurs structures politiques.

Plusieurs colloques et journées d'études ont eu lieu entre mai 2007 et mai 2008 :

- Colloque international « Les autobiographies arabes du Bilâd al-Shâm : objets d'études et sources de la recherche en sciences humaines », Damas, les 19-20 juin 2007.
- Participation au colloque international « Byzance dans la Syrie des débuts de l'Islam - Epoque omeyyade et période de la reconquête byzantine », à Balamand (Liban), avec l'Université de Balamand et l'American University de Beyrouth, le 20 juin 2007.
- Table ronde internationale « Pensée religieuse, pensée philosophique chez Maïmonide : un humanisme médiéval », Damas, le 27 juin 2007.
- Atelier « Pour une exégèse contextuelle du Coran », à Damas, avec Michel Cuypers (IDEO, Le Caire), à Damas, le 26 janvier 2008.
- Colloque « Adîb al-Nahawî, le romancier et le nouvelliste avec nous », en collaboration avec l'Université d'Alep, à Alep, le 30 mars 2008.
- Journée d'étude internationale « Le concept du sacrifice dans les religions monothéistes », opération transversale de l'IFPO, Damas, le 18 avril 2008.
- Colloque « Koustaki al-Homsy, intellectuel réformiste et pionnier de la critique littéraire moderne », en collaboration avec l'Université d'Alep, à Alep, les 7-8 mai 2008.

1.3. Rapport général de la direction scientifique des études contemporaines

Le Département des études contemporaines a été renforcé, en novembre 2007, par la nomination de Mme Valérie Clerc, responsable de l'observatoire urbain. Il est cependant à noter qu'elle a été affectée à Damas et non à Beyrouth comme il était prévu et ce, en raison de la situation sécuritaire au Liban. Il n'est pas encore certain qu'elle rejoigne son poste à Beyrouth en septembre 2008. Cette nomination à Damas a été néanmoins fructueuse puisqu'elle a renforcé le pôle des études urbaines en Syrie et a permis le développement des activités de formation au sein de l'IFPO en Syrie (séminaire urbain, stage SIG...). Hormis cette nomination, l'équipe de recherche des études contemporaines est restée stable durant l'année écoulée, mais connaîtra des bouleversements importants à partir de septembre 2008 avec le départ de deux chercheurs Sabrina Mervin (affectation CNRS, Beyrouth), Nicolas Puig (affectation IRD, Beyrouth) et de quatre boursiers (deux à Beyrouth Aurélie Daher et Arnaud Chabrol, et deux à Damas Khadija Fadhel et Myriam Ferrier).

Le contexte sécuritaire au Liban a évidemment eu des répercussions sur les activités de recherche et de formation de l'IFPO. Dans le cas des études contemporaines, outre des restrictions de circulation qui rendent particulièrement difficiles l'organisation de séminaires inter-sites, il est à noter que plusieurs réunions scientifiques devant se tenir à Beyrouth ont été déplacées à Damas et à Amman. C'est notamment le cas du colloque *Urbanité des marges* (28-30 mars 2008, Damas), de l'atelier *Tanmia. Le développement, fabrique de l'action publique au Proche-Orient* (11-14 avril 2008, Amman), de la journée sur les études irakiennes (21 avril 2008, Amman). Par ailleurs, plusieurs missions de recherche au Liban ont été annulées ou reportées. L'école doctorale *Identités et usages d'identités en Méditerranée aux XIXe-XXe siècles*, orga-

nisée en coopération avec l'IISMM, et qui devait se tenir à Beyrouth a finalement eu lieu à Paris les 17-21 septembre 2007. Il reste que les recommandations de l'assemblée générale de l'IFPO qui s'est tenue en octobre 2007 à Damas, et portant notamment sur le renforcement des séminaires transversaux et des séminaires de formation doctorale ont été suivies d'effet. L'atelier de formation intitulé *Les usages de l'altérité dans les sciences sociales* a donné lieu à deux journées organisées par Kamel Dorai et Nicolas Puig à l'IFPO-Damas les 7-8 janvier 2008 sur le thème *Nouvelles interactions et catégorisations de l'altérité dans les villes du Proche-Orient*. Une journée d'études doctorales a été organisée à Amman par Géraldine Chatelard le 11 février 2008. Plusieurs séances du séminaire de formation doctorale sont prévues entre avril et juin 2008 avec notamment la participation de Brigitte Bertoncetto et Gérard Lenclud.

2. PROGRAMMES DE RECHERCHE

2.1. Patrimoine et mémoire. Écriture de l'histoire et production culturelle

2.1.1. Archéologie

- Poursuite des travaux de mise en valeur des patrimoines archéologiques locaux et de restitution des résultats de nos travaux sur plusieurs grands sites « emblématiques » : Jérash (ci-dessus), Bosra, et particulièrement cette année Sergilla, où l'on espère terminer avant l'été 2008 une opération de mise en place d'une nouvelle signalétique (G. Charpentier, IFPO Beyrouth – financement Sénat français). La présence à l'IFPO d'experts dans le domaine de la conservation des monuments (J.-C. Bessac, etc.) et des sites a par ailleurs été source de fréquentes interventions auprès de nos divers partenaires.
- Soutien et participation habituels aux travaux des missions archéologiques relevant de la Commission des fouilles du MAE. En Syrie : *Marges arides de Syrie* (paléogéographie et archéologie, dir. B. Geyer), *Umm el-Tel* (paléolithique, dir. E. Boëda), *Néolithisation de la Syrie* (néolithique, dir. D. Stordeur, F. Abbès, E. Coqueugniot), *Tell Faris* (chalcolithique, dir. J.-D. Forest), *Mari* (âge du Bronze, dir. P. Butterlin), *Rawda* (âge du Bronze, dir. C. Castel), *Terqa* (âge du Bronze, dir. O. Rouault), *Mohammed Diyab* (âge du Bronze, dir. Ch. Nicolle), *Ras Shamra* (âge du Bronze, dir. Y. Calvet), *Ras Ibn Hani* (âge du Bronze, dir. J. Lagarce), *Europos Doura* (époques hellénistique et romaine, dir. P. Leriche), *Syrie du sud* (de l'âge du Bronze à l'époque byzantine, dir. F. Braemer), *Syrie du nord* (époque byzantine, dir. G. Tate et G. Charpentier), *Qal'at Sem'an et Deir Sem'an* (époque byzantine, J.-L. Biscop). En Jordanie : *Khirbet edb-Dharib* (époques nabatéenne et romaine, dir. F. Villeneuve), *Khirbet Samra* (époque romaine, dir. A. Desreumaux), *Pétra et Wadi Ram* (époques nabatéenne et romaine, dir. Chr. Augé). Sans compter le soutien que nous apportons aux équipes étrangères : *Apamée* (D. Viviers), *Qasr el-Hayr el-Charki* (D. Gennequand), etc.
- Travaux sur les sources écrites et établissement des grand corpus de textes de l'Antiquité : projet international *SDLC (Syrian Digital Library of Cuneiform)* sur les collections de textes cunéiformes des musées de Syrie (coordin. B. Lafont) ; poursuite du projet des *IGLS (Inscriptions grecques et latines de Syrie)*, avec plusieurs volumes en cours de préparation et/ou publication et un guide florilège des *IGLS*, dans la série des *Guides archéologiques de l'IFPO*, qui est en cours d'achèvement (coordin. J.-B. Yon). L'arrivée à l'IFPO (Damas) de J. Aliquot permet de réactiver les différentes opérations en cours et de relancer les recherches sur le terrain et celles dans les musées.
- Programme « Du sud syrien au Hézaj : productions, échanges, croyances chez les Nabatéens » (coordin. Chr. Augé et F. Villeneuve) : le programme actuel, en complément des approches classiques (fouilles et stratigraphie, études architecturales, iconographiques et épigraphiques, monnaies et céramique), vise à favoriser l'intervention des archéosciences dans les études nabatéennes, puis à dresser un bilan des résultats obtenus (colloque prévu à la fin du programme). Dans le cadre de ce programme, l'intervention de l'IFPO a principalement consisté cette année à soutenir les travaux d'anthropologie biologique de N. Delhopital (IFPO Amman), les recherches menées à Medain Saleh (Arabie Saoudite) et à financer des analyses de laboratoire (Mission de Khirbet edh Dharib).

2.1.2. Etudes médiévales

a. Archéologie islamique

Les résultats des fouilles de la Citadelle de Damas (resp. S. Berthier et E. Al-Ajji, 7 volumes prévus) sont en cours de publication en collaboration avec l'IFAQ du Caire et le LAMM (MMSH d'Aix), avec le soutien financier de Total E&P-Syrie. Deux volumes sont prioritaires : celui sur la céramique (V. François) et celui sur l'armement (D. Nicolle). Des retards ont été enregistrés dans l'opération de publication en 2007, mais celle-ci se poursuivra normalement en 2008.

Le domaine de la castellologie s'est développé notamment grâce à l'activité de Benjamin Michaudel, pensionnaire scientifique à l'IFPO depuis 2006. Il a en effet dirigé plusieurs missions archéologiques en 2007 dans le cadre de l'« Inventaire archéologique des fortifications du Proche-Orient médiéval (Bilâd al-Sham), Xe - XIVE siècles ». Soit :

- Une expertise archéologique syro-française du château médiéval de Rahba, forteresse ayyoubide et mamelouke fouillée dans les années 1980 par une mission syro-française et qui n'a fait l'objet jusqu'à présent que d'une publication relative à son architecture. Cette expertise fut effectuée en mai 2007.
- Une prospection archéologique syro-française de la Vallée du Nahr al-Kabir al-Shamali, réalisée du 1^{er} au 15 juillet 2007. Cette prospection a permis d'établir une carte archéologique partielle des sites civils, religieux et militaires qui ont été fondés et/ou occupés par les chrétiens et les musulmans dans cette région entre le Xe et le XIVE siècle.
- Une mission syro-française d'étude archéologique du Château de Saladin, effectuée entre le 28 octobre et le 30 novembre 2007. Elle a permis l'exécution de sondages stratigraphiques, de relevés architecturaux, topographiques et photogrammétriques et d'une prospection archéologique, en vue de l'établissement d'une histoire monumentale détaillée du château à l'époque médiévale.

b. Plusieurs programmes importants sont en projet dans le domaine des études historiques :

- L'IFPO est partie prenante de plusieurs programmes de portée historique. Ainsi, « Les conventions diplomatiques dans l'Orient musulman (XI^e- fin XVI^e s.) », (resp. Denise Aigle, EPHE / CNRS). Ce programme propose d'effectuer un recensement, une étude et une mise en perspective historique de la correspondance diplomatique des souverains de l'Orient musulman, du XI^e siècle à la fin du XVII^e siècle, quels que soient la langue et l'alphabet utilisés dans les lettres. Le projet se déroulera autour de quatre axes principaux : 1/ Établir un corpus 2/Déterminer les conditions de production et de conservation de ces lettres 3/Reconnaître l'existence de normes diplomatiques dans l'Orient musulman en abordant la question des modèles épistolaires 4/Élargir le vocabulaire et les grilles d'analyse en diplomatique et en codicologie islamiques. De même, il participera au programme « Le Bilâd al-Shâm face aux mondes extérieurs, Croisés et Mongols. Réactions, adaptations, échanges (XI^e-XIV^e s.) », sous la responsabilité de Denise Aigle également, et qui devrait aborder les multiples facettes de la « réaction à l'autre » au Proche-Orient durant la période concernée ; un colloque est prévu en décembre 2008 à Damas. Une coopération scientifique entre l'Institut Français du Proche-Orient et l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire a été mise en place en avril 2007, lors d'une mission au Caire. Cette coopération est fondée sur la thématique « Guerre et paix dans le Proche-Orient médiéval » et aboutira notamment à la création d'une base de données documentaire relative à l'art et à l'architecture militaire en terre d'Islam. Le correspondant pour l'IFPO en est Benjamin Michaudel. Mentionnons également le projet « Peuplement et empreintes du peuplement : le Bilâd al-Shâm, Alep et la Djéziré syrienne. Perception, rôle et place des groupes locaux et étrangers des Zankides aux Ottomans (1144-1789) », coordonné par Mathieu Eychenne (IREMAM, docteur) et Boris James (IFPO/ Paris X, doctorant). Ce projet vise à la collaboration pluridisciplinaire d'historiens, d'archéologues, d'historiens de l'art et de linguistes afin de traiter l'ensemble des implications relatives à la question du peuplement du Bilâd al-Shâm, d'Alep et de la Djéziré syrienne aux périodes médiévale et moderne. Le but de cette étude est de donner une image dynamique du peuplement du Bilâd al-Shâm et de sa diversité ethnique et confessionnelle productrice d'une culture originale. Les chercheurs insérés dans ce programme auront à envisager le peuplement à travers deux contextes non exclusifs, urbain et rural. Les axes de recherche seront : La question de la mobilité des populations, les stratégies résidentielles, migratoires et d'implantation des populations et des individus, la place et le rôle de ces populations dans la configuration sociopolitique du Bilâd al-Shâm, la perception de ces populations dans les diverses formes de littératures (poésie, sources historiographiques, récits de voyage...) d'expression arabe et autres (persane, turque, arménienne, grecque...), l'étude onomastique des individus et des groupes (anthroponymie) d'une part, et, d'autre part des lieux de peuplement (toponymie). Les collaborations institutionnelles sollicitées seront : Laboratoire d'Archéologie Médiévale Méditerranéenne (LAMM/Aix en Provence), l'Université Montpellier III, l'Université Paris I (Sorbonne), l'Université Paris X (Nanterre), l'Université du Québec à Montréal (UQAM).

c. Le patrimoine architectural et urbain est aussi l'objet de programmes à long terme de la DEMMA. L'élément le plus important en est l'Atelier du Vieux-Damas. L'Atelier du Vieux Damas est une cellule de recherches et de documentation qui s'intéresse à l'étude de l'histoire urbaine (et sociale) de la ville de Damas, elle est ouverte à l'accueil des chercheurs et stagiaires français, syriens et européens. Jean Paul Pascual qui a été à l'origine de la fondation de l'Atelier du Vieux Damas est actuellement en poste à Amman ; cette proximité géographique lui permet de se rendre assez régulièrement en mission à Damas et de poursuivre avec les membres de l'équipe (S. Atassi, R. Aboukhater, I. Hajjar, A. Darwich) les recherches et travaux concernant la ville de Damas. Les tâches et responsabilités de cet atelier sont multiples, de nombreux dossiers doivent faire l'objet de publications. Une base de données informatique a été mise en place en 2005, elle est demeurée inachevée faute de moyens logistiques.

Aujourd'hui, l'Atelier poursuit ses travaux en concertation avec de nombreux partenaires locaux, Gouvernorat de Damas, DGAMS, Université de Damas, le DAI, et nous l'espérons bientôt l'Institut Danois. Une publication sur les quartiers extra-muros de Damas, préparée en collaboration avec L. Vilan et Y. Roujon, professeurs à l'École d'Architecture de Versailles comportera un chapitre d'introduction historique rédigé par J.-P. Pascual et S. Atassi ; elle doit paraître dans le cadre de la manifestation "Damas 2008, capitale de la culture arabe".

d. Le patrimoine linguistique est bien sûr un des domaines privilégiés de recherches au sein de la DEMMA. Un élément essentiel en est le dictionnaire de l'arabe dialectal. Le travail d'élaboration du *Dictionnaire d'arabe dialectal syrien (parler de Damas)* est engagé depuis de nombreuses années sous le double patronage scientifique de l'Institut Français du Proche Orient et du CNRS. Depuis septembre 2006, il est intégré au programme de recherche de la nouvelle équipe d'accueil EA 4091 CERMOM (= Centre de Recherches Moyen Orient Méditerranée) de l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO), dirigée par Luc Dehevels. L'INALCO et l'IFPO ont par ailleurs signé, fin 2006, une convention de coopération, dont un avenant spécifique est consacré au *Dictionnaire*. Le projet est mené par Claude Salamé, chercheur associé à l'Institut, et Jérôme Lentin, Professeur à l'INALCO. Le *Dictionnaire* vise à fournir, outre une image fidèle et aussi exhaustive que possible du lexique de l'arabe parlé à Damas, des informations aussi systématiques que possible, illustrées de très nombreux exemples, sur le plan syntaxique d'une part, sociolinguistique d'autre part (ce qui implique aussi des données d'ordre historique). Le *Dictionnaire* traite ainsi d'aspects de la structure linguistique du dialecte qui n'avaient encore jamais été aperçus. Il dépassera largement, par son ampleur et par ce caractère systématique, les dictionnaires existant pour les dialectes de la région. Le matériau de départ a été réuni pendant plusieurs années par Cl. Salamé ; il est régulièrement enrichi par les observations des auteurs, et par le dépouillement de nombreuses sources, écrites et orales. À partir du fichier (60 000 fiches) qu'il avait constitué, Cl. Salamé a d'abord réalisé une 'rédaction' (manuscrite) de 3200 pages où la matière est simplement classée par racines, sans plus d'organisation.

Le travail progresse, mais de façon plus lente que prévue : son achèvement suppose, outre le travail à plein temps de C. Salamé, trois bonnes années de travail *en commun* des deux auteurs. Un délai raisonnable n'est donc envisageable que si J. Lentin se voit offrir la possibilité de consacrer au *Dictionnaire* une part beaucoup plus importante de son temps qu'actuellement, par exemple dans le cadre d'un détachement auprès du CNRS. J. Lentin a présenté une demande de délégation au CNRS pour 2008-2009 (cette demande n'avait pas été retenue en 2007-2008). L'avis du CNRS n'est pas encore connu au moment de la rédaction du présent rapport. Par ailleurs, C. Salamé, désormais à la retraite, continue de bénéficier de toutes les facilités nécessaires pour continuer son travail à l'IFPO-Damas, continuant en particulier à disposer d'un bureau personnel.

La métrique arabe est elle aussi l'objet de recherches suivies. La table ronde « Métrique arabe : état des lieux et perspectives » (IFPO, Damas, 27 et 28 avril 2007), organisée par Bruno Paoli et Dima Choukr a été l'occasion de mettre en place le *Groupe de Recherches en Métrique Arabe* (GRMA) et d'en définir le programme scientifique (base de données bibliographique, manuels de métrique arabe en français et en arabe, analyse métrique automatique à grande échelle en vue d'établir un répertoire métrique de la poésie arabe). Une adresse internet a été créée, qui permet aux membres du groupe d'échanger travaux, données et informations. Ce réseau est le prélude à la création d'un site consacré à la métrique. Il est aussi prévu d'organiser en 2009 un colloque sur « Métrique et style formulaire », au Liban (Université Saint-Joseph) ou en France (École Normale Supérieure).

2.2. Le fait religieux au Proche-Orient

2.2.1. Archéologie

- Programme « Sanctuaires du Levant aux époques hellénistique, romaine et proto-byzantine ». Il s'agit de traiter la question centrale du rapport des sanctuaires avec la ou les communautés qui les entourent et de saisir les phénomènes de continuité et de rupture qu'entraînent l'arrivée des Grecs, puis la romanisation, puis la christianisation. L'objectif principal de ce programme est la réalisation d'un inventaire des temples du Proche-Orient, en liaison avec d'autres travaux en cours, notamment d'épigraphie (IGLS). Dans le cadre de ce programme, le colloque « Temples et sanctuaires du Liban » organisé par l'USJ de Beyrouth avec la MOM de Lyon et l'IFPO s'est tenu à Beyrouth en avril 2007. Ce programme bénéficie désormais de la présence à plein temps de J. Aliquot (IFPO Damas).

- Programme « pratiques funéraires et croyances au III^e millénaire av. J.-C., de la Syrie et de la Jordanie jusqu'au Yémen » (coordin. T. Steimer, IFPO Damas). Il s'agit notamment d'enrichir la problématique de la relation entre habitat et nécropoles pour ces époques anciennes. Des prospections et divers travaux de terrain se sont poursuivis dans ce cadre en 2007-2008. Ils se doublent de recherches sur les lieux de culte, les rituels funéraires, le culte des ancêtres, les phénomènes d'apparition des pierres dressées, des statues-menhirs, des statuettes, et plus généralement sur le mégalithisme et la litholâtrie. Un colloque international sur ce thème (cf. ci-dessus) a été organisé et s'est tenu à l'université d'Amman (Jordan University, DoAJ, IFPO) en juin 2007. Des Actes sont désormais en préparation.

2.2.2. Etudes médiévales

La présence de plusieurs spécialistes de la pensée musulmane médiévale (A.S. Boisliveau, P. Lory, Ph. Vallat) et moderne (M. Charif) a permis la tenue de séminaires et tables rondes. La plus importante manifestation a été l'atelier « Pour une exégèse contextuelle du Coran », tenu à Damas, autour des travaux de Michel Cuypers (IDEO, Le Caire) et en sa présence, le 26 janvier 2008. Un point important a été la présence d'un groupe important de spécialistes syriens de l'exégèse coranique enseignant dans les facultés de théologie (*shari'a*) d'état ou d'instituts religieux privés. L'échange fructueux qui a suivi, malgré le caractère très délicat des questions soulevées, laisse présager la possibilité d'échanges d'un niveau scientifique sérieux avec des partenaires généralement sans contacts avec l'IFPO ou les centres culturels français.

2.3. Eau, gestion des ressources et développement

2.3.1. Archéologie

- Programme « Balnéorient » sur l'histoire du bain collectif en Méditerranée orientale de l'Antiquité à nos jours, financé par l'ANR (coordin. pour l'IFPO : Th. Fournet et G. Charpentier) : les travaux de terrain et de documentation se sont poursuivis (cf. rapports individuels des 2 coordonnateurs sur place et la « circulaire n°4 » du programme, sur le site web www.balneorient.mom.fr) et deux réunions scientifiques sont en préparation pour mai 2008 : l'une à Amman (« Bains et hammams d'Oultra-Jourdain »), l'autre à Tripoli (« Autour du hammam Ezzedine de Tripoli »), avant la réunion d'un nouveau colloque prévu à Damas au tout début de l'année 2009.

- Programme « Exploitation de l'eau, cultures de l'eau en Orient dans l'Antiquité ». Le principal objectif de ce programme, désormais achevé, était de mettre en commun une documentation en grande partie déjà acquise (sur les marges arides de Syrie, en Syrie du sud, en Arabie nabatéenne ou en Arabie du sud) pour mener une réflexion collective sur la relation entre les stratégies d'acquisition et de gestion de l'eau d'une part, la structure des sociétés et leur économie d'autre part. Après le colloque qui a eu lieu en 2005 à Damas, les contributions (M. Mouton éd.) ont fini d'être rassemblées et les Actes de ce colloque devraient paraître à la BAH dans le courant de cette année 2008.

2.3.2 Etudes médiévales

La question de l'eau a été abordée par des chercheurs de la DEMMA lors d'occasions diverses. Depuis l'automne 2005 l'Atelier du Vieux-Damas est engagé avec 18 autres participants méditerranéens et

européens, dans un programme de recherche innovateur « Hammam » qui a pour objet l'étude des bains publics dans l'espace méditerranéen oriental, en vue de leur réhabilitation dans un environnement durable et respectueux du patrimoine urbain et social. Au cours de l'année écoulée une grande partie de l'activité du Programme Vieux Damas a été consacrée à la poursuite de l'étude des bains traditionnels de Damas, ainsi qu'à une prospection des hammams de Constantine en Algérie, après avoir étudié au cours de l'année précédente les bains du Caire d'Ankara et de Fès. Ce travail a été mené dans le cadre du projet «Hammam, aspects et méthodes multidisciplinaires d'approche pour la région méditerranéenne». En novembre 2007, S. Atassi, R. Aboukhater et A. Darwish ont effectué une mission à Vienne dans le cadre de la dernière réunion d'intégration et de mise en commun des données et résultats organisée par l'Institut de Vienne pour la Durabilité, initiateur et coordinateur du Programme Hammam.

Le projet «Hammam» a mis en application une approche transversale, interdisciplinaire, basée sur le concept de la durabilité ; il a intégré des considérations architecturales, technologiques et socio-culturelles, dans le but de proposer des projets de restauration durables pour ces lieux du patrimoine. Ce projet est fondé sur le principe de la participation des habitants locaux et des personnes économiquement et culturellement concernées, ce que nous considérons comme une expérience nouvelle à approfondir et développer en concertation avec les partenaires et autorités locales. Ainsi l'étude du hammam Ammouneh et du quartier Uqayba, est une étude approfondie de ce hammam ayyoubide dans son contexte urbain, de même que cette recherche a été menée en étroite coopération avec les habitants du quartier, et de nombreuses activités encourageant les habitants à s'intéresser à leur patrimoine et à le protéger sont organisées au cours du printemps 2008. L'intérêt renouvelé pour la réhabilitation des bains de Damas et le travail de l'équipe du Vieux Damas ont encouragé la restauration du Hammam Ammouneh, et nous espérons avoir les moyens à l'avenir d'approfondir l'importante recherche menée sur le faubourg *extra muros* de Uqayba, datant du 12^{ème} siècle et ayant gardé son tissu urbain traditionnel.

Par ailleurs et dans le cadre des activités de l'IFPO pour l'année 2008, l'Atelier du Vieux Damas a commencé la préparation du colloque intitulé «Le Hammam traditionnel, un don du passé pour l'avenir» (13-17 juillet), organisé en collaboration avec le Ministère de La Culture syrien, l'Université de Damas, la Direction Générale des Antiquités et Musées de Syrie et le Secrétariat Général de Damas Capitale de la Culture Arabe. Cette rencontre doit marquer la clôture des trois années de recherches menées dans le cadre du Programme intitulé « Hammam et Méthodes Multidisciplinaires d'Analyse pour la Région Méditerranéenne » scientifiquement coordonné par OIKODROM, l'Institut de Vienne pour la Durabilité et soutenu par la Communauté Européenne.

L'IFPO est par ailleurs partie prenante au programme ANR « Balnéorient ». Dans le cadre de ce programme, Jean-Paul Pascual a entrepris une prospection pour localiser des hammams d'époque musulmane, plus particulièrement de la période ottomane en Jordanie. Après avoir visité plusieurs hammams connus, un site médiéval proche du château de Shawbak, qui semble posséder une installation thermique (salle de chauffe), a fait l'objet d'une première visite début janvier. Le dépouillement de sources littéraires a été déjà entamé pour tenter de l'identifier et une mission de relevés du site menée avec des archéologues de l'IFPO est prévue pour mai 2008. Par ailleurs, Benjamin Michaudel a effectué une mission d'étude architecturale en octobre 2007 sur les hammams ayyoubides et mamelouks du Krak des Chevaliers et de Qal'at al-Najm dans le cadre du programme ANR Balnéorient. La participation à ce programme Balnéorient a également pris la forme de recherches entreprises sur les hammams, dans des sources narratives ayyoubides et mameloukes, dont les résultats alimenteront la base de données du programme. L'Atelier du Vieux Damas a entrepris dans le cadre de ce programme une étude architecturale et historique des bains de Damas ; de même qu'il est prévu de dresser un inventaire des bains traditionnels en Syrie (prospection et couverture photographique de Issam Hajjar prévue courant avril 2008).

2.3.3. Etudes contemporaines

Depuis janvier 2008, le programme ANR *Tanmia. Le développement, fabrique de l'action publique au Proche-Orient* (dirigé par Myriam Catusse et Géraldine Chatelard) a été lancé et un premier atelier s'est tenu en avril 2008 à Amman.

2.4. Villes et campagnes, territoires et mobilités. Échanges économiques, sociaux et culturels

2.4.1. Archéologie

La problématique des « échanges » est au cœur du programme « Beyrouth : étude et publication des fouilles du centre-ville » (coordin. S. Elaigne et D. Pieri). Quelques missions individuelles de terrain ont pu avoir lieu en 2007-2008, malgré la situation actuelle au Liban, effectuées en vue de la publication de ces fouilles et de l'abondant matériel (notamment céramique) qu'elles ont exhumé. Le programme, lourd et parsemé d'embûches, a bénéficié pour une dernière année de la présence à plein temps de S. Elaigne (IFPO Beyrouth). L'objectif, dans tous les cas, reste de parvenir aux publications attendues. Dans ce cadre, le 2^e « Atelier international sur la céramique antique du Liban » (S. Elaigne) a pu se dérouler en septembre 2007. Les premiers résultats de ces travaux sont en ligne sur notre site web, en attendant les publications à venir.

2.4.2 Etudes médiévales

Les études ottomanes sont présentes à l'IFPO par le biais de l'étude des archives des tribunaux islamiques menées depuis Amman par Jean-Paul Pascual, chercheur CNRS détaché. Depuis son arrivée en 2007, il a développé un réseau conséquent de relations scientifiques avec les collègues des universités jordaniennes et des centres de recherche présents en Jordanie. Une étudiante basée à Beyrouth, C. Raymond, travaille aussi pour partie sur cette période.

Les études médiévales sont aussi partie prenante des recherches sur les mouvements sociaux, notamment par le biais de l'architecture urbaine. Actuellement, et depuis le début de l'année 2006, l'Atelier du Vieux Damas s'est fixé comme but, la publication et la diffusion d'un document essentiel pour la sauvegarde des quartiers extra-muros de Damas. Ce document, rédigé et conçu par Yves Roujon et Luc Vilan (Ecole d'architecture de Versailles et de Belleville), consiste en une étude de synthèse des faubourgs historiques. Leur étude est confortée de propositions résumant les modalités nécessaires à la protection de l'ensemble de ces faubourgs. Ce travail de synthèse (450 pages avec cartes, relevés photos et figures), est essentiel pour la mise en place de la protection des faubourgs de Damas ; il résulte d'un travail de collaboration qui a été engagé pendant une période de neuf années consécutives (1993-2002) avec les enseignants, et étudiants-architectes de l'Atelier Damas des Ecoles d'Architecture de Versailles et de Belleville, de même qu'il vient aujourd'hui répondre à une demande syrienne concernant les modalités encore possibles pour la protection des secteurs historiques localisés hors les murs. Jean Paul Pascual et Sarab Atassi ont préparé un texte d'introduction historique à publier avec l'étude de L. Vilan et Y. Roujon ; il s'agit d'une présentation de l'histoire urbaine de la ville ancienne de Damas, et de son développement à l'extérieur de l'enceinte. Cette publication tout en montrant l'intérêt d'une association entre études historiques et études urbanistiques, pourra insister sur le souci et l'engagement que l'équipe de l'Institut a toujours manifesté pour la protection des faubourgs historiques de la ville de Damas, et nous espérons que la publication de cet ouvrage au terme des festivités accompagnant la célébration de Damas comme capitale arabe de la Culture sera appréciée et prise en considération.

Dans le cadre d'une collaboration IFPO-GREMMO, une étude pluridisciplinaire sur le quartier de Shaalan, qui s'est développé à l'époque du mandat, a été mise en place en juin 2006. Les missions de Françoise Métral, Thierry Boissière et Anne Marie Bianquis ont permis d'effectuer des visites de terrain, des repérages en coopération avec les membres de l'IFPO engagés dans ce programme ; ce premier travail a permis de faire avancer au cours de l'année 2007 la recherche sur Shaalan, un quartier en pleine mutation économique localisé au cœur de la ville moderne, à quelques centaines de mètres de l'IFPO Abou Roumaneh. Ce projet est important pour le Vieux Damas ; il articule des approches historiques, urbanistiques et anthropologiques réparties entre les membres de l'équipe. Plusieurs missions ont été effectuées en 2007 par plusieurs chercheurs (F. Métral, Th. Boissière, J.-Cl. David, D. Shatty) avec la collaboration de S. Atassi, R. Aboukhater et M. Dbiyat. Il est important de mettre l'accent sur la nécessité d'étudier les quartiers qui se sont développés aux confins des faubourgs historiques traditionnels (secteurs traditionnellement couverts par l'Atelier Vieux Damas). Ainsi, l'étude du quartier de Shaalan fera l'objet d'une approche patrimoniale sur l'urbanisme de la période coloniale, de plus elle sera envisagée sous l'angle historique et anthropologique comme un condensé de la dynamique urbaine de Damas et des évolutions récentes de la société syrienne accompagnant l'ouverture économique post 1990.

Ce programme Shaalan occupe une position transversale par rapport aux grands axes de recherche de l'IFPO. Il peut se rattacher à l'axe patrimoine par l'étude historique, architecturale et urbanistique du quartier mandataire et aux études contemporaines sur le développement actuel de Damas, le quartier devenant depuis une vingtaine d'années une importante place commerçante de la ville moderne. Il peut ainsi concerner les programmes de l'Observatoire urbain du Proche Orient. Valérie Clerc responsable de l'Observatoire, nouvellement arrivée à Damas, est intéressée par le programme Shaalan, des échanges ont déjà été établis et les formes et modalités de cette coopération sont en discussion : il serait en effet intéressant que certaines des activités menées au sein de l'Observatoire urbain à Damas puissent se poursuivre dans des secteurs déjà abordés et connus de l'Atelier du Vieux Damas .

2.4.3. Etudes contemporaines

En janvier 2007, les deux programmes de recherche sur financement ANR, *Construire le politique. Figures du leadership et sociétés partisans au Proche-Orient* (dirigé par Sabrina Mervin et en coopération avec l'IISM) et *Liban. Mémoires de guerre. Pratiques, traces et usages* (dirigé par Franck Mermier et Christophe Varin, et en coopération avec l'Université Saint-Joseph de Beyrouth) ont été mis en œuvre avec notamment le lancement de plusieurs enquêtes de terrain, séminaires et ateliers (voir rapports consacrés aux programmes ANR). Dans le cadre du programme *Construire le politique*, un premier ouvrage collectif dirigé par Sabrina Mervin a été publié en avril 2008 en co-édition avec Actes Sud : *Le Hezbollah. Etat des lieux*.

Parmi les programmes de l'IFPO, plusieurs se sont achevés durant l'année écoulée. Celui intitulé *L'urbanité des marges : réfugiés, déplacés et relégués dans les villes du Proche-Orient* (financement CNRS ATIP jeunes chercheurs) et dirigé par Kamel Dorai (CNRS-IFPO) et Nicolas Puig (IRD-IFPO) a donné lieu à plusieurs séminaires dont un colloque final qui s'est tenu à Damas les 28-30 mars 2008. Un ouvrage présentant les résultats de cette recherche est en cours de préparation. Il est à noter aussi que le programme de recherche IFPO sur *La production culturelle au Proche-Orient* (dirigé par Nicolas Puig et Franck Mermier) s'est terminé par la publication d'un ouvrage *Itinéraires esthétiques et scènes culturelles au Proche-Orient* (dirigé par Nicolas Puig et Franck Mermier, IFPO, 2008) et sera prolongé par l'élaboration d'un projet sur les mondes de l'art soumis à un financement ANR.

Le programme CORUS *Identités et territorialités palestiniennes* s'est conclu par un colloque final qui a été organisé à l'American University of Beirut les 14-15 décembre 2007 (organisé par Muhammad-Ali Khalidi, Sari Hanafi, Jihane Sfeir et Franck Mermier). Les actes de ce colloque seront publiés dans deux ouvrages, l'un en anglais et l'autre en arabe, co-édités avec l'Institut d'Etudes Palestiniennes de Beyrouth. L'ouvrage dirigé par Roger Heacock de l'Université de Bir-Zeit à partir du deuxième colloque organisé dans le cadre de ce programme est à paraître durant l'été 2008 à l'IFPO. L'achèvement prochain de ce programme ne clôt pas notre engagement dans les études palestiniennes qui s'est notamment concrétisé par la signature d'une convention entre l'IFPO et l'Université de Bir-Zeit (2008).

Le programme *Villes et identité nationale en Jordanie*, dirigé par Myriam Ababsa et Rami Daher (université germano-jordanienne, Amman) a donné lieu à un second colloque qui s'est tenu à Amman le 6 septembre 2007 et un ouvrage est en cours de publication à l'IFPO.

Le programme *Formes sociales et spatiales de l'échange en Méditerranée* a donné lieu à un colloque qui s'est tenu les 18-19 mai à l'IFPO-Alep. Il est prolongé par un nouveau projet intitulé *Les lieux de l'éthique marchande : commerce et vertu en Méditerranée*, organisé lui-aussi, dans le cadre du programme de recherche européen Ramses 2 et associant l'IFPO au Centre d'études alexandrines (Jean-Yves Empeur) et au Centre Jacques Berque (Michel Péraldi). Un ouvrage est actuellement en cours de préparation et présentera les résultats de la première phase de ce programme élaboré en collaboration avec le Centre Jacques Berque de Rabat (Michel Péraldi).

Les recherches sur les migrations irakiennes entreprises par Géraldine Chatelard (Amman) et Kamel Dorai (Damas) ont été poursuivies durant la période écoulée. Ces deux chercheurs ont participé à plusieurs conférences internationales sur cette question (notamment au Caire et à Oxford) et Géraldine Chatelard a organisé un atelier *Les migrations irakiennes* durant le colloque de l'International Association for Contemporary Iraqi Studies qui s'est tenu à Amman les 11-13 juin 2007.

Un nouveau programme de recherche sur *Les médias islamistes* a été élaboré par Olfa Lamloum suite à sa nomination à Beyrouth en mars 2007. Elle a pris en charge l'organisation du Forum de Beyrouth

sur les médias, rendez-vous annuel organisé en collaboration avec l'Orient-Institut de Beyrouth et la Fondation Friedrich Ebert, et dont la dernière édition a eu lieu les 8-9-10 novembre 2007. Les actes en seront publiés en 2008 dans un ouvrage en anglais en co-édition avec Saqi Books (Londres-Beyrouth) et dirigé par Olfa Lamloum, Arnim Heinemann et Anne-Françoise Weber. Olfa Lamloum a établi des contacts avec l'Institut des sciences de la communication (ISCC, CNRS) en vue d'établir un protocole de coopération avec l'IFPO et avec la Fondation Heinrich Böll pour la mise en place d'un projet de recherche sur la censure et les médias dans le monde arabe.

Dans le cadre des activités de l'observatoire urbain, trois projets d'Atlas avaient été lancés : Liban, Syrie, Jordanie. En coopération avec le CNRS-Liban, le premier a été réalisé sous la direction d'Eric Verdeil (IFPO puis CNRS) et de Ghaleb Faour (CNRS-Liban). La publication de *L'Atlas du Liban* en octobre 2007 a constitué un événement scientifique majeur. Cet ouvrage a reçu un accueil très positif dans la presse libanaise et française. Myriam Ababsa, responsable du projet de l'atlas de Jordanie, a progressé de manière significative dans la collecte des données et l'organisation du travail d'équipe. Il est à espérer que les atlas de Jordanie et de Syrie seront publiés en 2009. Valérie Clerc, outre sa participation aux réunions du réseau des observatoires urbains de la Méditerranée, a mis en place un séminaire urbain sur les trois sites, un stage SIG, et élabore un programme de recherche sur le néo-libéralisme et la ville au Moyen-Orient en lien avec l'American University of Beirut (Mona Harb, Mona Fawwaz) et l'Université germano-jordanienne (Rami Daher). Enfin, Fabrice Balanche, responsable de l'observatoire urbain jusqu'au 31 août 2007, a organisé des journées doctorales les 17-19 avril 2007 sur le thème « géographie et économie ».

En liaison avec les Services de Coopération et d'Action Culturelle des ambassades de France en Jordanie, Liban et Syrie, l'IFPO a organisé plusieurs colloques avec des subventions du Fonds d'Alembert :

- 9-14 mai 2007 : Reconstruction et patrimoine urbain, American University of Beirut (organisé par Barbara Drieskens, Mona Harb, Franck Mermier), dans le cadre des City Debates de l'AUB (ambassade de France au Liban)
- 8-9 juin 2007 : Le développement en questions, Université de Damas (organisé par Myriam Catusse et Pierre Venet, ambassade de France en Syrie).
- 19 janvier 2008 : Ressources naturelles et sécurité, Institut de Diplomatie, Amman (organisé par Géraldine Chatelard, ambassade de France en Jordanie).

En liaison avec les SCAC, l'IFPO a aussi participé à l'organisation des ateliers culturels que M. Régis Debray et l'ambassadeur Jacques Huntzinger ont mis en place à Beyrouth et Damas (Beyrouth : réalités communautaires et idéal citoyen, 4-5 mars 2007, Damas : Laïcité et citoyenneté : 26-27 mars 2007).

Plusieurs projets dans le domaine de l'audiovisuel ont été initiés. Dans le cadre du programme ANR *Liban. Mémoires de guerre. Pratiques, traces et usages*, des documentaires sont en cours de réalisation sur la pratique des rituels religieux au Liban. Un stage de formation à la pratique du documentaire et au montage est prévu pour l'été 2008 à l'IFPO-Beyrouth. Les chercheurs de l'IFPO présents à Beyrouth ont par ailleurs été mobilisés pour la préparation du festival du film documentaire de Douarnenez dont l'édition 2000 aura pour thème le Liban. Ils participeront à l'animation de tables rondes et au cycle de conférences.

3. ACTIVITES EDITORIALES, OUTILS DOCUMENTAIRES, DIFFUSION

3.1. Archéologie

Le Comité de rédaction de *Syria* et de la BAH s'est réuni deux fois à Paris (en juillet et décembre 2007). Sa composition a été entre-temps renouvelée. Ont été publiés pendant cette période 4 ouvrages et 2 fascicules de *Syria* (qui a de la sorte rattrapé ses retards) :

- BAH 179 / JA 1 : Cl. Vibert-Guigue et Gh. Bisheh, *Les peintures omeyyades de Qusayr 'Amra*. Ouvrage grand format, en couleurs, co-édité avec les Jordaniens.
- *Syria* 83 (2006). Volume en hommage à Henri de Contenson.
- Guide archéol. de l'IFPO n°5 : J. Dentzer-Feydy *et alii*, *Bosra, aux portes de l'Arabie*.
- BAH 180 : M. Al-Maqdissi *et alii*, *La céramique de l'âge du Bronze en Syrie*, II.
- BAH 181 : P. Clauss-Balty, *Hauran III. L'habitat dans les campagnes de Syrie du Sud*.
- *Syria* 84 (2007).

Les ouvrages « Guide de Bosra » et « Peintures de Qusayr 'Amra » ont représenté des expériences éditoriales inhabituelles et particulièrement stimulantes pour l'IFPO. Le volume BAH 181 (« Campagnes de Syrie du Sud », P. Clauss-Balty éd.) et celui à venir sur les « Stratégies d'acquisition de l'eau » (M. Mouton éd.) sont les premiers ouvrages présentant les résultats de programmes scientifiques mis en place dans le secteur « archéologie et Antiquité » après la création de l'IFPO en 2003.

On notera qu'avant la fin de l'année 2008, la revue *Syria*, dont la rétronumérisation a débuté dans le cadre de 2 programmes distincts (JSTOR aux USA et PERSÉE en France), devrait être disponible *online* via les portails web de ces programmes. L'idée générale est qu'il convient de poursuivre la participation concrète de l'IFPO aux projets documentaires à grande échelle dans nos domaines (IGLS, ARCANE, SDLC/CDLI, JSTOR, PERSÉE, etc.).

Continuent d'être mises en ligne sur notre site web (grâce notamment au travail de M. Harfouche), l'index complet et à jour de l'ensemble de la collection de *Syria* et la liste des nouvelles acquisitions de nos bibliothèques d'archéologie. D'autres outils web devraient également être mis en ligne, mais notre site continue de pâtir, pour les ultimes étapes et le suivi des mises à jour, de l'absence de tout webmestre (nous continuons donc hélas à être contraints, en la matière et depuis la création du site, à vivre de « bricolages »).

On se reportera aussi, pour toutes ces questions éditoriales et de diffusion, au rapport de L. Démarais qui achève cette année son contrat local de responsable du Service des publications à Beyrouth (elle sera remplacée à l'automne par Nadine Méouchy, CNRS).

3.2. Etudes médiévales

Ouvrages parus fin 2007 et en 2008 :

- B. Aladdin (coord.), *Symbolisme et herméneutique dans la pensée d'Ibn 'Arabî*, Actes du Colloque, Damas, 2007.
- G. Bohas, K. Zakharia (éd.), *Sîrat al-Malik al-Zâbir Baybars*, vol. 7, 2007.
- Idrîs 'Imâd al-dîn, *Uyûn al-akbbâr*, éd. par M. Sâgherjî, vol. 4 et vol. 6, 2007.
- B. Paoli, *De la théorie à l'usage. Essai de reconstruction du système de la métrique arabe ancienne*, Damas, 2008.
- Ibn al-Fârid, *Poèmes mystiques d'Ibn al-Fârid*, éd. J.-Y. L'Hopital, rééd. de PIFD 193 (2001), 2008.
- *Bulletin des Etudes Orientales*, tome LVII, avec Supplément, Damas, 2008.

Le service des publications a Damas a connu des modifications dans sa programmation dues à plusieurs circonstances diverses. La célébration de « Damas capitale culturelle arabe 2008 » a conduit le comité des publications à privilégier des titres se rapportant spécifiquement à Damas, soit :

- Choix d'articles sur Damas extraits du *BEO* et de *Syria* (S. Atassi, J.-P. Pascual, P. Lory.)
- Réédition de *La description de Damas d'Ibn 'Asâkir*, éd. par N. Elisséeff, avec scannage de l'édition de 1959. La parution d'un volume arabe et d'un volume français est en cours, avec une introduction de M. Sâgherjî. Elle est cofinancée à 50 % par « Damas capitale culturelle 2008 ».

- Edition de Ibn Ayyûb, *al-Rawd al-‘âtir*, éd. par ‘Adnân Darwîsh.
- Mémoires de Kurd ‘Alî (5^e tome) par K. Ezzerelli, chercheur à l’IFPO.
- Volume sur Damas extra-muros, en cours . Traduction en arabe prévue.

Par ailleurs, le service a été affecté par le départ imprévu du responsable et infographiste de la cellule des publications, Mohammed Zahabi, qui ne sera pas remplacé. Ceci suppose une nouvelle distribution des tâches parmi les trois personnels restants, ainsi qu’une acquisition de nouvelles compétences techniques.

Le BEO garde un retard de publication, qu’il est prévu de rattraper en 2008 et 2009. Des textes permettant de constituer deux volumes sont actuellement prêts. Les retards dus aux corrections des manuscrits (transcriptions en arabe) devraient s’estomper avec l’introduction de règles plus strictes pour leur remise, et l’adoption de normes de transcription (Unicode). Un comité de lecture nouveau sera mis en place officiellement en juin 2008, et un comité éditorial complet institué à la même occasion.

ANNEXE : La collection Ifpoche

La collection Ifpoche a pour vocation de mettre à la disposition d’un large public des ouvrages de référence sur les civilisations du Proche-Orient antique, médiéval, moderne et contemporain. Elle est constituée de trois séries :

- « Mélanges » : recueils d’articles épars écrits par des orientalistes français de renom et publiés notamment dans les revues de l’Institut Français du Proche-Orient, *Bulletin d’Etudes Orientales* et *Syria* ; articles souvent difficiles d’accès, témoins de l’œuvre étalée dans le temps et disséminée dans des revues diverses, que ces ouvrages permettent de remettre en perspective. Il est aussi possible d’envisager des mélanges thématiques (Damas, Alep, la Jordanie, villes, Syrie du sud, etc.). Le premier volume de la collection, publié en 2006 (*Jean Gaulmier. Un orientaliste*) s’inscrit dans cette série.
- « Synthèse » : ouvrages de synthèse sur les civilisations du Proche-Orient antique, médiéval, moderne et contemporain (histoire, art et archéologie, philosophie et religions, langue, littérature, ...).
- « Bilingue » : éditions bilingues (arabe-français) d’œuvres appartenant au patrimoine de la littérature ou de la pensée arabe. Il est aussi possible de publier des ouvrages thématiques : la ville, le désert, l’eau, le vin, etc.

Six projets ont été retenus. Dans la série « Mélanges » : Mathilde Gélina et Olivier Calot, *Mélanges Schlumberger* ; Géraldine Chatelard et Jean-Paul Pascual, recueils d’articles de la *Revue Biblique* sur la Jordanie ; Bruno Paoli, *Des Enseyniens aux Nusayris, ou comment l’Occident a « découvert » les Alaouites de Syrie (1697-1940)*. Dans la série « Bilingue » : Eric Gautier, *Al-nihâyât* de ‘Abd al-Rahmân Munîf (2 volumes : introduction + première partie du roman, deuxième partie du roman + bibliographie commentée des œuvres de Munîf et de la littérature secondaire) ; Philippe Vallat, un traité d’al-Fârâbî (choix à préciser) ; Claude Krüll, anthologie de poésie arabe moderne. Il est prévu de publier trois de ces projets fin 2008 et les trois autres en 2009. Dans la série « Synthèse », plusieurs pistes sont à l’étude (publications envisagées pour la fin 2009).

3.3. Etudes contemporaines

Dans le domaine des publications, les ouvrages suivants ont été publiés :

- Caroline Abu-Sada, *ONG palestiniennes et construction étatique*, IFPO, 2007
- Youssef Courbage, Baudouin Dupret, Zouheir Ghazzal et Mohamed El Dbiyat (dir.), *La Syrie au présent*, Actes Sud, 2007.
- Zouheir Ghazzal, *Grammars of adjudication. The economics of judicial decision in fin-de-siècle Ottoman Beirut and Damascus*, IFPO, 2007.
- Barbara Drieskens, Franck Mermier et Heiko Wimmen (dir.), *Cities of the South. Citizenship and Exclusion in the 21st Century*, Saqi Books/IFPO, 2007
- Sabrina Mervin (dir.), *Les mondes chiïtes et l’Iran*, Karthala/IFPO, 2007.
- Nicolas Puig et Franck Mermier (dir.), *Itinéraires esthétiques et scènes culturelles au Proche-*

Orient, IFPO, 2007.

-Eric Verdeil, Ghaleb Faour et Sébastien Velut (dir.), *L'Atlas du Liban*, IFPO, 2007.

-Jihane Sfeir, *L'exil palestinien au Liban. Le temps des origines (1947-1952)*, Karthala/IFPO, 2008.

-Sabrina Mervin (dir.), *Le Hezbollah. Etat des lieux*, Actes Sud/IFPO, 2008.

Parmi les projets en cours de réalisation, il est à noter la publication prochaine en 2008 de la nouvelle collection des Cahiers de l'IFPO (n° 1 : Liban. Espaces partagés et pratiques de rencontre ; n° 2 : Les transformations du mariage au Moyen-Orient). Le projet portant sur la traduction des ouvrages de sciences sociales en arabe s'est concrétisé par la préparation d'un livre de Sadek Jalal Al-Azm, présentant une série de textes de l'auteur qui sera publiée en co-édition avec la MMSH et les éditions Parenthèses à Marseille. Le projet de traduction en anglais des résultats de la recherche française en sciences sociales a donné lieu à un premier ouvrage *Cities of the South* publié en co-édition avec Saqi Books (Londres-Beyrouth) et sera poursuivi par la publication en 2008 d'un ouvrage sur les médias, actuellement en cours de traduction (Saqi Books). Le lancement d'une nouvelle revue de sciences sociales sur la région est à l'étude ainsi qu'un projet d'ouvrage collectif portant sur les pratiques sociales dans le monde arabe et qui associerait les centres français de recherche au Maghreb et au Moyen-Orient.

4. AUTRES ACTIVITÉS DE FORMATION, DE COOPÉRATION ET DE VALORISATION DE LA RECHERCHE

- Grâce au soutien financier du Service culturel de notre Ambassade à Damas, une école de fouille a pu être à nouveau financée à l'automne 2007 dans le cadre des activités de la Mission archéologique de Tell Rawda (dir. C. Castel).
- Notre restaurateur d'objets archéologiques, F. Bernel, a une nouvelle fois été sollicité cette année pour mettre ses compétences au service de très nombreux interlocuteurs locaux ou étrangers : cf. son rapport d'activité.
- Grâce au soutien financier du Service culturel de notre Ambassade à Damas, a été renouvelée l'opération de recrutement et d'encadrement annuel de 6 boursiers syriens, étudiants en archéologie ou histoire de l'Antiquité de l'université de Damas, pour l'année académique en cours. Ce programme nous permet d'essayer de repérer, de faire venir chez nous et de « francophoniser » ceux qui pourraient devenir plus tard nos futurs interlocuteurs à la Direction générale des Antiquités et Musées de Syrie.
- Cycle de conférences d'archéologie (les « mardis de l'archéologie ») organisées 1 ou 2 fois par mois au CCF de Damas, en coopération avec le CCF (cf. éphémérides et programmes du CCF), ainsi que diverses autres conférences à Amman, Beyrouth, Alep, Damas (voir éphémérides).

RAPPORTS INDIVIDUELS DES CHERCHEURS

► Myriam ABABSA

Chercheur MAE, DEC, Amman

Recherches collectives :

- Mars 2007-mars 2008 : participation au projet ANR Citadain « *Ville et Droit au Moyen-Orient et en Inde* », Citadain, dirigé par Philippe Cadène (Université Paris 7, laboratoire SEDET). Travaux portant sur les politiques publiques de gestion de l'habitat informel à Amman.
- Mars 2007-mars 2008 : participation à l'ATIP jeunes chercheurs dirigée par Kamel Doraï et Nicolas Puig *L'urbanité des marges. Réfugiés, Migrants et relégués dans les villes du Proche-Orient*.
- Poursuite de la coordination de *L'Atlas de Jordanie*. Accueil de deux élèves ingénieurs de l'Ecole Nationale des Sciences Géographiques de l'Institut Géographique National.

Organisation de conférence :

- 4-5 juin 2007 : Organisation du colloque « Marginalité et précarité urbaine. Accéder, acquérir et habiter son logement au Proche-Orient » à l'IFPO Damas les 4 et 5 juin 2007, avec Baudouin Dupret, Nicolas Puig et Kamel Doraï, dans le cadre des programmes conjoints ATIP et ANR Citadain (Ville et droit au Moyen Orient et en Inde).
- 6 Septembre 2007 : organisation du colloque « Villes et identité nationale en Jordanie / Cities and National Identity in Jordan » au centre culturel Al Hussein, Amman avec D. Rami Daher (Université Américaine de Beyrouth).

Intervention en conférence :

- 8-9 juin 2007 : intervention lors du colloque « Le développement en question » organisé par Myriam Catusse à Damas dans le cadre du Fonds d'Alembert pour le débat d'idées.
- 31 janvier 2008 -1^{er} février 2008 : intervention lors du colloque « Territorial integration and exclusion : impact of Urban Policy and Law » (SETUP, EHESS, Centre de Sciences Humaines de Delhi et Citadain ANR), à New Delhi.

Travail d'expertise :

- octobre-décembre 2007 : participation aux débats de la Municipalité du Grand Amman sur le Schéma Directeur avec une cinquantaine d'urbanistes, d'architectes et d'experts internationaux.

Publications nouvelles :

- *Amman. De pierre et de paix*, 2007, Paris, Editions Autrement, Collection « Villes en mouvement », 304 p.
- « Le territoire syrien entre intégration nationale et métropolisation renforcée », avec Roussel C. et Al Dbiyat M., in Dupret B., Ghazzal S., Courbage Y., 2007, *La Syrie au présent. Reflets d'une société*, Paris, Sindbad, Actes Sud, pp. 37-77.
- « Le démentèlement des fermes d'Etat syriennes : une contre-réforme agraire (2000-2005) », in Dupret B., Ghazzal S., Courbage Y., 2007, *La Syrie au présent. Reflets d'une société*, Paris, Sindbad, Actes Sud, pp. 739-745.
- « Raqqa et Deir ez Zor, villes du Projet de l'Euphrate et du pétrole syrien, bases-arrière de la reconstruction de l'Irak ? » in Souiah S.A., 2007, *Villes intermédiaires dans le Monde arabe*, cahier 19 du GREMAMO, L'Harmattan, pp. 101-120.
- Articles « Jordanie », « Syrie », « Liban », « Irak », 2007, *Images Economiques du Monde*, Armand Colin, 456 p.

► **Jeannine ABDUL-MASSIH**

Chercheur, DAHA, Beyrouth

Recherches :

Axe 3 : problème de la gestion des ressources et plus généralement du développement à travers notamment la question de l'eau.

Recherches sur les bains antiques

- Projets de coopération pour l'étude des thermes de Beit Mery (Liban) programme Balnéorient
- Analyse du système d'évacuation des eaux dans l'antiquité autour du théâtre de Cyrrhus

Axe 1 : connaissance du patrimoine proche oriental et l'analyse de la production culturelle locale.

Travaux sur la production culturelle dans son aire de compétence

- Publication de l'Etude de la carrière des grands monolithes de Baalbek dans Baal Hors Série spécial Baalbek

Poursuite des programmes de recherche et de soutien aux fouilles

- Coopération entre la mission libano-syrienne de Cyrrhus et l'IFPO pour l'exploitation des archives et l'étude des anciennes fouilles : état des connaissances, état des lieux, les archives, relevés et études de terrain.
- Parution du volume final des Résultats du Programme de Formation à la Sauvegarde du Patrimoine Culturel sous la direction de Jeanine Abdul Massih Documents d'Archéologie Syrienne XI, Damas 2007.

Organisation de conférences et de formations :

Doctoriales 2007 : Mise en place et organisation du cycle des Doctoriales, série de conférences présentée par des jeunes chercheurs libanais. Cycle organisé à Beyrouth sous le patronage de la DGA et de l'IFPO.

Organisation à l'Université Libanaise d'un séminaire sur l'étude du verre animé par Dr. Nada Kallas

Organisation à Cyrrhus d'une semaine de formation à la prospection et à la gestion de site archéologique aux étudiants de l'Université Libanaise en coopération avec l'IFPO

Expertises :

Expertise auprès de l'UNESCO en mars 2008 pour le projet *Capacity building of human resources for digital documentation of World Heritage Sites affected by 2006 war in Lebanon*.

► **Wael ABU-AZIZEH**

Boursier d'aide à la recherche, DAHA, Amman

Thèse en cours :

Sujet: «Occupation, aménagement et mise en valeur des franges semi-arides du Proche-Orient au cours des IV^e et III^e millénaires av. J.-C.», sous la direction de Georges Tate, suivi par Pascal Butterlin (Université de Versailles St. Quentin en Yvelines).

Dans la suite logique des projets déjà initiés au cours des années précédentes de bourse à l'IFPO-Amman, et dans le cadre de mes propres travaux de recherche en thèse, la coopération avec l'Université Hussein Bin Talal (Ma'an) à été poursuivie et entérinée. Elle a pris la forme d'une campagne de fouilles archéologiques qui a complétée les données déjà obtenues aux cours des prospections de l'hiver 2007.

Prospections et fouilles archéologiques dans la région de Al-Thulaythuwat (sud de la Jordanie) en coopération avec l'Université Hussein Bin Talal (du 20/01/08 au 07/02/08) :

Suite à la première campagne de prospections effectuées dans la région, une deuxième opération de terrain, à financement bi-latéral (IFPO - Univ. Hussein Bin Talal), a pu être organisée. Elle a eu pour objectif principal de vérifier les données des prospections qui ont montré une occupation importante de la région au cours des IV^{ème}-III^{ème} millénaires av. JC. Une série de sondages ponctuels au sein des campements attribués à des populations pastorales-nomades et représentés par des cercles de pierres ont été effectués, afin d'obtenir du matériel «in situ», de mieux cerner leur organisation générale et de permettre des datations absolues au C14 de l'occupation mise en évidence. Ces résultats permettront une confrontation avec les données issues du ramassage de surface lors des prospections.

Opérations de terrain en parallèles :

- Participation à la mission archéologique de Mari (Tell el-Hariri, Syrie) en Septembre/Octobre 2007, sous la direction de Pascal Butterlin. Fouille sur le chantier de la tranchée est-ouest programmé sur 3 campagnes et destiné à établir la stratigraphie du site dans ce secteur (Chantier V1).
- Participation à la mission archéologique de Medaïn Saleh (Arabie Saoudite) en Février 2008, sous la direction de Laila Nehmé et François Villeneuve. En parallèle à l'étude de l'occupation Nabatéenne du site, fouille d'un des nombreux cairns répertoriés afin d'établir le mode de construction de ces édifices et leur datation.

Participation à des colloques :

- du 15 au 17 Juin 2007: participation à la table ronde organisée par T. Steimer-Herbet sur les aspects culturels des 4^{ème} et 3^{ème} millénaires en Arabie et au Levant sud. Ma communication s'est attachée à présenter les résultats de mes prospections qui s'intègrent tout à fait à la période chronologique et au cadre géographique définis, en insistant sur les structures à nature culturelle associées aux cercles de pierres ou aux cairns funéraires découverts lors des opérations de terrain. Cette participation a constitué par ailleurs une contribution personnelle aux activités liées à un thème prioritaire de l'IFPO autour du «Fait religieux au Proche-Orient».
- du 5 au 10 Mai 2008: participation prévue à l'ICAANE à Rome dans le cadre du workshop proposé par G. van der Kooij et F. Braemer: «Archaeology and Settlement Cycles in Marginal Areas». Cette participation s'inscrit par ailleurs dans un autre axe de recherche prioritaire de l'IFPO intitulé «Villes et campagnes, territoires et mobilité. Echanges économiques, sociaux et culturels».

Publications :

- «Structures culturelles et funéraires des IV^{ème} et III^{ème} millénaires av. J.-C. dans la région de Al-Thulaythuwat dans le sud Jordanien désertique», Actes du colloque organisé par T. Steimer-Herbet en Juin 2007, en cours de publication.
- Articles en préparation en co-publication avec les partenaires de l'Université Hussein Bin Talal afin de présenter les résultats préliminaires des prospections et des fouilles archéologiques de la région de Al-Thulaythuwat.

►Julien ALIQUOT

Chercheur, DAHA, Damas

Les travaux effectués depuis septembre 2007 s'inscrivent dans le cadre des axes *Patrimoine* et *Fait religieux* de l'IFPO. Ils préparent la publication de recueils épigraphiques (*Catalogues* de musées, tomes des *Inscriptions grecques et latines de la Syrie*) et d'études sur les sanctuaires du Proche-Orient hellénistique et romain. Ils se poursuivront en 2008 par des missions en Syrie (Damas, Antiliban, Lattaquié, Jabal al-Sahaliyé) et au Liban (Beyrouth, Baalbek).

Missions archéologiques :

- 15 octobre-15 novembre 2007 : mission épigraphique à Jebblé, Lattaquié et Tartous (*JGLS 4, Catalogues*).
- 26 novembre-9 décembre 2007 : étude des inscriptions grecques et latines du Musée national de Beyrouth (*Catalogue*) et du Musée de l'American University of Beirut (*JGLS 8/1*) ; expertise des mosaïques inscrites du palais de Beiteddine.
- 16-26 janvier 2008 : étude des inscriptions grecques et latines du Musée national de Beyrouth (*Catalogue*).
- Février-mars 2008 : étude des inscriptions grecques et latines du Musée national de Damas (*Catalogue*).

Communications :

- 28 novembre 2007 : « La vie religieuse du Liban sous l'Empire romain », conférence au Centre culturel français de Beyrouth, Espace des Lettres.
- 17 février 2008 : « Les inscriptions grecques et latines de la Syrie », émission télévisée animée par Léna Mabardi, sur la seconde chaîne publique syrienne, de 19 h 30 à 20 h.

Enseignement :

- 29 novembre 2007 : « Initiation à l'épigraphie grecque », Centre Louis-Pouzet, Université Saint-Joseph, Beyrouth.
- Depuis octobre 2007 : « Cours de grec ancien, grand débutant », IFPO, Damas.

Bibliographie (2007-2008) :

- « Burqush-Barkousa : du village à la cité », *Mélanges en l'honneur de Jean-Paul Rey-Coquais* (*MUSJ* 60), Beyrouth, 2007, p. 241-267.

À paraître en 2008 :

- *Inscriptions grecques et latines de la Syrie* 11. *Mont Hermon (Liban et Syrie)*, Beyrouth, IFPO (Bibliothèque archéologique et historique).
- *La vie religieuse du Liban à l'époque romaine*, Beyrouth, IFPO (Bibliothèque archéologique et historique).
- *Tyr dans les textes antiques et médiévaux*, éd. J. Aliquot, P.-L. Gatier et L. Nordiguian, Beyrouth, Presses de l'Université Saint-Joseph.
- « Sanctuaries and Villages on Mt Hermon during the Roman Period », *The Variety of Local Religious Life in the Near East in the Hellenistic and Roman Periods*, éd. T. Kaizer, Leiden, Brill, 2008, p. 73-96 (épreuves corrigées).
- « Inscriptions grecques du tombeau de Salkhad (Syrie du Sud) », *Annales archéologiques arabes syriennes* 47-48, 2004-2005, p. 203-210 (épreuves corrigées).
- « Travaux dans le sanctuaire de Leucothéa à Rakhlé », *Choix d'inscriptions grecques et latines de Syrie*, éd. J.-B. Yon, Beyrouth, IFPO (manuscrit remis en 2006).
- « Mercure au Liban », *Topoi* 16, 2008 (manuscrit remis en décembre 2007).
- « Les Tyriens dans le monde romain, d'Auguste à Dioclétien », *Tyr dans les textes antiques et médiévaux*, éd. J. Aliquot, P.-L. Gatier et L. Nordiguian, Beyrouth, Presses de l'Université Saint-Joseph (manuscrit remis en mars 2008).

► Rim AL-ATTRACHE

Pensionnaire syrienne, DEMMA, Damas

J'ai commencé à faire une documentation des lettres et documents manuscrits de Sultan Al-Attrache depuis le début du mois de septembre 2007, et je suis en train de les imprimer.

Publications :

- *Al-jîl al-mudân – Sîrat dbâtiyya Mansûr Sultân al-Atrash* (La génération condamnée – autobiographie de Mansûr Sultân al-Attrache), éd. Riyad al-Rayyes, Beyrouth, 2008.

► Mohamed AL-DBIYAT

Chercheur et responsable de la cartothèque-Damas

Projets de recherches :

- Participation à un programme de recherche interdisciplinaire organisé par l'Institut de la Casa arabe, Madrid, sur: La question des femmes dans le monde arabo-musulman
Etape :
 - Premier atelier à Madrid 17-18 Septembre 2007
 - deuxième rencontre à Madrid 11-12 mars 2008, pour présenter les contributions de l'ouvrage collectif qui va apparaître à la fin de 2008.
 - « le quartier Chaalan à Damas ». Une étude socio-économique et culturelle. Travaux en cours en collaboration avec : Sarab Atassi, IFPO, Anne-Marie Bianquis, Françoise Metral, Jean-Claude David et Thierry Boissière du GREMMO.

Réalisation : enquête de terrain est faite en collaboration avec l'université de Damas département de géographie. Nombre des locaux commerciaux visités : 450.

- « Atlas de Syrie : l'espace et les hommes ». Travaux en cours, en collaboration avec Fabrice Balanche, Univ. Lyon II, et des chercheurs du GREMMO: Anne Marie Bianquis, Jean-Claude David et Olivier Barge.

Publications :

- Avec Baudouin Dupret, Zouhair Ghazzal, Youssef Courbage (sous la direction): *La Syrie au présent, reflets d'une société*. Ed. Sindbad-Actes Sud, Paris, 878 pages, 2007
- Avec Myriam Ababsa et Cyril Roussel «Le territoire syrien entre intégration nationale et métropolisation renforcée.» : In, *La Syrie au présent, reflets d'une société*, pp 37-78
- Avec Ronald Jaubert et Bernard Geyer «Les marges arides au Croissant fertile en Syrie du nord : peuplement et contrôle des ressources » : In, *La Syrie au présent, reflets d'une société*, pp 109-117.

► Jalal AL-HUSSEINI

Chercheur associé, DEC, Amman

Programmes de recherche :

- *Connaissance et mesure de la pauvreté en Jordanie* (Programme IFPO- Amman))
- (Avec Aude Signoles) *La construction nationale palestinienne entre formation de l'Etat et vie diasporique* (ANR IISMM avec IFPO comme partenaire). Etat d'avancement : La troisième et avant-dernière rencontre du groupe de travail a été organisée avec les auteurs à Paris en janvier 2007 (à l'IISMM). Reception et correction des épreuves pour un ouvrage prévu pour fin 2008/début 2009.

Participation :

- Programme ANR *Citadin - Marginalité et précarité urbaine : Accéder, acquérir et habiter son logement au Proche-Orient*, dirigé par Myriam Ababsa et Baudouin Dupret.

- Programme ATIP: *L'urbanité des marges : Réfugiés, Migrants et relégués dans les villes du Proche-Orient*, dirigé par Kamal Dorai et Nicolas Puig.

Publications :

- "The Arab states and the refugee Issue: A Retrospective View", in *Israel and the Palestinian Refugees*, Berlin, Springer, 2007, pp. 436-464.

En cours de publication :

- «Les camps de réfugiés palestiniens au Proche-Orient, entre norme du droit au retour et intégration socioéconomique», in *Asylon* (revue en ligne)
- «Visions palestiniennes du « droit du retour » des réfugiés, sept ans après le début de la seconde Intifada (2000-2007)» in revue *A Contrario*, de l'université de Genève (HEID).

Conférences :

- Janvier 2008: "Globalization and urbanization - regulations and policies: the Arab and Indian cases", organisée par le programme ANR Citadain à New Delhi. Présentation: *The management of refugee camps in Jordan: between formal regulations and informal practices*.
- Septembre 2007: "From Exodus to Exile: Palestinian Lives in the Levant", conférence organisée par le CHR. Michelsen Institute, Bergen (Norvège). Présentation: *The Legal Status of the Palestinian Refugees in the Near East: Formal Aspects and Perceptions*.

► **Sarab ATASSI**

Secrétaire scientifique

Le travail de recherche que je poursuis à l'IFPO demeure depuis plusieurs années très engagé dans la coordination scientifique des activités du Programme Vieux Damas de l'Institut (*supra*, 2.1.2.). Je me suis ainsi intéressée en collaboration avec Roula Aboukhater dans le courant de l'année écoulée à travailler à l'élaboration d'une recherche concernant l'histoire des bains traditionnels autour de la Méditerranée et plus particulièrement dans les villes étudiées à l'occasion du Programme Hammam (cf *supra*, 2.3.2). Différentes études préliminaires ont déjà été rédigées, les deux colloques organisés courant 2008 seront l'occasion de présenter une partie de cette recherche. Une partie de mon travail a été consacrée cette année au quartier de Shaalan (*supra*, 2.4.2.) : entretiens, rencontres ; recherches sur le terrain et coordination de l'ensemble des travaux scientifiques. Enfin je continue à suivre une partie des publications de l'Institut et plus particulièrement d'ouvrages destinés à paraître à l'occasion des festivités accompagnant Damas Capitale Arabe de la Culture. Par ailleurs j'assure le suivi de la publication de l'édition critique des sept volumes des *'Uyûn al Akbbâr* (l'histoire des Imams ismaéliens) publiés en coopération avec l'Institut des Etudes Ismaéliennes de Londres.

► **Christian AUGE**

Chercheur CNRS, DAHA, IFPO Amman

Ma quatrième année d'activité au sein de l'IFPO s'est partagée entre les trois directions de mon programme de recherche : études de monnaies antiques, mission archéologique «de Pétra au wadi Ramm», et participation aux activités de l'IFPO (programme Nabatéens et Arabes) et du centre d'Amman. Ces travaux peuvent se répartir comme suit dans le programme de l'IFPO :

Axe n° 1, «Patrimoine et mémoire. Écriture de l'histoire et production culturelle»

- Direction et suivi de la mission archéologique «de Pétra au wadi Ramm» (toutes opérations, organisation générale), en particulier du programme «Autour du Qasr al-Bint» dont la 10^e campagne a eu lieu à Pétra du 17 octobre au 18 novembre 2007. Présentations des résultats et visites de sites, exposition au Louvre (7 février-19 juin 2007) du portrait de Marc Aurèle découvert en 2004 par la mission.

- Suivi de recherches archéométriques (surtout analyses) au titre du programme «Nabatéens et Arabes» de l'IFPO.
- Autres interventions archéologiques en Jordanie.

Axe n° 2, «Le fait religieux au Proche-Orient»

Plusieurs opérations de la mission «de Pétra au wadi Ramm» portent sur les sanctuaires et l'espace funéraire à Pétra et en Nabatène : recherches sur le téménos du Qasr al-Bint (C. Augé et F. Renel), sur la «chapelle d'Obodas» (L. Tholbecq), études de monuments funéraires (M. Mouton), fouilles de tombes dans le wadi Thughra et la nécropole d'Umm al-Biyara (I. Sachet et N. Delhopital).

Axe n° 3, «Eau, gestion des ressources et développement»

Ces mêmes opérations, en particulier les recherches sur le sanctuaire du Qasr al-Bint, apportent beaucoup d'indications sur la gestion de l'eau à Pétra dans l'Antiquité.

Axe n° 4, «Espaces sociaux et manifestations du politique : villes et campagnes, échanges et mobilités»

- Recherches sur les monnaies antiques, actuellement centrées sur les monnaies nabatéennes et la circulation monétaire : étude d'ensembles de monnaies de fouilles en Jordanie (Pétra, Iraq al-Amir) et en Syrie, session de formation pratique pour des chercheurs jordaniens (Pétra, mars 2007), préparation d'une autre session en liaison avec le Département des Antiquités (Amman, avril-mai 2008), communication «Coins from abroad in ancient Petra» lors de la 10^e Conférence internationale sur l'histoire et l'archéologie de la Jordanie, «Crossing Jordan» (Washington, 23-28 mai 2007).
- Un grand sanctuaire dans la ville nabatéenne et romaine : le Qasr al-Bint à Pétra, son développement et son décor, son rôle dans la structuration du centre-ville monumental.
J'ai obtenu le report au 31 août 2008 de mon départ à la retraite et la prolongation jusqu'à cette date de mon affectation à l'IFPO.

Publications :

- 2007 : Avec E. Fontan et D. Roger, «Un empereur à Pétra : découverte d'un nouveau portrait de Marc Aurèle», *Feuillets du Louvre, Actualité du département des Antiquités orientales* n°9, du 7 février au 4 juin 2007.
- 2007 : Contributions à J. Dentzer-Feydy, M. Vallerin, T. Fournet, R. et A. Mukdad, *Bosra aux portes de l'Arabie, Guides archéologiques* de l'IFPO n° 5 (IFPO, Beyrouth-Damas-Amman) [monnaies et cultes aux époques nabatéenne et romaine].
- 2007 : Avec F. Renel, «Petra - Qasr al-Bint. 9th season of excavation (October 29-November 27, 2006)», *Munjazat*, 7, 2006, p. 100-102.

Sous presse :

- Avec P. Linant de Bellefonds, «Les aventuriers de l'arche perdue : témoignages du XIX^e siècle sur l'arche de Bâb as-Sîq», dans *Fawzi Zayadine Festschrift, Mélanges offerts au Dr Fawzi Zayadine*, éd. D. Graf et St. Schmid.
- «Coins from abroad in Ancient Petra», dans *Studies in the History and Archaeology of Jordan 10, Proceedings of the 10th International Conference on the History and Archaeology of Jordan, Washington DC, 23-27 May, 2007*.
- «Researches on the Qasr al-Bint sacred area: new results of the French mission», dans *Proceedings of the First Seminar for Nabataean Studies, al-Hussein Bin Talal University, Wadi Musa 19-20 August 2007*, ed. Zeyad as-Salameen.
- Chapitre «Les monnaies», dans *Khirbet edh-Dharib (Jordanie) : les trois premières campagnes de fouilles, 1985-1987*, éd. F. Villeneuve et Z. al-Muheisen (IFPO, Bibliothèque archéologique et historique, Beyrouth).
- Avec P. Linant de Bellefonds, chapitre «Le décor figuré», dans le même volume.
- Contributions au *Guide archéologique de 'Iraq al-Amir*, éd. R. Étienne, J.-F. Salles et F. Zayadine, dans la série des *Guides archéologiques* de l'IFPO (Beyrouth) : «L'histoire du site d'après les monnaies».

- Participation à l'article «Monnaie» du *Dictionnaire de l'Antiquité* des PUF, 2^e éd., dir. J. Leclant, Paris.
- Avec F. Renel, «Petra - Qasr al-Bint. 10th season of excavation (17 October 17-November 18, 2007)», *Munjazat*, 8, 2007 [à paraître en 2008].

Missions :

- En France (Paris) : 4-11 mars 2007, 15 mai-25 juin (dont participation à une conférence à Washington, 22-31 mai), 10-30 septembre, 20 décembre-3 février 2008.
- Plusieurs déplacements à Damas : 28 février-2 mars 2007, 21-24 juillet, 1^{er}-3 octobre, 2-4 mars 2008)

Colloques, sessions, conférences :

- 18-19 mars, 26-27 mars 2007, avec François Bernel (IFPO Damas) : session pratique de formation à la numismatique, Wadi Musa-Pétra, Centre for Nabataean Studies de l'Université al-Hussein Bin Talal (Maan-Pétra).
- 10th International Conference on the History and Archaeology of Jordan, Washington DC, 23-27 mai 2007. Communication : "Coins from abroad in Ancient Petra", à paraître dans les actes, *Studies in the History and Archaeology of Jordan* 10.
- First Seminar for Nabataean Studies, al-Hussein Bin Talal University, Wadi Musa 19-20 août 2007. Communication : "Researches on the Qasr al-Bint sacred area: new results of the French mission", à paraître dans les actes, éd. Zeyad as-Salameen.
- Avril-mai 2008 : session de formation à la numismatique (Amman, Département des Antiquités de Jordanie).

► **Taos BABOUR**

Boursière d'aide à la recherche, DAHA, Damas

Sujet de thèse : *La céramique du secteur B de Tell Chuera : typologie, analyse fonctionnelle et périodisation*, sous la co-tutelle de J.-W. Meyer (université de Francfort sur Main, Allemagne) et J.-Y. Monchambert (université Sorbonne, Paris IV)

Axes de recherche :

- Villes de Syrie de l'âge du Bronze
- La Mésopotamie du nord à l'âge du Bronze

Tell Chuera est situé au nord de l'actuelle Syrie. À l'est de la Djézireh, le site s'élève dans une zone de steppe limitée par les cours supérieurs du Khabur à l'est et du Balikh à l'ouest. Au sud-est, cette zone est fermée par le Djebel Abd al- Aziz.

Les travaux menés sur le tell ont permis de reconnaître deux périodes d'occupation datant respectivement du 3^e millénaire et de la fin du 2^e millénaire av. J.-C. C'est parmi les recherches concernant la ville la plus ancienne, également appelée Tell Chuera I, que s'insère mon projet de recherche sur la céramique du secteur B. Ce secteur se trouve au centre d'un complexe religieux situé au sud-est de la ville haute. Le but de ce travail est de déterminer la fonction et de préciser la datation des bâtiments découverts. Il s'agit également d'établir des comparaisons typologiques à l'échelle régionale voire interrégionale. Outre le fait de fournir des informations sur les échanges commerciaux ou sur des cultures matérielles communes, ces comparaisons avec les séquences céramiques d'autres sites permettront de restituer les niveaux fouillés dans le contexte historique plus large de l'âge du Bronze Ancien III et IV.

Etat de mes recherches de doctorat :

- création d'une base de donnée et saisie de la documentation existante (dessins, fiches objets...).
- étude de la céramique d'autres sites nord- mésopotamiens à partir des publications disponibles.
- Préparation à la mise en place d'une typologie définitive.

Activités de terrain :

- Mars- avril 2008 : Etude du matériel céramique entreposé sur le site de Tell Chuera et, sous réserve d'autorisation de la Direction Générale des Antiquités et Musées de Syrie, au musée de Raqqa.
- Sept.- oct. 2007 : Participation à la mission archéologique d'al-Rawda, dirigée par C. Castel, CNRS-Archéorient.

► **Mohamed BAKHOUC**

Pensionnaire scientifique, DEMMA, Damas

Recherches et publications :

« Le désir de l'eau ou le *rabîl* dans les panégyriques d'al-Akhtal, al-Farazdaq et Jarîr », dans la revue publiée par l'Union des Écrivains arabes, *al-Turâth al-'arabî*, Damas, mars 2008.

Activités :

- Août 2007 : Émission de TV syrienne, *Sbarq / Gharb* sur la poésie arabe ancienne (le panégyrique).
- Novembre 2007 : En collaboration avec B. Paoli : « Lire la poésie arabe ancienne : méthodes et perspectives de recherche », atelier de recherche à l'IFPO (Damas).
- Novembre 2007 : Conférence (en arabe) à l'IFPO, antenne d'Alep : « Le désir de l'eau ou le *rabîl* dans les panégyriques d'al-Akhtal, al-Farazdaq et Jarîr ».
- Contacts avec le département de langue et littérature arabes de l'université de Damas, notamment avec mon collègue Mazhar Makkiyya (enseignant dans ce département), en vue de la préparation d'un travail en commun sur les genres poétiques *naqâ'id* et *mu'ârada*. Ce travail pourra donner lieu à l'organisation d'une table ronde ou d'une journée d'étude au cours du troisième ou du quatrième trimestre 2008.

► **Dina BAKOUR**

Chercheuse syrienne

- Participation aux fouilles de la mission syro-allemande de Rusâfa (sept. 2007).
- Mission à Paris pour travailler sur les archives Ecochard et Schlumberger (sur les fouilles de Qasr al-Khayr al-Gharbî, thème de mon doctorat), et pour consulter d'autres documents ainsi que des spécialistes.
- Travaux de fouilles à Rusâfa (mars), et sur des pièces découvertes au Qasr al-Khayr al-Gharbî.

► **Jamal BAROUT**

Pensionnaire syrien, DEMMA, Alep

J. Barout continue d'assurer des tâches essentielles d'animation de l'antenne de l'IFPO à Alep. Depuis la rentrée, il organise en moyenne deux fois par mois des conférences à Dâr Hammâd, lesquelles regroupent un public moyen de 50 personnes. Il a également organisé un colloque IFPO à Alep, l'un en mars 2008 consacré à « Adîb al-Nahawî, romancier et nouvelliste parmi nous » (mars 2008), un second étant prévu les 7-8 mai, consacré à l'érudit Kustaki Homsy. Il publie de nombreux articles dans la presse syrienne et arabe.

► **François BERNEL**

Technicien restaurateur, DAHA, Damas - Laboratoire de restauration et photothèque.

Restauration de matériel métallique, remontage de céramique. Traitement de l'image numérique, numérisation photographiques des missions, constitution de la vidéothèque de l'Institut.

Prise en charge de la Photothèque.

Traitement du matériel métallique archéologique (monnaies et petits objets)

- Jordanie Pétra Mission (séminaire Monnaies Université) Pétra Université (Christian Augé) (18-19.03 et 25 au 27.03)
- Jordanie Jerash Traitement d'une partie d'un gong de la porte de la Basilique 28.03 au 1^{er}.04)
- Syrie du Sud (Pierre Marie Blanc 10 au 15.04)
- Syrie Ugarit Ras Shamra (Yves Calvet Valérie Matoïan) 22.04 au 23.05)
- St Siméon (23 au 24.05) expertise du matériel métallique à traiter.
- Syrie Mission Aphonée (Didier Vivier) Juin annulée reportée en juin 08)
- Syrie Mission Yanouh (Jean-Yves Monchambert juin ANNULÉE reportée)
- Jordanie Jerash Traitement (suite) d'un gond de la porte de la Basilique (26.06 au 09.07.07)
- Jordanie Khirbet Dharrah (Juillet Août) François Villeneuve (10.07.07 au 25.08.07)
- Syrie du Sud 10.09 au 10.10.07 Franc Bremer Jean Marie Dentzer Pierre Marie Blanc
- Jordanie Pétra Qasr El Bint Mission (Christian Augé – François Renel) mi octobre fin novembre
- Koweït (Olivier Callot) 12.11.07 au 15 décembre 2007
- Arabie saoudite Madain Salih : Laïla Nehmé François Villeneuve 12 janvier au 29 février 2008

Numérisation d'archives photographiques des missions archéologiques

- Sauvegarde sur DVD des 345 CD-Kodak Photothèque suite base de données
- Numérisation diapositives Jean Claude Bessac CNRS Chercheur IFPO

Traitement et inventaire du matériel céramique

Ugarit Ras Shamra - Khirbet edh Dharrah - Bosra Deraa Syrie du Sud

Vidéotheque, phototheque :

- Enregistrement sur DVD de films documentaires, et émissions concernant l'archéologie au Moyen-Orient et pourtour méditerranéen.
- Stage effectué par Mlle Victoria Minet au 06.08 au 30.08.07 : Classement, rangement, fichier, Informatisation rentrées des données sur fichier FM.
- Suite saisie sur FM du fichier phototheque

►Jean-Claude BESSAC

Chercheur CNRS, DAHA, Damas

Programme principal de référence, axe1 : « *Patrimoine et mémoire. Ecriture de l'histoire et production culturelle* ».

Missions sur le terrain :

- Avril et août : Mission syro-canadienne dans le sanctuaire de Hosn Souleiman, a) étude des techniques de constructions romaines mégalithiques ; b) étude pour la conservation du temple et de son téménos (demande de la DGAMS).
- Juin : Cyrhus, Nebi-Houri, a) étude des techniques de construction (collaboration IFPO avec la Mission libano-syrienne de Cyrhus) ; étude pour la conservation de la citadelle (demande de la DGAMS).
- Août 2007 : Mission franco-syrienne à Halabiyya-Zénobia. Techniques de construction des monuments byzantins.
- Mars 2007-mars 2008 : expertises pour la conservation de monuments en Syrie et en Jordanie ayant fait l'objet d'un rapport écrit : Cyrhus, Amrith, Halabiyya-Zénobia (demandes de la DGAMS).

Jordanie : deux expertises et une participation durant une semaine au Comité de suivi de l'anastylose du temple haut du sanctuaire de Zeus à Jérash (demande des responsables IFPO du chantier).

- expertises pour la conservation de monuments en Syrie dont les résultats ont été communiqués aux responsables des sites concernés : Shaqqa, Marqab.
- Etudes archéologiques ponctuelles : techniques de construction en Syrie du Sud. Marques lapidaires à Apamée, Bosra et Palmyre.

Travaux en cours à Damas :

- *Prise de données et préparation de publications :*
- Collecte d'informations bibliographiques, photographiques et graphiques et rédaction d'un « *Manuel de la construction et de la décoration en pierre au Proche et au Moyen-Orient* ».
- Rédaction d'une contribution à un ouvrage collectif sur les « *Techniques rupestres nabatéennes* » à Hégra (Médaïn Saleh, Arabie Saoudite).

Colloques, tables rondes :

- Colloque de Hama, communication sur « Les marques lapidaires de Qalaat al-Mudiq ».
- Table ronde à Berlin, communication sur « Techniques de construction des remparts grecs ».
- Colloque Syrie du Sud, communication sur « Les spécificités techniques, économiques du basalte ».

Formations :

- Cours de spécialisation monuments historiques pour les architectes de la section Chaillot de Damas : 1) « Archéologie et conservation » ; 2) « Analyse *in situ* de monuments : Palmyre ».
- Jury : juillet, thèse de J. Gaillard (Université de La Rochelle) le 5 juillet 2007 (rapporteur).
- Direction de thèse en cours : G. Vincent (Ecole Doctorale de Montpellier III).

Bibliographie :

- *Le travail de la pierre à Pétra : technique et économie de la taille rupestre*, Paris, 2007, Editions Recherche sur les Civilisations (ERC), 359 p. (introduction et annexe par L. Nehmé).
- « Les chantiers de construction de la citadelle de Damas », *Arqueologia de la Arquitectura* 4, 2005, p. -249 (collaboration M. Boqvist).
- « Lecture technique et interprétations du monument rupestre de Qadamgah (Fars) » *Iranica Antiqua* XLII, 2007. p. 185-206, 1 fig. & 4 Pl.

Sous presse :

- « Techniques originelles et éthique de conservation : essais d'application en Syrie pour les monuments en pierre », *Annales archéologiques arabes syriennes* 2004-2005, p. 263-273.
- « Les techniques rupestres de la tombe 210 de Hégra et de son annexe » *in* : J.-M. Dentzer (dir.), *Hommages à Fawzi Zayadine*.
- « La construction en pierre à Shabwa : du palais à l'étude comparative », *in* : J.-F. Breton (dir.), *L'architecture civile à Shabwa IV* (sous presse).
- « Construction des tombeaux en pierre à Hili », *in* : S. Méry (dir.), *Nouvelles recherches sur la nécropole d'Hili (E.A.U.)*, BAR International Series (sous presse, collab. P. Dubœuf).
- « Construction en pierre et taille rupestre monumentale antique au Proche et Moyen-Orient : les différences », *in* : P. Jockey (éd.), *Actes du VIIIe Colloque international d'ASMOSIA, Aix-en-Provence, 12-18 juin 2006*, 12 p.
- « Observations sur les matériaux et les techniques de construction des tours d'Alexandrie » (collaboration avec C. Benech), 15 p.
- « Le travail de la pierre », *in* : J.-F. Breton et G. Robine, *Le temple des Banat-ad à As-Sawda (Jaw, Yémen)*.

► Pierre-Marie BLANC

Chercheur CNRS, DAHA, Damas

Mon activité scientifique se rattache principalement à l'axe nabatéen dans ses aspects culturels (Temple nabatéen de Bosra), de la culture matérielle et des échanges économiques qu'elle implique (par le matériau céramique). Mais je m'intéresse aussi à l'étude du développement urbain d'une ville majeure de la Syrie antique, capitale de la Province romaine à la suite du royaume nabatéen, Bosra, entre ses prémices et son passage sous domination omeyyade de la culture matérielle aux usages de l'eau. L'autre volet, concerne de manière plus monographique, le site de Saint Syméon et la compréhension des différentes phases de son histoire, de la construction du complexe monastique à la fortification médio-byzantine.

Cette activité se partage entre missions de terrain (pour un total de plus 80 jours sur la période considérée) et la rédaction des publications en cours auxquels s'ajoutent les participations aux colloques. Diverses actions d'enseignements en particulier établissement du calendrier des stages organisés par l'IFPO et avec la collaboration de la DGAM au Département d'Archéologie de l'Université de Damas. Dans ce cadre j'ai organisé un stage de trois jours avec une trentaine d'étudiants, d'initiation à l'analyse stratigraphique et donné des cours au département d'Architecture de l'Université du Qalamoun (mars 2007 et 2008), dans le cadre de la formation Chaillot (mars 2008). Je suis intervenu au Forum des métiers du Lycée français (février 2008) et j'ai organisé des visites de sites avec des collègues syriens et français (Bosra, Sia, Qal'at Sem'an, Apamée).

Dans le cadre de mes activités de fouille, j'ai participé à la co-direction des travaux de terrain de la Nouvelle mission archéologique de Qal'at Sem'an ainsi qu'à l'encadrement d'étudiants en thèse, du 1^{er} au 25 juillet sur la zone de l'Arc Triomphal ouvrant la voie sacrée. Nous y avons mis au jour une partie de bâtiment incendié qui a pu servir de dispositif de contrôle d'accès au complexe monastique et qui a fourni de très nombreux artefacts en alliage cuivreux (dont deux poids) ainsi des eulogies à l'effigie du Saint, sortes d'images-souvenir emportées par les pèlerins et qui devaient être distribuées sous la responsabilité du monastère. Un lot très important de monnaies (230) et de nombreuses formes archéologiquement complètes de céramiques nécessiteront une mission d'étude particulière en avril prochain. Du 10 septembre au 7 octobre, j'ai dirigé les travaux de fouille de la mission de Bosra : Moulins omeyyades avec D. Genequand, aqueduc de Bosra avec D. Gazagne et collaboré aux travaux de P. Piraud-Fournet sur les bains du « palais de Trajan », et de F. Renel pour les études céramiques. Encadrement de jeunes étudiants français.

L'année écoulée a été particulièrement riche en colloques, puisqu'après ceux de Hama et de Quneitra, j'ai pu participer et contribuer à celui organisé par l'équipe Proche-Orient hellénistique et romain de l'UMR7041 de Nnaterre, la Mission archéologique française en Syrie du Sud, l'IFPO et la DGAM : Hauran, déterminismes géographiques et humains tenue à Damas du 8 au 10 octobre.

Avec Thibaud Fournet, nous avons poursuivi notre collaboration à l'élaboration de la signalétique du site de Bosra à la demande de la DGAM. Avec Lina Kuteifan, directrice des sites nous avons partagés de la documentation et des propositions afin de participer à la mise en chantier d'un plan de gestion du site. Suivi du processus de classement au Patrimoine Mondial de l'Unesco de 8 zones de Syrie du Nord (dont Saint Syméon et Sergilla).

Une mission en France du 19 au 31 janvier m'a permis de finaliser la préparation des missions 2008 de Qal'at Sem'an (études du 19 au 30 avril puis fouilles du 28 juin au 5 août) et Bosra-Sia (du 10 mai au 10 juin, puis du 15 septembre au 15 octobre), ainsi que diverses mises au point concernant les publications de Qal'at Sem'an (un article et le guide) et du volume Bosra Nabatéenne.

Enfin du 15 au 29 mars, la venue en Syrie de Dominique Orssaud, céramologue de la mission de Saint Syméon nous aura permis l'achèvement d'un article et la préparation de la publication définitive du matériel céramique en fonction de mon analyse stratigraphique mais encore de préparer notre participation au colloque AIEMA de Venise en novembre 2009.

Publications :

- Dentzer-Feydy J., Vallerin M., Fournet Th. Mukdad R. & A. dirs., *Bosra aux portes de l'Arabie*, Guides archéologiques n°5, IFPO, Beyrouth novembre 2007. Rédaction ou participation à une vingtaine de notices.
- Blanc P.-M., Genequand D., « Le développement du moulin hydraulique à roue horizontale à l'époque omeyyade : à propos d'un moulin sur l'aqueduc de Bosra (Syrie du sud) », *Syria* 84 (2007), p. 299-310.
- Sodini J.-P., Buchet L. Blanc P.-M., Orssaoud D., Biscop J.-L., « Massacre dans le monastère de Qal'at Sem'an, Syrie (extrémité ouest du martyrium, sondage BW5 » in *9^e Journée Anthropologiques de Valbonne*, Organisées par Luc Buchet, Catherine Rigeade, Isabelle Séguy et Michel Signoli, Valbonne, 22-24 mai 2007, ADPACA, à paraître en 2008 (manuscrit en épreuve).

Publications à paraître :

- Blanc P.-M., Dentzer J.-M., Haoudeh W., « Le temple nabatéen de Bosra », *AAAS* 45-46, 2005-6, Damas. (Épreuves relues)
- Blanc P.-M., « Qal'at Sem'an et sa zone d'influence en apamène. » in Colloque *Apamée, Hama et l'Oronte*, DGAMS, 19-21 avril 2007, *AAAS* à paraître.
- Blanc P.-M., « Culture matérielle au Musée de Qunaytra aux époques romaines et byzantines » in 1^{er} Colloque de Qunaytra 26-29 avril 2007, DGAMS, *AAAS* à paraître.
- Blanc P.-M., Piraud-Fournet P., « L'église à plan centré ou la cathédrale de l'Est à Bosra. » dans colloque *Hauran : Continuité et déterminismes des communautés humaines*, Damas les 8-10 octobre 2007, *BAH-Nanterre*, à paraître.
- Blanc P.-M., Gazagne D. « Les aqueducs de Bosra et d'Adraha » in colloque *Hauran : Continuité et déterminismes des communautés humaines*, Damas les 8-10 octobre 2007, *BAH-Nanterre*, à paraître.
- Blanc P.-M., « La céramique de Bosra : 1^{er} au 8^e s. » dans Actes du colloque *Hauran : Continuité et déterminismes des communautés humaines*, Damas les 8-10 octobre 2007, *BAH-Nanterre*, à paraître.
- Orssaoud D., Blanc P.-M., « La céramique glaçurée des IX^e-X^e siècles aux abords de la Basilique Ouest de Qal'at Sem'an. » *Syria* 2009, à paraître
- Blanc P.-M., Braemer F., Dentzer J.-M., Dumond-Maridat C., Gazagne D., Genequand D., Wech P., « Hawran water's long lasting management : the history of a resource in a village based country in the Fertile Crescent », *World Archaeology* à paraître en 2008.
- Blanc P.-M., Gazagne D. et Wech P., « L'eau à Bosra, entre ressource et distribution » in 4^e colloque de la Maison René Ginouvès juin 2007, Nanterre, à paraître 2008.

► Cécile BOËX

Doctorante/Chercheur associé (ex BAR)

Sujet de la thèse : « Le pluralisme limité en question à travers l'expérience cinématographique en Syrie : 1970-2008 », sous la direction d'Élizabeth Picard

Présentation de la recherche :

Les différentes pratiques, normes, et procédures mises en jeu et observables au sein des diverses activités propres à l'expérience cinématographique en Syrie au cours de cette période nous permettent de reconsidérer certaines modalités de l'exercice du pouvoir autoritaire et de son fonctionnement, et ce plus spécifiquement au regard de la notion de pluralisme limité (Linz, Hermet) : en quoi consiste-t-il concrètement ? Dans le cas qui nous intéresse, on n'est ni en présence d'une configuration qui place les acteurs dans une apathie politique et réduit leurs différentes pratiques et positions contestataires à une stratégie de consentement calculée de la part de l'élite dirigeante, ni dans des formes de participation d'acteurs qui auraient une influence quelconque sur l'orientation de la

politique culturelle en matière cinématographique et encore moins sur options politiques du régime. Pour autant, les cinéastes ont su s'aménager des réelles marges de manœuvre dans un système contraignant. Le pluralisme limité relèverait plutôt d'une pragmatique de la gestion de la contrainte qui se négocie en permanence et sert à la fois les intérêts du régime et ceux des artistes, pourtant divergents. Ma grille d'analyse met l'accent sur l'interaction entre régime (institutions et procédures insérées dans des modalités de légitimation propres), acteurs en prise directe avec ce régime dans l'exercice de leur profession et les types coopération et de conflits qui en découlent, notamment ceux qui ont trait à la production des normes de légitimité de l'ordre politique. Cette approche analytique permet de mettre en regard la détermination de la politique culturelle avec ses conséquences et la manière dont l'organisation de l'État autoritaire est mise en mouvement dans le secteur de la culture par des acteurs, principalement les administrateurs et les cinéastes.

Activités scientifiques :

Cette année a été largement consacrée à la rédaction de la thèse que j'espère soutenir à la fin de l'année. Par ailleurs, j'ai contribué à l'ouvrage collectif *La Syrie au Présent, Reflets d'une société*, sous la direction de Baudouin Dupret, Zouheir Ghazzal, et alii, (Paris, Actes Sud, 2007) avec un article intitulé « L'image à la dérobée ». J'ai également publié un article dans l'ouvrage collectif *Itinéraires esthétiques et scènes culturelles au Proche Orient*, sous la direction de Nicolas Puig et Franck Mermier, (Beyrouth, IFPO, 2007) intitulé « Être cinéaste syrien : expériences et trajectoires multiples de la création sous contrainte ». J'ai aussi eu l'occasion, avec Baudouin Dupret, d'animer une séminaire jeune chercheur à l'IFPO Damas : « Recherche sur l'image, recherche par l'image : cinéma et médias comme objet et moyen d'analyse ». J'ai également présenté un papier pour la conférence annuelle de la Society for Cinema and Media studies, « When Cinema Becomes an Alternative for Public Expression : The Experience of Syrian Author Cinema », à Chicago. J'ai aussi co-organisé l'atelier « Production culturelle » avec Nicolas Puig et Franck Mermier à l'IFPO Damas à l'occasion duquel j'ai présenté une communication : « La variable culturelle en sciences sociales : quelques éléments de réflexion à partir de l'expérience cinématographique en Syrie ». Enfin, j'ai écrit un article de vulgarisation dans la revue française d'art contemporain Art Press, « Les Héroïnes du cinéma syrien » qui a donné lieu à une table ronde, « L'art au Moyen Orient : quelques éléments d'enquête » au musée Beaubourg.

► **Anne-Sylvie BOISLIVEAU**

Boursière d'aide à la recherche, DEMMA, Damas

Au cours de l'année 2007, j'ai principalement œuvré à l'avancement de ma thèse de doctorat, dont le sujet est : « Le Coran par lui-même. Essai d'analyse du discours coranique sur lui-même, à partir des données scripturaires. », sous la direction de M. Denis Gril.

Poursuite de la formation à la recherche :

- Approfondissement de ma formation en langues à Damas (arabe, allemand) et à l'Académie des Langues Anciennes de Digne (session intensive en juillet 2007 : hébreu classique).
- Poursuite de ma formation en islamologie, avec notamment la fréquentation d'un institut islamique, où j'ai suivi un cours de '*aqîda islâmiyya* (dogme et croyance de l'islam).

Activités scientifiques concernant les études coraniques :

- « *Al-qirâ'a al-gharbiyya lil-qur'ân al-karîm* » [la lecture occidentale du Coran], organisé par le complexe du Cheikh Ahmad Kuftaro (Mujamma' Abu-n-Nûr) à Damas, les 15-16 aout 2007.
- l'académie d'été *Approches littéraires et historiques du Coran et de la Bible* organisée par un groupe d'universitaires allemands (Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften / Fritz Thyssen Stiftung / Wissenschaftskolleg zu Berlin) en collaboration avec l'institut turc Center for Islamic Studies (ISAM) dans le cadre du projet « Europa im Nahen Osten / Der Nahe Osten in Europa », les 2-12 septembre 2007 ;

- la conférence internationale *The Qur'an : Text, Interpretation and Translation* organisée par la SOAS (School of Oriental and African Studies) de l'Université de Londres les 7-8-9 novembre 2007.

Comptes-rendus d'ouvrages :

- CUYPERS, Michel, *Le Festin. Une lecture de la sourate al-Mâ'ida*, Paris, Lethielleux, Rhétorique sémitique, 2007, 453 p.: in *BEO*, tome LVII, « Années 2006-2007 », Damas 2007 en français puis in *Journal of Qur'anic Studies*, vol. 9.1 (2007) en anglais.
- KROPP (Manfred) (ed.), *Results of contemporary research on the Qur'an. The question of a historio-critical text*, Beirut, Orient-Institut der DMG/Würzburg, Ergon Verlag ("Beiruter Texte und Studien", 100), 2007, 198 p.: in *BEO*, tome LVII, « Années 2006-2007 », Damas 2007.

► Myriam CATUSSE

Chercheur CNRS, DEC, Beyrouth

Mes travaux, de sociologie politique, portent sur les avatars du capitalisme et leurs dimensions politiques. En particulier, je m'intéresse aux ressorts politiques de la mise en œuvre de réformes dites « néo-libérales ».

A titre individuel, je mène à l'IFPO depuis mon arrivée en mai 2006, des recherches sur les logiques de la protection sociale au Liban, combinant une analyse des dispositifs publics de gestion des risques sociaux et une étude des formes de protestations sociales et leurs traductions dans l'espace politique.

Ces travaux s'appuient également sur la mise en place d'un programme de recherche collectif coordonné par G. Chatelard et moi-même : « *Le développement : fabriques de l'action publique dans le monde arabe ?* »

Soumis à l'appel d'offre « Les Suds » de l'ANR en avril 2007, ce programme de recherche pluridisciplinaire, a été sélectionné et sera financé sur 3 ans, à compter du 1^{er} janvier 2008. Coordonné à l'IFPO (Beyrouth/Amman), en association avec l'IRMC (Tunis), le LCPS (Beyrouth) et l'IUED/IHEID (Genève), ce programme réunit des chercheurs de différentes disciplines : science politique, anthropologie du développement, géographie.

Notre projet s'inscrit au croisement de deux pistes de recherche : celle de l'analyse des transformations de l'action publique, et celle de la mise en questions du « développement » comme cadre de référence et d'action disputé. A partir de terrains arabes, nous envisageons des projets de « développement » comme creusets des métamorphoses de l'action publique, du redéploiement problématique des Etats, et de jeux d'acteurs complexes sur plusieurs échelles. L'accent est mis sur la période des deux dernières décennies caractérisées par des réformes économiques néo-libérales et la réanimation du « développement » sous de nouveaux étendards. Dans les contextes proche-orientaux, ceci se greffe à une problématique de la (re)construction post-conflits.

En prélude à ce programme de travail et dans l'attente de la réponse de l'ANR, j'ai, en 2007-2008, posé les jalons d'une réflexion collective en organisant deux rencontres de travail, qui se sont tout deux révélés riches de pistes d'investigation à mener sur les terrains proche-orientaux :

- 7 septembre 2007, Toulouse : organisation de la table ronde « *Le social dans tous ses Etats* », module du Groupe de recherche en sociologie comparée du politique (GRESOP), congrès de l'Association française de science politique (coordination avec R. Bertrand et C. Thiriot)
- 09-10 juin 2007, Damas: organisation du colloque « *Le Développement en Questions / Development into Questions* », Institut Français du Proche Orient / SCAC de l'Ambassade de France à Damas.

La première rencontre de notre programme se tiendra à Amman, les 11-14 avril 2008.

Publications :

- *Le Temps des entrepreneurs. Politique et transformations du capitalisme au Maroc*, Paris, Maisonneuve et Larose, 2008, à paraître (ISBN : 2706819987)
- « Decentralization and its paradoxes in Morocco », in B. Driesken, F. Mermier and H. Wimmen (ed.), *Cities of the South*, London, Saqi Books, 2007.
- « Les vraies fausses surprises du score PJD au Maroc. Législatives 2002 », in J. Massal, O. Dabène et M. Hastings (dir.), *La Surprise électorale*, Paris, Karthala/CSPC, 2007.

À paraître en 2008 :

- « Le développement contre la représentation ? La technicisation du gouvernement local au Liban et au Maroc », avec K. Karam, in M. Camau, G. Massardier (dir.), *Les régimes politiques revisités. Analyse comparative des recompositions des rapports politics/policies*, Karthala/CSPC, Paris, avril 2008.
- « La « République marchande » et les logiques d'une « question sociale », avec K. Karam, in *Afrique e Orienti*, janv. 2008.
- « Les services sociaux du Hezbollah. Effort de guerre, ethos religieux et ressources politiques », avec J. Alagha, in S. Mervi (dir.), *Hezbollah. Etat des lieux*, Paris, Actes Sud, avril 2008, pp. 123-146.
- « Une conversion politique manquée : A. Lajouji à l'épreuve des législatives marocaines de 2002 », *Politix* – Hommes d'affaires en politique – n° 3/2008.

Rapports :

- « Liban : la réforme sociale en panne ? », Rapport pour le Lebanese center for policy studies dans le cadre de l'Arab Refom Initiative.

Organisation de colloques ou séminaires :*Colloques internationaux, tables rondes et séminaires de recherche :*

- 29/02/2008, Beyrouth, « Liban : la réforme sociale en panne ? », séminaire de recherche IFPO/LCPS.
- 7/09/2007, Toulouse : « *Le social dans tous ses Etats : introduction* », module du GRESCOP, congrès de l'Association française de science politique.
- 1-2/07/2007, Amman, « *The vulnerable State in the Arab world* », participation à la table de ronde organisée par le LCPS et la K. Adenaueur Stiftung.
- 9-10/06/2007, Damas, « *Le Développement en questions : introduction* », Papier dans le cadre du colloque « Le Développement en questions », Institut Français du Proche Orient / Service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France à Damas.
- 17-19/04/2007, Beyrouth, « *Dimensions spatiales des politiques économiques au Proche Orient* ». Conférence dans le cadre des Doctoriales « Géographie et économie », Institut Français du Proche-Orient, Université Saint Joseph, Université Libanaise.

Valorisation de la recherche :

- le 11 / 03 / 2008, « Le social dans tous ses états au Proche-Orient. Les enjeux de l'énoncé d'une question sociale au Proche-Orient », Conférence IFPO / CCF, Damas.
- 20/06/2007, Beyrouth, Carnegie's Middle East Center, Discutante du papier de R. Tlemcani, Visiting Scholar at CMEC, "Algeria: Elections, Religious Extremism and Reform."

► **Arnaud CHABROL**

Boursier BAR, DEC Beyrouth

Mes recherches sur le théâtre libanais contemporain ont débuté en décembre 2005, après l'obtention de la bourse d'aide à la recherche de l'IFPO.

Ma première année de thèse a principalement été consacrée à la mise à jour de ma bibliographie, notamment dans le domaine des études théâtrales arabes et libanaises. Cette première année m'a par ailleurs permis d'approfondir mes connaissances en sociologie de l'art et de la culture. Elle a enfin été l'occasion d'insérer mon étude des milieux du théâtre au Liban au sein des programmes de recherche en cours au sein de l'institut.

En vue de combler le vide bibliographique de la période de l'après-guerre, j'ai consacré ma deuxième année de recherche à la rencontre des acteurs du champ théâtral. Une première série d'entretiens libres (une trentaine) m'a en effet permis de faire émerger les grandes problématiques qui structurent le champ théâtral. L'année 2008 est l'occasion d'affiner les lignes directrices de ma recherche :

- Il existe un rapport d'homologie entre la restructuration du champ théâtral et les dynamiques initiées par le mouvement civil libanais dans les années 1990.
- L'abandon par la grande bourgeoisie des investissements dans le secteur de la culture a transformé les modalités de gestion de l'art.
- Une avant-garde artistique s'affirme et transforme en profondeur les conceptions dramatiques dominantes au Liban.

Cette troisième et dernière année de thèse est donc consacrée à mes dernières enquêtes de terrain. Des entretiens de fonds sont aujourd'hui en cours à cette fin. La saison théâtrale reste le lieu privilégié de mon travail. Celle-ci a une temporalité qui lui est propre et elle est ponctuée d'événements culturels- pas seulement théâtraux- au cours desquels institutions, financeurs et artistes se rencontrent, s'évaluent et collaborent. Le forum artistique *Home Works*, organisé par *Ashkal Alwan* (Association libanaise pour les arts plastiques) tous les 18 mois, a lieu courant avril 2008, devrait me permettre d'observer au plus près les modalités de regroupement, de gestion et de création de la nouvelle « avant-garde » artistique libanaise.

Programmes de recherche :

Liban, mémoires de guerre : pratiques, traces et usages (USJ/IFPO).

Activités scientifiques :

- 2007-2008 : Responsable des ateliers doctorants de l'IFPO-Beyrouth (2007-2008)
- Décembre 2007 : *La reconfiguration du paysage théâtral libanais (1990-2005)*, atelier doctorants IFPO-Damas
- Mai 2008 : *Autour de la pièce Nancy... de Rabih Mroueh*, Contribution à la journée *Mémoire et production culturelle* organisée dans le cadre du programme ANR *Liban, mémoires de guerre*.
- Juin 2008 : Organisation d'une journée doctorale autour de la notion de « preuve » en sciences sociales (IFPO-Damas/invité : Gérard Lenclud)
- Juin 2008 : Participation à la journée doctorale organisée par l'IREMAM.

Publication :

« Ziyad Rahbani, une figure inédite de l'homme de théâtre au Liban », in *Itinéraires esthétiques et scènes culturelles au Proche-Orient*, N. Puig et F. Mermier (dir., IFPO), 2008.

► **Maher CHARIF**

Chercheur associé, DEMMA, Damas

Séminaires :

- « Le martyr et le jihad dans la pensée islamique », IFPO, Damas, 5 février 2008.

Conférences :

- « Le concept de jihad entre réformisme musulman et islam politique » ; CNRS-GSRL, Paris, 20 mars 2007.
- « L'évolution du concept de jihad dans la pensée islamique » ; Al-Muntadâ al-Îjtîmâ'î (Le Forum Social), Damas, 7 mai 2007.
- « Le phénomène de la mondialisation dans la pensée de Issam al-Za'im » ; IFPO, Damas, 7 janvier 2008.
- « Constantin Zurayq et le sens de la Nakba, encore et encore » ; Al-Muntadâ al-Îjtîmâ'î (Le Forum Social), Damas, 25 février 2008.
- « L'évolution du concept de jihad dans la pensée islamique », La Casa Arabe, Madrid, 26 mars 2008.

Colloques :

- « L'accès à la Nahda selon Francis al-Marrash », communication présentée au colloque : Francis al-Marrash, pionnier éclairé de la Nahda parmi nous, organisé par l'IFPO et l'Université d'Alep, 13-14 mai 2007.
- « Les Mémoires de Ahmad al-Huqayrî comme sujet d'étude et source pour l'étude de l'histoire de l'OLP », communication présentée au colloque : Les autobiographies arabes du Bilad al-Cham, coordination Maher Charif et Kaïs Ezzerelli, IFPO, Damas, 19-20 juin 2007.
- « Comment les autorités du mandat britannique ont étouffé la révolte arabe de 1936-1939 en Palestine ? », communication présentée au colloque : Colonisation et répression, Université de Paris 7- CNRS, 15-17 novembre 2007.

Publications :

- « Îshkâliyyât mâ ba 'da fashal Oslo » (A propos de quelques problématiques après l'échec du processus d'Oslo), *Majallat al-Dirâsât al-filastiniyya*, Beyrouth, n° 70, printemps 2007, pp. 16-31.
- « Il pensiero palestinese da Oslo a oggi. Stretti contro il muro » ; in *il Regno*, Rome, n° 1011, 15 avril 2007, pp. 268-278.
- « Âsbâb intikâsat mashrû ' al-nahda wal-tanwîr » (Les raisons du revers de la Nahda et des Lumières), in *Âzmat al-nizâm al- 'arabî wa îshkâliyyât al-nahda* (La crise du système arabe et les problématiques de la Nahda), Beyrouth, Dâr al-Intisâr al- 'arabî, 2007, pp. 73-98.
- *Tatawwur ma'fihim al-jihâd fî-l- fikr al-islâmî* (L'évolution du concept de jihad dans la pensée islamique), Damas, Dâr al-madâ, 2008.

► **Gérard CHARPENTIER**

Architecte et archéologue CNRS, DAHA, Beyrouth

Le programme ANR Balnéorient :

- Gestion des missions archéologiques au Proche-orient - Coordination et suivi des missions réalisées en collaboration avec les collègues libanais, sur les bains de l'hippodrome de Tyr ; les bains omeyyades de Anjar ; les bains-moulins (région de Batroun) - Participation à une exposition à Beyrouth et préparation d'un colloque à Tripoli dans le hammam de Ezzedine(prévu du 26 au 28 mai 2008).

Monographie en cours et mise en valeur du site de Sergilla :

- Poursuite des travaux de publication du village de Sergilla – achèvement du dossier graphique (descriptions et restitutions) et correction des textes du Tome 1.
- Présentation lors d'une conférence à Beyrouth, et validation par la DGAM de Damas des quinze panneaux de présentation du village de Sergilla- Panneaux en cours de fabrication, mise en place prévue juin 2008.

Missions de terrain en Syrie du Nord - El Bara :

- Préparation (par des missions ponctuelles) et encadrement de la Mission archéologique sur le site de El Bara dans le cadre de la mission archéologique Syro-Française de la Syrie du Nord (dir. G. Tate, M. Abdulkarim)- Opération de fouilles archéologiques et de relevés topographiques - Rédaction du rapport avec les perspectives 2008 et constitution du dossier MAE.

Préparation de la publication du sanctuaire de Yanouh-Liban (dir ; P.-L. Gatier)

- Synthèse des données archéologiques et architecturales sur le site de Yanouh (en collaboration avec F. Mercier).
- Reprise du dossier du temple de Niah –Liban (en collaboration avec Jean Yasmine)

Parution d'articles :

- G. Ch. « Les trous de mémoire », dans *Tempora* - vol.16 , USJ- Beyrouth.
- Charpentier *et Alii* – “Les travaux réalisés en Syrie du Nord dans le cadre du programme européen n°14 “ - dir : J. Abdoulmassih .

Article à paraître : « Sanctuaires du Proche-Orient hellénistique et romain IV : Temples et sanctuaires du Liban », *à l'occasion du Centenaire des Mélanges de l'Université Saint-Joseph* (dir : L. Nordiguian et P.-L. Gatier).

► G eraldine CHATELARD

Chercheur MAE, DEC, Amman

Mes travaux s'inscrivent principalement dans les axes de recherche 3 (Eau, gestion des ressources et développement) et 4 (Espaces sociaux et manifestations du politique : villes et campagnes, échanges et mobilités) du programme de l'IFPO.

- Dans le cadre de mes travaux sur les question d'environnement dans les pays de la région, et me penchant plus particulièrement sur les passages d'échelles des projets de protection environnementale entre niveaux international, national, régional et local, j'ai passé trois mois complets sur des terrains syriens (mi-juillet à mi-août; mi-septembre à mi-octobre; mi-novembre à mi-décembre) afin d'observer les processus de mise en place d'aires protégées.
- La demande d'ANR que j'ai préparée début 2007 avec Myriam Catusse (Tanmia. Le développement: fabrique de l'action publique ?) ayant été acceptée, nous avons travaillé au lancement du programme et à la méthodologie.
- J'ai continué en parallèle mes travaux sur les mouvements migratoires des Irakiens, en menant de très nombreux entretiens en Jordanie avec des nouveaux arrivants et des représentants d'organisations humanitaires et ce afin de rédiger un dernier chapitre à l'ouvrage que je prépare.
- Egalement dans le cadre de ces recherches, les premiers mois de l'année 2008 ont été consacrés à la mise en place d'un programme de recherche régional (couvrant Irak, Jordanie, Syrie et Egypte) en collaboration avec le Centre d'études des réfugiés de l'Université East London et du Refugee Studies Center de l'Université d'Oxford. J'ai fait deux séjours en Grande-Bretagne à cette fin.

Communications, colloques et ateliers :

- Communication: « Projets de développement en Jordanie rurale : repositionnement des acteurs dans un cadre rentier », Colloque Le développement en question, CCF et IFPO, Damas, 9 juin 2007.
- Organisation d'un double atelier avec soutien IFPO: « In search of protection: Iraqi migrants and their social networks » et communication « Emigrating from Iraq in the period 1991-2007: social networks as alternatives for international protection », International Association of Contemporary Iraqi Studies, Université de Philadelphia (Amman), 11 au 13 juin 2007.
- Communication: « Les chrétiens en Jordanie : dynamiques identitaires et gestion du pluralisme », Colloque Quel avenir pour les chrétiens d'Orient ?, IMA, Paris, 16 et 17 novembre 2007.
- Organisation d'une table-ronde (Fond d'Alembert) sur Ressources naturelles et sécurité, Institut de Diplomatie, Amman, 19 janvier 2008.
- Communication d'ouverture (keynote) sur "A quest for protection: the fragmented social organisation of transnational Iraqi migration (1990-2007)" au colloque Dispossession and displacement: Forced migration in the Middle East and Africa, British Academy, Londres, 28-29 février 2008.
- Deux articles soumis à des revues à comité de lecture :
 - « Violence, exile and the family: long-term and long-distance trends in migration from Iraq », International Journal of Contemporary Iraqi Studies
 - « In search of protection: Iraqi migrants and their social networks », International Journal of Refugee Studies

►Éric CHAUMONT

Chercheur CNRS, DEMMA, Alep

Chercheur CNRS, travaillant sur le site d'Alep. Axes de recherche : la théorie légale musulmane (*usûl al-fiqh*), et, d'autre part, sur la normativité musulmane d'hier à aujourd'hui, notamment le droit pénal, celui des *budûd*.

Colloques et tables rondes :

- Turin, 24-26/05/2007 : Invité comme discutant et président de séance au colloque "À la recherche d'une humanité commune. Le rapport à l'autre dans les religions de la Méditerranée" (Ramses).
- Aix-en-Provence, 27-28/09/2007 : Communication ("La doctrine juridique concernant la femme, l'homme et le mariage en islam et son application contemporaine") au colloque "Male and Female he created them' Masculine & feminine in law and monotheistic societies" (Ramses2).
- Aix-en-Provence, 08-09/10/2007 : Organisation, en collaboration avec K. Berthelot (Centre Paul-Albert Février) et S. Stroumsa (Université Hébraïque de Jérusalem) de la journée d'études "The Notion of Divine Commandments in Judaism and Islam" et communication ("A Non-Conformist Hypothesis stated by the Late Norman Clader During a Conversation that took Place in 1993 in Manchester: 'Conformism' (*taqlîd*) is Probably the Way the Muslim Legal System Adapted Itself ot the Changing Conditions of History. An Essay in Understanding."
- Alep, IFPO, 14-02-2008 : Communication ("*Hawla mas'ala 'îsâbat al-ijtihâd' wa âniyyatihî*") durant la journée d'étude autour de la question de l'*ijtihâd* organisée par l'IFPO-Alep et Dâr al-Iftâ' d'Alep. Avec Jamâl Barout, et le Dâr al-iftâ' d'Alep, projet d'un séminaire régulier — une première session a déjà eu lieu et une seconde est prévue dans un futur prochain — autour de la problématique de l'*ijtihâd*.

Conférence :

- Alep, IFPO, 02/12/07 : "*Ba'du al-afkâr hawla âniyya qadiyya al-ijtihâd*."

Publications :

- 2008 : “Nous et la Loi des autres : La question du statut des lois antérieurement révélées (*shar‘ man kâna qablanâ*) en théorie légale sunnite”, à paraître dans les Mélanges Y. Ben Achour, Tunis.
- 2008 : “Dieu a ordonné le bien-faire en toute chose. Ainsi, lorsque vous mettez à mort, faites-le d’une belle manière : À propos des modalités d’application des peines fixes (*al-budûd*) en droit musulman”, à paraître dans la revue *Numen*.
- 2007 : “Ambiguity” et “*Ash‘ariyya*”, *Encyclopédie de l’islam*, Troisième édition, Brill, Leiden.
- 2007 : “Abrogation in Islamic Law” et “Rhetoric in Islamic Law”, *Encyclopedia of Legal History*, Oxford Univ. Press, New York.
- 2008 : “Écoles juridiques en islam”, *Dictionnaire critique des faits religieux*, PUF, Paris.
- 2007 : Entrées “Abrogation”, “Adoption”, “Anciens”, “Apostasie”, “Droit successoral”, “Enfance et éducation”, “Esclave et esclavage”, “Imitation”, “Jeu”, “Mariage temporaire”, “*Ordonner le bien et interdire le mal*”, “Orphelin”, “Passion”, “Peines coraniques fixes”, “Polygamie”, “Prostitution”, “Pureté rituelle”, “Répudiation”, “Sharia”, “Usurpation et spoliation”, “Versets clairs et ambigus”, “Vin” et “Voile”, *Dictionnaire du Coran*, Paris 2007.

► Valérie CLERC

Chercheuse MAE, DEC, Damas

Responsable de l’Observatoire urbain du Proche-Orient

Recrutée le 1er novembre et arrivée en poste le 17 décembre 2007, Valérie Clerc est engagée depuis dans des activités de recherche et d’animation de la recherche au sein des trois sites de l’IFPO. La recherche sur les villes au Proche-Orient s’inscrit principalement dans l’axe de recherche 4 (Espaces sociaux et manifestations du politique : villes et campagnes, échanges et mobilités) et dans une moindre mesure dans l’axe 1 (Patrimoine et mémoire).

Animation de la recherche et formation :

- Participation à la rencontre des Pôles et observatoires urbains des UMIFRE de la Grande Méditerranée (développement de collaborations et de recherches communes) les 5 et 6 février 2008 à Istanbul (Turquie).
- Mise en place de séminaires urbains : un premier séminaire s’est tenu le 11 février à Amman, six autres sont prévus d’ici l’été avec des intervenants extérieurs en mars (A. Deboulet), avril (E. Verdeil et L. Zaki) et mai-juin (M. Saïdi, M. Bertoncello, C. Roussel).
- Organisation d’une formation SIG du 6 au 10 avril 2008 et d’une formation cartographique en mai 2008.
- Préparation du colloque de l’IFPO «Villes et pratiques citadines» à l’automne dans le cadre de l’année syrienne «Damas capitale de la Culture arabe».
- Préparation d’une lettre d’information sur les études urbaines au Proche-Orient.
- Préparation de l’accueil de 3 à 5 stagiaires en 2008.

Activités de recherche :

- Préparation du programme de recherche sur l’habitat (marchés fonciers et immobiliers, dynamiques résidentielles, politiques publiques de l’habitat, grandes opérations, informalité, histoire de la formation des banlieues) et sur les transformations et politiques urbaines liées au libéralisme au Proche-Orient.
- Préparation de l’intervention « Laws and rights in an urban project towards irregular settlements in Beirut » au séminaire Med Meeting organisé par l’European University Institute à Florence du 12 au 15 mars 2008.
- Recherche comparée sur les projets de reconstruction de la banlieue sud de Beyrouth et préparation d’une proposition d’intervention « Negotiation of space, perception and strategies is the

urban projects of Beirut's Southern Suburbs reconstruction » pour la Conférence « Negotiation of space, The politics and planning of destruction and reconstruction in Lebanon » à l'Université d'Oxford les 14 et 15 juin 2008.

- Codirection du programme « L'éclatement urbain à Beyrouth et Damas : processus et modes d'action des municipalités » avec l'Institut des Beaux-arts de l'Université libanaise.

Publication :

- V. Clerc, *Les quartiers irréguliers de Beyrouth : Une histoire des enjeux fonciers et urbanistiques de la banlieue sud*, Beyrouth, IFPO, à paraître au printemps 2008.

► **Aurélié DAHER**

Boursière BAR, DEC, Beyrouth

Etant au Liban depuis janvier 2006 pour effectuer le travail de terrain relatif à notre thèse sur le Hezbollah, nous avons passé l'essentiel du printemps et de l'été 2007 à mener des entretiens avec les cadres de l'appareil central du Parti à Beyrouth. Ces efforts de recherche s'inscrivent dans la continuité de nos travaux précédents destinés à dresser une sociologie interne du Hezbollah et à en interpréter l'évolution à l'aune des rapports de force internes entre groupes de militants.

Au milieu de l'été 2007, le rythme de notre travail de terrain allait toutefois souffrir d'un ralentissement non négligeable lorsqu'une journaliste israélienne munie d'un passeport belge réussit à obtenir plusieurs entretiens avec des hauts cadres du Hezbollah. Celui-ci, après avoir découvert la supercherie, décida de réduire drastiquement ses contacts avec les chercheurs. Nous avons alors passé l'automne 2007 à plancher sur des lectures théoriques destinées à structurer et articuler la présentation de notre argumentaire de thèse.

Depuis le début de l'année 2008, nous avons réussi à reprendre les entretiens (même si à un rythme très inférieur à celui que nous souhaiterions), notamment après avoir abandonné notre terrain beyrouthin pour la région de Baalbeck, où les échanges sociaux restent moins sensibles aux évolutions politiques nationales et régionales qu'ils ne le sont dans la capitale.

Enfin, l'année 2007-2008 dans son ensemble fut aussi celle de la rédaction d'un certain nombre de publications, dont la liste est la suivante :

- « *Hassan Nasrallah : Eléments de biographie* », in MERVIN Sabrina (sous la dir.), *Hezbollah. Etat des lieux*, Paris : Actes Sud, à paraître (avril 2008).
- « *Subhî al-Tufaylî et la « Révolte des Affamés »* », in MERVIN Sabrina (sous la dir.), *Hezbollah. Etat des lieux*, Paris : Actes Sud, à paraître (avril 2008).
- « *Mutations et limites d'une répartition des pouvoirs entre les clans, les grandes familles et le Hezbollah à Baalbeck-el-Hermel (Bekaa)* », in *Construire le Politique : Figures du leadership et sociétés partisans au Proche-Orient*, Beyrouth : Institut Français du Proche-Orient, à paraître (2009).

► **Nathalie DELHOPITAL**

Boursière d'aide à la recherche, DAHA, Amman

Sujet de thèse « Etude archéo-anthropologique et pratiques funéraires des Nabatéens : les nécropoles de Khirbet edh-Dharîh et de Ath-Thughrah (Pétra, Jordanie) », sous la direction de A.-M. Tillier (Directeur de recherche, CNRS) et de F. Le Mort (Chargée de recherche, CNRS), s'intègre parfaitement dans le programme : « Du sud syrien au Hégaz : productions, échanges, croyances chez les Nabatéens ».

Activités au sein de l'IFPO :

Au cours de cette année, j'ai participé à plusieurs missions de terrain et d'études :

- Au cours du mois de mars, j'ai réalisé une courte mission à Jerash à la demande de C. March (chercheur associé IFPO) qui au cours de travaux a découvert trois sépultures d'enfants dont j'ai réalisé la fouille et une étude préliminaire.
- Au mois de septembre, j'ai fait une étude sur le matériel osseux de Suweida (Syrie) à la demande de P.-M. Blanc (ingénieur de recherche), dont j'ai présenté les résultats au cours du colloque : Cultures du Hauran : déterminismes géographiques et communautés humaines, organisé par la Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie, la Mission archéologique française en Syrie du Sud et l'UMR 7041 ArScAn, Damas.
- De mi-janvier à mi-février, j'ai intégré la mission de Medan Saleh, sous la direction de Leila Nhemé (chercheur CNRS) et de François Villeneuve (Professeur des Universités). Avec la collaboration d'Isabelle Sachet (ATER, Collège de France), nous avons réalisé la fouille de trois tombes dont j'ai étudié le matériel osseux.

Mes différents travaux se sont concrétisés par la participation à des colloques :

- Le 24 janvier 2008, F. Le Mort a présenté en mon nom : « Pratiques funéraires dans le Proche-Orient Antique : l'exemple du site de Khirbet edh-Dharih (Jordanie, Période nabatéenne : 100-400 ans ap. J.-C.) ». Autour de la Méditerranée, de la Préhistoire à nos jours : hommes et peuplements/interactions bioculturelles, organisé par la Société d'Anthropologie de Paris à Marseille.
- Le 24 mai 2007, j'ai présenté : « Monumental tomb and simple pit-grave at Khirbet edh-Dharih (Nabataean period, Jordan) : archaeo-anthropological study ». 10th International Conference on the History and Archaeology of Jordan : Crossing Jordan, organisé par le Département des Antiquités de Jordanie et The American Center of Oriental Research à Washington.

► **Mohamed Kamel DORAÏ**

Chercheur CNRS, DEC, Damas

Les recherches de Mohamed Kamel Dorai, affecté à l'IFPO Damas depuis septembre 2006, s'articulent autour de trois activités principales. En premier lieu, la mise en œuvre du programme de recherche intitulé *Aux frontières de l'asile et de la ville, réfugiés et demandeurs d'asile en Syrie et au Liban*. La présence sur son terrain d'étude lui a permis de réaliser un important travail d'enquête et d'observation. Il a présenté les résultats de ces recherches à des séminaires et des colloques dans la région (Le Caire, Beyrouth) et en Europe (Paris, Poitiers, Bergen), et 6 publications sont en cours pour l'année 2008. En deuxième lieu, il s'est attaché - en collaboration avec des collègues de l'IFPO à Damas et Beyrouth - à développer l'animation scientifique au sein de l'IFPO par l'organisation de 6 séminaires. La plupart de ces séminaires ont été l'occasion de développer les partenariats avec des institutions régionales et françaises. Il coordonne également un nouveau séminaire transversal *Les usages de l'altérité dans les sciences humaines*, dont la première séance s'est tenue les 7-8 janvier et qui comptera 3 autres séances cette année. En troisième lieu, il a participé à l'encadrement scientifique d'étudiants (pour la plupart en Master) accueillis à l'IFPO et conduisant des recherches sur les migrations dans la région. La recherche dans le domaine des migrations, et plus particulièrement sur la question des réfugiés irakiens, est en cours de structuration et il participe aujourd'hui à deux réseaux - l'un développé par P. Fargues à l'Université Américaine du Caire, l'autre initié par S. Addison de l'Université d'Oxford (R.-U.).

Publications :

- Dorai, Mohamed Kamel. Les mutations récentes de l'espace migratoire syro-libanais. *Revue des mondes musulmans et de la Méditerranée*, 2007, n° 119-120, p. 139-155.

À paraître :

- Dorai, Mohamed Kamel. "Itineraries of Palestinian Refugees: Kinship as Resource in Emigration" in S. Hanafi, ed. American University in Cairo Press

- Doraï, Mohamed Kamel. *Destins des réfugiés palestiniens : la parenté comme une des sources de l'émigration*.
- Doraï, Mohamed Kamel. «Entre la logique territoriale d'Oslo et une nouvelle géographie de l'exil : quel devenir pour les Palestiniens du Liban et du Moyen-Orient ?» in A. Signoles & J. Al Hussein, dirs. *Nationalisme en mutation et espaces en devenir. Le cas palestinien*.
- Doraï, Mohamed Kamel. «Du brouillage des catégories de réfugié et de demandeur d'asile à partir d'exemples moyen-orientaux» in V. Lassailly-Jacob; L. Cambrézy & L. Legoux, dirs. *Asile au Sud : Afrique – Méditerranée*, Co-édition CEPED-LA DISPUTE
- Doraï, Mohamed Kamel. "From Camp Dwellers to Urban Refugees ? Urbanization and Marginalization of Refugee Camps in Lebanon", in M. A. Khalidi & F. Mermier, eds. *Palestinian Citizenships and Identities*, Beyrouth : Ed. Institute of Palestinian Studies & IFPO. [1 publication en anglais et 1 publication en arabe]
- Doraï, Mohamed Kamel. Article «La diaspora palestinienne», Edition imprimée de l'*Encyclopædia*

► Oroub EL-ABED

Chercheuse associée, DEC, Amman

Presented a paper entitled *Researching Palestinian Refugees in the Arab World: The case of Egypt* at the International Meeting of Young Researchers around the Mediterranean held at Tarragona- Spain in May 2 and 3 2007, supported by JISER and UNESCO . Held training for the UNRWA on Participatory Assessment for staff and community members from the five fields of UNRWA., 14-15 May 2007 in UNRWA HDQ in Amman- Jordan. Co-presented a paper with K. Washington entitled *Vulnerable Iraqis in Jordan: assistance programmes and livelihoods* in the International Association of Contemporary Iraqi Studies (IACIS) conference held in June 2007 at Philadelphia University- Jordan. Presented a paper entitled *Locating Palestinians in Egypt, as part of the session on the lives and geographies of Palestine and Palestinians in the Annual International Conference for the RGS-IBG entitled Sustainability and Quality of Life* held from 29-31 August 2007 in the Royal Geographic Society and at the Empirical College- University of London- UK. Presented a paper entitled *the Status of Gazans in Jordan*, as part of the Project Urbanités des marges, at IFPO Damascus, 7-8 Jan 2008.

Publications :

- November 2007 'Jordan Today: an open border country or a nationalist state? The case of Palestinians', in the E-journal on migration/ IFPO and Asylon.
- November 2007 , 'Researching Palestinian Refugees in the Arab World: the case of Egypt', an article in a book on Production of Knowledge in the Mediterranean by JISER and UNESCO.
- April. 2008(forthcoming), 'Holders of the Egyptian travel documents, Palestinians in Egypt and in Jordan', An article in an edited book on the Status of Palestinian refugees in the Arab World, University of Quds, Abu Dis- Palestine.
- May 2008 (forthcoming book), *Palestinians in Egypt: Coping as a refugee*, IPS, Washington, DC

► Sandrine ELAIGNE

Chercheur, DAHA, Beyrouth

Programme personnel :

Le programme d'étude du mobilier des fouilles du centre-ville de Beyrouth s'est poursuivi et le travail de réalisation des dessins a beaucoup avancé (Axe 1 : connaissance du patrimoine). Une synthèse des résultats de l'étude du corpus des céramiques fines hellénistiques du site BEY 002 a fait l'objet d'un article publié dans Syria 84 (2007). Une publication sur la vaisselle hellénistique comme témoin de mutations technologiques et culturelles est en cours de préparation ; celle-ci présentera l'analyse de corpus inédits (essentiellement Alexandrie et Beyrouth).

En ce qui concerne les échanges économiques (Axe 2), mes travaux ont mis en évidence les particularités de la région levantine en matière de production, de diffusion et d'approvisionnement en céramique fine hellénistique : le cas de la région d'Antioche est maintenant bien défini tandis que les deux centres régionaux de production nouvellement identifiés, Chypre et Tyr, feront l'objet de futures mises au point. Les caractéristiques morphologiques et technologiques de leurs productions hellénistiques devront être déterminées afin comprendre leur rôle au sein des différents réseaux d'échanges entre les grandes cités du littoral levantin.

Par ailleurs, à l'invitation de Carla del Vaïs (Université de Cagliari), une mission en Sardaigne (29 juillet - 14 Août) de confrontation des productions levantines avec les productions tardo-puniques des III^{ème} et II^{ème} siècles, a eu lieu. Cette collaboration a montré que la vaisselle de table, de part et d'autre du bassin méditerranéen, possède des affinités technologiques et morphologiques. Un travail de collaboration sur cette question à partir des données bibliographiques et des observations réalisées sur place est en cours. On espère que cette collaboration avec l'Université de Cagliari se poursuivra sur le dossier des céramiques d'époque perse du site BEY 002.

Collaboration aux programmes IFPO et valorisation des activités de la recherche :

- Organisation du deuxième Atelier sur les céramiques antiques du Liban sur le thème des amphores, tenu à l'IFPO-Beyrouth les 28 et 29 septembre 2007.
- Collaboration à l'intervention de P.-L. Gatier « Les productions tyriennes dans l'Antiquité et au Moyen Age, céramique, verre, métal, pierre et os » à la Table-Ronde « Objets d'Égypte - Corpus pour une histoire économique et sociale (Ier-XVe siècle) » tenu du 21 au 24 février 2008 à Alexandrie (Égypte).

Il faut noter qu'en raison des mesures de sécurité instaurées par l'Ambassade de France au Liban, les missions de terrain prévues à Tyr et à Tell Arqa auxquelles je devais participer comme céramologue ont été annulées en 2007. Par ailleurs, je n'ai pas obtenu non plus l'autorisation de me rendre en mission à Cyrrhus (Syrie) en juin 2007.

Collaboration à la formation :

cours « Méthodes d'étude et connaissance des céramiques antiques » donné aux élèves de Master 1 et 2 de la section Archéologie de l'Université de Damas du 12 au 15 mars 2007.

Bibliographie :

- Élaïgne S. & Lemaître S., « De la vaisselle et du vin chypriote au Létôon de Xanthos à l'époque romaine », TOPOI, 15, 2007, sous-presse.
- Élaïgne S., « Les importations de céramique fine hellénistique à Beyrouth (site BEY 002) : aperçu du faciès nord levantin », Syria, 84, 2007, sous-presse.

► Hassan A. EL-AKRA

Boursier libanais, DAHA, Beyrouth

En mars 2007 j'ai achevé la rédaction de mon mémoire de DEA, intitulé « Les Monnaies Médiévales du Musée National de Beyrouth ». J'ai présenté ce travail en avril et la soutenance a eu lieu le 11 juillet 2007. Le jury était composé de mon professeur, le Pr. Dr. Hassan Salamé-Sarkis (directeur de ma recherche), de Mmes le Dr. Juliette Rassy et Dr. Mona Nakhlé. J'ai eu une mention T.B. avec félicitation du Jury et une note de 17/20.

Au mois d'août je suis entré en contact avec le Prof. Marguerite Van Ess, Directrice de la mission allemande à Baalbek, et j'ai obtenu son accord et l'accord de la DGAL pour étudier, après nettoyage, l'ensemble des monnaies médiévales trouvées lors des fouilles de Baalbek, depuis les années 60 et 70 jusqu'aujourd'hui. Après accord de l'IFPO (B. Lafont) et de la DGAL (F. Husseini), ces monnaies ont été transférées dans le laboratoire de l'IFPO où j'effectuerai le travail nécessaire.

Au cours de cette période, je suis également entré en contact avec le professeur Ludvik Kalus, professeur émérite à l'université Paris IV-Sorbonne. Ce qui a donné lieu à une mission que j'ai effectuée à Paris et qui s'est déroulée entre novembre 2007 et février 2008. Au cours des mes rencontres avec M. Kalus, nous nous sommes mis d'accord sur le plan de mon travail pour les trois ans qui vont suivre. En plus, j'ai profité de ce séjour en France pour entrer en contact avec les responsables du Cabinet des Médailles de la Bibliothèque Nationale de France, qui m'ont donné l'autorisation de fréquenter leur bibliothèque et qui m'ont ouvert leurs réserves pour consulter les périodiques, les ouvrages ainsi que les pièces de monnaie concernant ma période.

J'ai également établi des contacts avec les bibliothécaires de l'Institut des Etudes Sémitiques Anciennes (Collège de France), où j'ai fait le plein de photocopies pour la plupart des références dont je vais avoir besoin.

De retour à Beyrouth et depuis mars 2008, j'ai commencé mon travail sur les monnaies de Baalbek après les avoir transférées au laboratoire de l'IFPO. Ce qui constituera mon travail de thèse pour les trois ans qui vont venir. Je sollicite par ailleurs, dans cette perspective, l'obtention d'une 3^e et dernière année de bourse à l'IFPO (2008-2009).

► **Kaïs EZZERELLI**

Boursier d'aide à la recherche, DEMMA, Damas

Avancement de mes recherches doctorales :

Cette année fut l'occasion pour moi d'approfondir la réflexion méthodologique, dans le cadre d'une série de rencontres scientifiques (ateliers, colloques, session d'études doctorales), sur différents thèmes liés à mon sujet de thèse (« Muhammad Kurd 'Ali, un intellectuel syrien entre Orient et Occident (1876-1953) »), notamment :

- approches comparées des genres biographique et autobiographique, par disciplines (littérature/histoire) ou par aires culturelles (Occident/Islam).
- La figure du savant dans le monde arabo-musulman au cours de la première moitié du XX^e siècle.
- Identités et usages d'identités en Méditerranée aux XIX^e-XX^e siècles.
- L'émergence de la presse d'opinion en Syrie au début du XX^e siècle.

Ainsi, j'ai pu poursuivre l'exploitation de mon corpus (Mémoires, journaux arabes, archives diplomatiques) à partir d'échantillons significatifs pour les thématiques abordées. Un nouveau séjour de recherches au Centre des archives diplomatiques de Nantes (CADN), en août 2007, m'aura permis de compléter ce corpus.

Organisation de rencontres scientifiques :

- co-organisation avec Maher Al-Charif du colloque « Autobiographies arabes du *Bilad al-Sham* : objets d'études et sources de la recherche en sciences humaines » (IFPO-Damas, 19-20 juin 2007).
- Participation à l'organisation d'ateliers jeunes-chercheurs, à l'IFPO-Damas, sous la responsabilité de Gabriel Martinez-Gros (17 mars 2007) et de Houari Touati (26 mai 2007).

Communications :

- 17 mars 2007 (atelier jeunes-chercheurs, IFPO-Damas) : « Comment faire aujourd'hui la biographie historique d'un homme de lettres syrien de la *Nabda*? L'exemple de Muhammad Kurd 'Ali ».
- 20 juin 2007 (colloque « Autobiographies arabes du Bilad al-Shâm », IFPO-Damas) : « Les Mémoires de Muhammad Kurd 'Ali, entre autobiographie, témoignage historique et œuvre de vulgarisation scientifique ».
- 17-21 septembre 2007 : participation à la session d'études doctorales « Identités et usages d'identités en Méditerranée, XIX^e-XX^e siècles », organisée à l'IISMM-EHESS (Paris).

- 20 février 2008 (atelier du stage d'arabe, IFPO-Damas) : « L'approche littéraire des textes de Mémoires au service de nouvelles interprétations historiques : l'incipit des *Mudbakkirat-s* de Muhammad Kurd 'Ali » (en arabe).
- 12-15 mars 2008 : participation aux 9^e rencontres scientifiques méditerranéennes organisées par l'Institut Universitaire européen (IUE-Forence) à Montecatini (Italie), avec une communication sur « Le publiciste et son journal en Syrie à l'ère de la révolution jeune-turque, entre engagement réformiste et pressions politiques : Muhammad Kurd 'Ali et *Al-Muqtabas* (1908-1917) ».

Publications :

- Compte-rendu du colloque : « Les autobiographies arabes du *Bilad al-Sham* », dans *La Faute à Rousseau*, n° 46 (octobre 2007), p. 46-47.

En cours :

- Article : « Les étudiants arabes dans l'hexagone au cours de l'entre-deux guerres, entre apolitisme et engagement militant (1918-1939) », dans les Actes du colloque *Immigration et histoire : la question coloniale* (Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration).
- Édition d'ouvrage : le 5^e tome des Mémoires de Muhammad Kurd 'Ali (co-édition IFPO et « Damas, capitale de la culture arabe 2008 »).
- Co-édition avec Maher Al-Charif des Actes du colloque : *Autobiographies arabes du Bilad al-Sham : objets d'études et sources de la recherche en sciences humaines* (IFPO).

► Khadija FADHEL

Boursière BAR, DEC, Damas

Sujet de thèse : Les camps de réfugiés palestiniens autour de Damas

Durant l'année, j'ai pu approfondir le travail entrepris dans le camp du Yarmuk en m'intéressant à la question de l'appropriation de l'espace.

Le statut même du camp soulève de nombreux questionnements quant au statut juridique des terres et la maîtrise du foncier. Il s'agit donc d'interroger d'une part, les modalités d'appropriation des terrains alloués à l'origine pour une durée provisoire et, d'autre part, d'interroger les modalités d'investissement de la population palestinienne dans son espace de vie. En effet, le camp apparu dans les années 1950 a connu de profondes mutations qui l'ont progressivement transformé en une polarité commerciale à l'échelle de l'agglomération damascène.

Les dynamiques en œuvre aujourd'hui dans le camp amènent à sonder le rôle des acteurs qui interviennent dans la gestion de l'espace en terme d'urbanisation. De nombreux acteurs qui, par leurs logiques parfois antagonistes, leurs rivalités mais aussi leur connivence, participent pleinement à la recomposition de cet espace ainsi qu'à la formulation d'une forte identité territoriale. Mes recherches ont ainsi porté sur le système des acteurs qui se déploie dans le camp.

Article :

« Requalification d'un espace-camp », in Jalal Al Hussein et Aude Signoles (dir.), *Entre nation et diaspora: les palestiniens quinze ans après Oslo*, Karthala-IISMM (à paraître).

Participation à des programmes scientifiques :

- *La construction nationale palestinienne entre formation de l'Etat et vie diasporique*, Programme ACI « Espaces et territoires », dirigé par Aude Signoles et Jalal al-Husseini
- *L'urbanité des marges, Réfugiés, Migrants et relégués dans les villes du Proche-Orient*, Programme IRD-IFPO-MIGRINTER, dirigé par Nicolas Puig et Kamel Dorai

Communications :

- « Rapports aux territoires et constructions identitaires dans le contexte de l'exil. », Colloque international, *L'Urbanité des marges. Réfugiés, migrants et relégués dans les villes du Proche-Orient*, IRD-CNRS- IFPO-MIGRINTER, Damas, 28-30 mars 2008.

► Myriam FERRIER

Boursière BAR, DEC, Damas

L'année 2007/2008 m'a permis d'approfondir les recherches que je mène dans le cadre de ma thèse en science politique sur l'habitat informel à Damas, débutée en novembre 2005. Je me suis particulièrement intéressée à la façon dont s'organisent les transactions immobilières dans les quartiers dits informels à Damas, c'est-à-dire les quartiers qui se sont développés en infraction avec la loi, sur des terrains agricoles, théoriquement interdits à la construction. Non enregistré sur les registres du cadastre, un bien en infraction avec la loi peut cependant l'être auprès d'autres institutions comme le ministère des Finances, le tribunal ou encore le notaire. Cet enregistrement permet au vendeur de prouver qu'il en est bien le propriétaire au moment de la vente tandis qu'il permet à l'acheteur de sécuriser son bien.

Une partie de ces travaux ont été présentés lors de la table ronde organisée par Baudouin Dupret « Marginalité et précarité urbaine ; Accéder, acquérir et habiter son logement au Proche-Orient » qui s'est tenue à l'IFPO de Damas les 4 et 5 juin 2007. Mon intervention rendait compte d'une étude de cas : « Vendre son bien dans un quartier informel ».

Une autre partie de mes travaux sera présentée prochainement au Mediterranean Research Meeting organisé par l'Institut universitaire de Florence du 12 au 15 mars 2008. Participant à la table ronde « Public policies and legal practices toward informal settlements in the Middle East and Egypt » dirigée par Eric Denis et Myriam Ababsa, j'y exposerai une deuxième étude de cas : « Payer ses impôts dans un quartier informel à Damas ». Cette étude est le résultat des observations que j'ai pu mener au ministère des Finances en mars et novembre 2007 et des documents d'enregistrement que j'ai pu obtenir auprès de cette institution. Un premier compte-rendu de cette étude a été présenté lors du séminaire *Altérité* organisé en janvier 2008 par Kamel Doraï et Nicolas Puig.

Une autre partie de mes travaux porte sur la législation traitant des infractions à la construction. Je me suis particulièrement intéressée à l'écart existant entre la loi 1 de 2003 et ses modalités d'application. La loi insiste sur les sanctions tandis que ses modalités d'application insistent sur les procédures de régularisation de ces constructions. Cet écart m'a conduite à m'intéresser aux discussions parlementaires de cette loi, discussions en cours de traduction et d'analyse.

Enfin, les mois d'été 2007 ont été consacrés au renforcement de la langue arabe. Ayant obtenu une bourse d'étude aux Etats-Unis (Kathryn Wasserman Scholarship), j'ai suivi un programme intensif d'arabe à Middlebury College de juin à août 2007. J'ai été dans ce cadre amenée à faire une présentation de mes travaux en arabe. Profitant de mon séjour aux Etats-Unis, je me suis également rendue aux universités de Georgetown à Washington et de Columbia à New York pour compléter mes recherches bibliographiques.

► Thibaud FOURNET

Architecte archéologue CNRS, DAHA, Damas

Axe de recherche 3 : Eau, gestion des ressources et développement

Bien que participant également aux autres axes forts de l'Institut, les activités présentées dans ce rapport entrent principalement dans l'axe thématique sur l'eau à travers le **programme de recherche Balnéorient**.

Ce projet, soutenu par l'ANR (Agence Nationale de la Recherche), propose de retracer l'histoire du bain collectif en Orient (Égypte/ Proche-Orient/ Péninsule arabique) dans une perspective diachronique, depuis son adoption à l'époque hellénistique jusqu'à nos jours. Il souligne l'évolution des pratiques thermales, isole des périodes charnières et met en évidence des particularismes locaux.

Piloté depuis Lyon (Marie-Françoise Boussac, Maison de l'Orient et de la Méditerranée), il est représenté au Liban, en Syrie et en Jordanie par l'IFPO (resp. G. Charpentier – Th. Fournet).

- 04/2007 : Mise en place d'une mission conjointe syro-française pour l'étude archéologique et la constitution d'un corpus des bains et hammams de Syrie (resp. N. Bouza – DGAM et T. Fournet – IFPO). Coordination des nombreuses opérations de terrain financées par Balnéorient en Syrie.
- 06/2007 : Colloque annuel de la MAE (Maison René-Ginouvès de l'Archéologie et de l'Ethnologie – Nanterre) : *L'eau. Enjeux, usages et représentation*. Contribution sur les Thermes du Centre à Bosra.
- 07/2007 : Dans le cadre de la mission archéologique Française en Syrie du Sud et du programme Balnéorient, mission de relevés topographiques et architecturaux des bains romains de Sleim (financement Balnéorient). Cette première campagne sur un édifice inédit et exceptionnellement bien conservé devrait aboutir, dès 2008, à la mise en place d'une mission conjointe avec la DGAM de Souweida (resp. W. Sharani).
- 10/2007 : Table ronde « Cultures du Hauran », organisée par la Mission archéologique française en Syrie du Sud et la DGAM. Présentation de deux communications, dont une sur les bains de Sleim et de Philippopolis.
- 11/2007 : Mission archéologique en Égypte (financement Balnéorient), mise en place d'une collaboration scientifique avec le SCA (*Supreme Council of Antiquities*). Mission de fouille et d'étude architecturale sur les bains byzantins de Ezbeth Fath Allah (région d'Alexandrie, resp. M. Abd el-Fattah, SCA), mission d'expertise sur les bains ptolémaïques de Karnak (resp. M. Boraïk, SCA-CFEETK).
- 01-03/2007 : Coordination et mise en forme des actes du colloque Balnéorient d'Alexandrie (déc. 2006, orgs. M.-F. Boussac, T. Fournet, B. Redon), à paraître à l'IFAO. Coordination, avec M.-F. Boussac (Univ. Paris X - Nanterre), des activités Balnéorient : circulaire annuelle, appel à participation aux prochaines rencontres scientifiques (colloque Damas jan. 2009), actualisations du site web du projet (www.balneorient.mom.fr).
- 03/2007 : Conception de panneaux pour une exposition IFPO au Palais de l'UNESCO de Beyrouth, dans le cadre des journées de la francophonie (en collaboration avec l'AUF de Beyrouth) : présentation du projet Balnéorient et de l'étude architecturale des Thermes du Centre à Bosra.

Autres activités (principalement liées à l'axe thématique 1 – *patrimoine*)

- 05/2007 : Conception, à la demande du Directeur de l'IFPO et avec « l'atelier du vieux Damas », d'un projet de nouvel Institut à Damas : programme, esquisse architecturale, modélisation 3D et dossier de présentation.
- 07/2007 : À la demande de la DGAM de Souweida, courte mission de relevé architectural et topographique sur le site de Si' (sanctuaire hellénistique et romain, fouilles inédites de la DGAM).
- 09/2007 : Participation à la Mission archéologique française en Syrie du Sud, travaux de terrain et de bureau sur l'urbanisme de Bosra et de Deraa (résultats présentés lors du colloque « Hauran », voir supra).
- été 2007 : Dernières corrections et mises en formes sur le manuscrit du guide *Bosra, aux portes de l'Arabie*, déposé début juillet au service publication de Beyrouth. Réalisation de la couverture, déplacement à Beyrouth (septembre) pour finaliser l'édition avec l'imprimeur.
- été 2007 et hiver 2008 : Avec P.-M. Blanc (IFPO Damas) et à la demande de la DGAM, participation à la conception d'une signalétique pour le site de Bosra (rédaction de notices, réalisation d'illustrations).

Publications (03/ 2007 – 03/2008)

- J. DENTZER-FEYDY, M. VALLERIN, T. FOURNET, R. et A. MUKDAD, *Bosra, aux portes de l'Arabie*, Guides Archéologiques de l'IFPO n° 5, 365 pages, Beyrouth 2007.
- M.-F. BOUSSAC, T. FOURNET, B. REDON (Dir.), *Le bain collectif en Égypte. Des balanea antiquae aux hammams contemporains : origine, évolution et actualité des pratiques thermales*. Actes du colloque d'Alexandrie, déc. 2006, à paraître IFAO/IFPO, Le Caire 2008.

- A. ABD EL-FATAH, M. SEIF EL-DIN, M. EL-AMOURI, T. FOURNET, B. REDON, « Les bains d'Ezbet Fath'allah (Maréotide), rapport Préliminaire », dans *Le bain collectif en Egypte, origine, évolution et actualité des pratiques*, Actes du colloque d'Alexandrie, déc. 2006, à paraître IFAO/IFPO, Le Caire 2008.
- T. FOURNET, « Les bains romains de Sleim, un exemple inédit de bains ruraux au Proche-Orient », dans *Cultures du Hauran : déterminismes géographiques et communautés humaines. Bilan de dix ans de recherches de terrain et perspectives nouvelles*, Actes du colloque IFPO-DGAMS de Damas (oct. 2007), à paraître BAH.
- T. FOURNET, « Les bains de Sha'ra, introduction à l'architecture thermique de Syrie du Sud », *Anales Archéologique Arabes Syriennes* 47-48 (2004-2005).
- T. FOURNET, T. WEBER « La ville antique de Deraa – Adraa. Synthèse historique et urbaine », dans *Cultures du Hauran : déterminismes géographiques et communautés humaines. Bilan de dix ans de recherches de terrain et perspectives nouvelles*, Actes du colloque IFPO-DGAMS de Damas (oct. 2007), à paraître BAH.
- T. FOURNET, « Les thermes du centre à Bosra : fonctionnement et dispositifs techniques d'un grand édifice thermal romano-byzantin de Syrie du Sud », dans *L'eau. Enjeux, usages et représentations*, actes du quatrième colloque de la Maison René-Ginouvès, (Nanterre, 6, 7 et 8 juin 2007), à paraître 2008.
- T. FOURNET, B. REDON, « Taposiris Magna et le bain de tradition hellénique en Egypte », dans *Le bain collectif en Egypte, origine, évolution et actualité des pratiques*, Actes du colloque d'Alexandrie, déc. 2006, à paraître IFAO/IFPO, Le Caire 2008.
- T. FOURNET, B. REDON, « Tell el-Herr, Taposiris Magna et les bains de l'Egypte gréco-romaine », dans *Tell el-Herr. Les niveaux d'époque hellénistique et du Haut Empire*, D. Valbelle, M. Abd el-Maksoud (éd.), Paris, p. 116-127, 2007.

► Eric GAUTIER

Responsable des stages de langue arabe à l'IFPO Damas, maître de conférences à l'université de Paris IV.

Activités de recherche et de traduction :

Thème de recherche : j'étudie comment les écrivains et de manière plus générale les cultures appréhendent les qualités du monde qui nous entoure. Cette recherche me conduit à réfléchir sur la fonction et le statut du roman arabe contemporain et sur les rapports complexes qui existent entre littérature et réalité. Je travaille actuellement sur le roman arabe contemporain et m'emploie à élargir mon champ de recherche à la nouvelle, la poésie et la critique littéraire.

Conférences et séminaires :

- « Deux récits autobiographiques d'Abdul Rahman Mounif : *Sîrat madîna* et *Umm al-Nudbûn* », colloque *Les autobiographies arabes du Bilâd al-Shâm : objets d'études et sources de la recherche en sciences humaines*, IFPO, Damas, 19-20 juin 2007.
- 2007-2008, organisation de «l'atelier de recherche du stage d'arabe». En coordination des étudiants du stage d'arabe et des chercheurs de l'IFPO, les séances mensuelles de cet atelier ont pour but de montrer comment se construisent une problématique de recherche et son traitement.

Publications :

- « Histoire et fiction dans *Mudun al-milb* (Les cités de sel) d'Abdul Rahman Mounif », *The MIT Electronic Journal of Middle East Studies*, printemps 2007.
- « La femme enviée », *La Syrie au présent*, dir. Baudouin Dupret, Zouhair Ghazzal, Youssef Courbage, Mohammed al-Dbiyat, Sindbad-Actes Sud, 2007.

Activités de formation :

- Dans le cadre du stage annuel d'arabe en vue de la recherche, et du stage intensif d'été organisés par l'IFPO-Damas, j'assure un cours d'expression écrite et de commentaire de textes littéraires.

Les supports pédagogiques sont des extraits de romans ou de nouvelles arabes. Ils sont abordés dans une optique de formation des étudiants à l'expression écrite. Cet exercice contribue à l'étude du fonctionnement de la langue arabe, à l'enrichissement de la grammaire et du vocabulaire, en apportant les nuances nécessaires à une expression juste et variée.

- Cours de traduction arabe-français dans le cadre du stage annuel d'arabe (IFPO-Damas).
- En préparation : un manuel d'expression écrite et de commentaire littéraire en arabe.

► Jean HUMBERT

Infographiste, topographe, DAHA, IFPO Damas (en poste depuis décembre 2007)

Arrivé en poste le 14 décembre 2007 (Institut fermé du 19 au 25 décembre)

Janvier 2008, démarches administratives : résidence, ambassade de France, etc., recherche d'un logement, etc.

Numérisation sous Illustrator d'anciens dessins de la Mission de Khirbet edh Dharih.

7 – 29 février 2008 mission de Madaïñ Saleh en Arabie Saoudite, Relevés de terrain.

► Boris JAMES

Boursier d'aide à la recherche, DEMMA, Damas

L'essentiel de mon temps a été consacré à l'avancement de mon travail de thèse intitulée *les Kurdes dans l'espace syro-egyptien sous les Mamelouks Babrides (1250-1350)*.

Par ailleurs plusieurs autres projets m'ont occupé.

Articles :

- « Le territoire tribal des Kurdes et l'aire iraquienne (X^e XIII^e siècles) : esquisse des recompositions spatiales », REMMM, *l'Irak en perspective*, p. 101-126, sous presse.
- Compte rendu de : *D'un Orient l'autre, Actes des troisièmes journées de l'Orient (Société Asiatique)*, Paris-Louvain, Peeters, 2005, 605 p., *Bulletin d'Etudes Orientales*, IFPO, Damas, sous-presse.

Séminaires et conférences :

- 16 novembre 2007 : *Les Kurdes ; un pont entre études médiévales et études ottomanes*, intervention dans le cadre de la journée d'étude du GETO (Groupe d'Etudes Turques et Ottomanes) à l'UQÀM (Université du Québec à Montréal) organisé par Stefan Winter département d'histoire.
- 19 novembre 2007 : *The tribal territory of the Kurds through Arabic medieval historiography: territorial categories, spatial dynamics and sense of belonging*, papier dans le cadre du rassemblement de la Middle East Studies Association (MESA) à Montréal, Panel : « Before Nationalism : Land and Loyalty in the Middle East » sous la supervision de Steve Tamari.
- 31 janvier 2008 : *Valeurs et usages du terme « kurde » dans les sources médiévales arabes*, séminaire à l'Institut Français des Etudes Anatoliennes à Istanbul.

► Karam KARAM

Chercheur associé, DEC, Beyrouth

Principales activités de recherche et d'enseignement :

- *Lebanese Center for Policy Studies* (LCPS, Beyrouth), directeur de programme: Evolution des partis politiques dans les pays arabes (Algérie, Bahreïn, Iraq, Liban, Maroc, Yémen. www.appstudies.org) (IDRC - Canada) ; Le rôle de l'Etat dans les transformations sociales dans les pays arabes (UNESCO) ; Arab Reform Initiative (ARI - Paris), la réforme au Liban, Country Report.

- *Institut Français du Proche-Orient* (IFPO-Beyrouth), chercheur associé aux programmes : Construire le politique ; Tanmia – le Développement : Fabrique de l'action publique dans le monde arabe.
- *Université Libanaise*, Faculté de Droit et de Science Politique, maître de conférence sous contrat : L'Etat moderne dans les pays en voie de développement (4ème année de science politique) ; Histoire des idées politiques (2ème année de science politique).

Publications récentes 2007-2008 :

Articles :

- « La "République marchande" et les logiques d'une "question sociale" », co-auteur Catusse Myriam, à paraître in *Afriche e Orienti*, n° 1, 2008.
- « Les organisations de la société civile libanaise et l'exercice de la démocratie », (en arabe), background paper, *Rapport National sur le Développement Humain : Liban 2008*, UNDP, à paraître.
- « The Changing Patterns of Political Mobilisation and Participation in Lebanon », in *The Dynamics of Change in the Arab World: Globalisation and the Re-Structuring of the State Power*, International Affairs Institute (IAI) Rome and the Swedish Institut of International Affairs (UI) of Stockholm, 2008.
- «Le Développement contre la 'représentation' ? Comparer la 'technicisation' du gouvernement local au Liban et au Maroc», co-auteur Catusse Myriam, in Camau Michel, Massardier Gilles, *Les régimes politiques revisités. Analyse comparative des recompositions des rapports politics/policies*, Paris, Karthala, collection « Science Politique Coparative », à paraître 2008.
- «Résistances civiles?», in Franck Mermier et Elizabeth Picard, *Le Liban, une guerre de 33 jours*, Paris, La Découverte, 2007, p. 51-57 (ouvrage traduit en arabe et publié par Librairie Orientale, Beyrouth, 2007).

► Bertrand LAFONT

Directeur scientifique, DAHA, Beyrouth et Damas

La 5^e et dernière année d'activité de B. Lafont à l'IFPO s'est partagée entre les tâches d'animation de la Direction scientifique « Archéologie et histoire de l'Antiquité », entre Beyrouth, Damas, et plus accessoirement Amman, les activités éditoriales afférentes (avec la codirection de *Syria*, dont 2 numéros sont sortis dans la période considérée, et la publication de 4 volumes de la BAH), le suivi et les mises à jour du site web de l'IFPO, et divers travaux scientifiques et académiques selon le calendrier suivant :

- 3-4 mai 2007 : réunion annuelle du Conseil scientifique de l'IFPO (Paris).
- 2-16 mai 2007 : organisation et animation du cycle annuel de nos conférences-débats dans le cadre des « Doctoriales 2007 » à Beyrouth.
- 3 juillet 2007 : réunion à Paris du Comité de rédaction de *Syria* et de la BAH.
- 13-19 décembre 2007 : participation aux travaux de la Commission des fouilles archéologiques du ministère des Affaires étrangères (Paris).
- 20 décembre 2007 : réunion à Paris du Comité de rédaction de *Syria* et de la BAH.
- 11 mars 2008 : participation à la réunion du réseau IFPO / Écoles doctorales, à Lyon.

Travaux de recherche :

Mise en place du projet « LNSTC » (Librairie numérique syrienne des textes cunéiformes) : signature en juin 2007 de la convention DGAMS/UCLA/MaxPlanck/IFPO dans le cadre du programme international CDLI (<http://cdli.ucla.edu>) ; mission aux USA (UCLA) en novembre 2007 ; travaux au musée National d'Alep (mars-avril 2008) ; préparation du lancement de la page web associée (http://www.cdli.ucla.edu/collections/syria/index_e.html).

Travaux personnels de recherche sur les collections cunéiformes du Musée National de Beyrouth, de l'AUB Archaeological Museum de Beyrouth, du Musée National de Damas, du Musée National d'Alep, régulièrement ou par épisodes entre mars 2007 et avril 2008.

Ces recherches s'inscrivent dans l'axe 1 des programmes de l'IFPO (exhumation des sources écrites et établissement des grands *corpus* de textes de référence).

Interventions (communications, séminaires, conférences) :

- 4-5 novembre 2007, UCLA (USA) : Participation au workshop international « On the Future of Cuneiform Studies » à Los Angeles.
- 3 décembre 2007, conférence au CCF Damas : « De l'argile au web : les tablettes cunéiformes des musées de Syrie et le projet de "librairie numérique syrienne des textes cunéiformes" ».
- 20 février 2008, séminaire au Centre Louis Pouzet (USJ, Beyrouth) : « Aux origines de l'écriture : lire et écrire à Sumer ».
- 15 avril 2008, Damas : communication aux « 8^e journées franco-syriennes d'études sur les Archives de Mari ».
- 21 avril 2008, Amman : séminaire interne « études irakiennes en France ».

Publications :

- « The Ongoing Work of the French Archaeological Institutes in the Middle East for Iraq », dans P. Stone et J. Farchakh (eds), *The Destruction of Cultural Heritage in Iraq*, Londres, mars 2008.
- Préface de l'ouvrage de C. Vibert-Guigue et Gh. Bisheh sur les *peintures omeyyades de Quseyr 'Amara*, BAH 179, Beyrouth, juin 2007.
- « Eau, pouvoir et société dans l'Orient ancien : approches théoriques, travaux de terrain et documentation écrite », dans M. Mouton (ed), *Stratégies d'acquisition de l'eau et société au Moyen-Orient depuis l'Antiquité*, Actes du colloque de Damas (IFPO) de juin 2005 (BAH, sous presse).
- « L'armée des rois d'Ur : ce qu'en disent les textes », Actes du Colloque « Les armées du Proche-Orient ancien » (Ph. Abrahams et L. Battini eds.), TMO, Lyon, sous presse.
- 4 articles remis pour le *Reallexikon der Assyriologie* (Berlin, sous presse).
- « À propos des repas collectifs et banquets-*naptanum* à l'époque d'Ur III », Supplément au *Journal of Cuneiform Studies* (Ann Arbor, sous presse).
- « Quelques marques inscrites sur des outils en bronze provenant de Tell Mabtouh » (pour un ouvrage sous la direction de M. Al-Maqdissi et A. Suleyman, à paraître).

► Oifa LAMLOUM

Chercheuse MAE, DEC, Beyrouth

Publications :

- *The Middle East in the Media. Conflicts, Censorship and Public Opinion* (coEdit.). Londres/Beyrouth, Saqi Books, 2008, à paraître.
- « Le Hezbollah au miroir de ses médias » in Sabrina Mervin (dir.), *Le Hezbollah : Etat des lieux*. Paris-Beyrouth, Actes Sud/IFPO, 2008, à paraître.
- « La Syrie et le Hezbollah : partenaires sous contrainte ? » in Sabrina Mervin (dir.), *Le Hezbollah : Etat des lieux*. Paris-Beyrouth, Actes Sud/IFPO, 2008, à paraître.

- « De la « nocivité » des chaînes satellitaires en France » in Tristan Mattelart (dir.), *Médias, migrations et cultures transnationales*. Paris, INA, 2007, pp.121-133.

Activités de recherche :

- Depuis avril 2007
Terrain dans le cadre de mon projet de recherche : « La communication politique de Hezbollah ». Série d'entretiens avec des journalistes et responsables d'Al-Manar, d'Al-Intiqad et du centre d'études. Série d'entretiens avec des politologues et sociologues libanais. Série d'entretiens avec des journalistes de la presse écrite libanaise : al-Mustaqbal, Al-Akhbar, A1-Nahar. Participation à des programmes d'Al-Manar
- mai 2007-décembre 2008 : Groupe de recherche « L'économie souterraine de la communication », responsable Tristan Mattelart, CARISM-IFP-Université de Paris II, financé par l'Institut des sciences de la communication/CNRS. Mon thème de recherche : « La communication populaire » de Hezbollah.
- 2007-2008 : Groupe de recherche « Mémoire de guerre, écriture de l'histoire », responsables : Franck Mermier et Sophie Brones, IFPO (Beyrouth), l'Université Saint Joseph (Beyrouth). Mon thème de recherche : La guerre Amal et Hezbollah à travers les médias des deux formations chiites.

Conférences :

- Préparation de la 4^{ème} édition du Forum, Beyrouth Media, Beyrouth 10/11 octobre 2008.
- Organisation les 8-9-10 novembre 2007 à Beyrouth : avec A.F Weber (F. Ebert Stiftung) et A. Heinemann (Orient Institute of Beirut) du colloque international « Les conflits du Moyen-Orient dans les médias. Censure et représentation »,
- 24 janvier 2008: conférence au siège de l'association des sociologues libanais sur le thème : les mutations de l'espace médiatique arabe ;

Projets de coopération :

- Février 2008: réunion à Paris avec des chercheurs de l'Institut des sciences de la communication (ISCC, CNRS) en vue de mettre en place un protocole de coopération;
- Février 2008: réunion à Paris avec l'Institut de la presse : préparation d'un projet ANR;
- Janvier 2008: mise en place de deux séminaires dans le cadre de la formation Master de journalisme francophone de l'Université libanaise.

► Pierre LORY

Directeur scientifique DEMMA, Damas

A pris ses fonctions en septembre 2007. Assume depuis l'animation des activités de la DEMMA, principalement à Damas, et à Alep avec l'aide de Jamal Barout, ainsi que l'intérim de la direction de l'IFPO après le départ de Jean-Yves L'Hopital le 15 février 2008. Les initiatives éditoriales de la DEMMA ont été conditionnées par plusieurs circonstances (cf *supra*, 3.2.) : priorité donnée aux publications sur Damas du fait des célébrations de « Damas, capitale culturelle arabe 2008 », changement de matériel informatique, départ impromptu du responsable de la cellule des publications en février 2008. Le BEO sera doté d'un comité éditorial et d'un nouveau comité de lecture, le tout devant être institué officiellement lors d'une réunion à Paris en juin 2008.

Publications :

- *Petite histoire de l'Islam* (avec M. A. Amir-Moezzi), Librio, 2007.
- *Ta'bîr al-ru'yâ fî al-Islâm*, trad. de *Le rêve et ses interprétations en Islam*, par Dalyâ al-Tûkhî, Le Caire, al-Hay'a al-Misryya al-Âmma li-al-Kitâb, 2007.

- *Min ta'rîkb al-birmisiyya wa-al-sûfiyya fî al-Islâm (De l'histoire de l'hermétisme et du soufisme en Islam)*, trad. Lwîis Saliba, Jbeil, Editions Byblion, 2005 ; 2^e édition revue et augmentée, 2008.
- Articles « Aaron », « Abraham », « David », « Elie », « Exégèse mystique » (avec D.Gril), « Ezéchiël », « Folie », « 'Imrân et sa famille », « Isaac et Ismaël », « Jean-Baptiste », « Josué », « Judas Iscariote », « Madian », « Magie », « Martyre », « Moïse », « Nemrod », « Occident et Coran », « Pèlerinage à La Mecque », « Poésie », « Qârûn », « Rêves », « Sciences occultes », « Zacharie » dans le *Dictionnaire du Coran*, ss. dir. M. A. Amir-Moezzi, Laffont, 2007.
- « Islam : origines, corpus, croyances fondamentales », dans *Des cultures et des dieux – Repères pour une transmission du fait religieux*, ss. dir. J.-C. Attias et E. Benbassa, Paris, Fayard, 2007.
- « L'alchimie arabe au Moyen Âge », dans *Histoire et images médiévales* n°17, déc. 2007 *L'alchimie au Moyen Âge*, pp.42-47.
- « Le Coran, un recueil d'enseignements », dans *Religions & Histoire* n°18 (fév. 2008), numéro spécial sur *Aux origines du Coran*, pp.40-43.
- « Jâbir ibn Hayyân », dans *New Dictionary of Scientific Biography*, 2007.
- « Moïse et Aaron dans les commentaires ésotériques du Coran », *Annuaire de l'EPHE*, t.114 (2005-2006), pp.187-194.
- Publications sur internet : « Les courants mystiques en islam », sur www.iesr.ephe.sorbonne.fr/index.html?id=4080. Compte-rendu de l'ouvrage de Dominique Urvoy, iismm.ehess.fr/document.php?id=226

Conférences :

- « L'interprétation des rêves en Islam », à l'Institut Français du Proche-Orient (Damas), le 22 / 10 / 2007.
- « Raison et folie en Islam médiéval » (en arabe), à l'Institut Français du Proche-Orient (Alep), le 16 / 12 / 2007.
- « Les interprétations mystiques et ésotériques du Coran », au Centre Culturel Français de Damas, le 15 / 1 / 2008.
- Conférences sur les rêves en Islam au cercle des femmes francophones de Damas le 18 / 2 / 2008, puis au cercle arabophone Kuzbari (Damas) le 27 / 2 / 2008.
- « L'homme est ce qu'il connaît : l'alchimie chez Jâbir ibn Hayyân », au Centre Culturel de Salamiyeh, le 5 / 4 / 2008.
- Emission télévisée : passage à la télévision Souriya le 31 octobre 2007, avec Maher Charif, sur le thème de « L'orientalisme en question ».

► Chrystelle MARCH

Architecte, DAHA, IFPO Amman

Axe 1. Patrimoine et mémoire :

La mission qui m'a été confiée par l'IFPO est la responsabilité de la conception et la mise en oeuvre du «projet d'étude, de restauration et de mise en valeur du Sanctuaire de Zeus à Jérash» (Jordanie), sous la direction scientifique de J.-F. Salles (CNRS, IFPO-Amman).

A mon arrivée en octobre 2006, le «projet de restauration et de mise en valeur» de la terrasse supérieure du sanctuaire, conçu par J.-P. Braun en 2000 et mis en oeuvre par D. Leconte, puis C.-E. Bertrand, n'était pas achevé. Le reliquat des financements (MAE, WMF) alloués à sa réalisation était alors d'environ 15.500 euros. Afin de redonner une cohérence à l'ensemble des travaux menés par les équipes françaises depuis plus de 25 ans, il m'a été demandé de concevoir un nouveau «projet d'étude, de restauration et de mise en valeur», étendu à l'ensemble du sanctuaire. Finalisé en Août 2006, il proposait des opérations de fouilles complémentaires, restauration/conservation et mise en valeur, conçues en concertation avec J. Seigne (CNRS, Tours, Responsable IFAPO-Amman 1982-

1996) et J.-P. Braun (EAPB, Paris, Responsable IFAPO-Amman 1996-2000). Il visait à entreprendre l'achèvement des travaux de la terrasse supérieure, l'aménagement d'une liaison entre les 2 terrasses ainsi que la mise en œuvre de travaux sur la terrasse inférieure. Son budget estimatif, d'environ 550.000 euros est aujourd'hui réduit à près de 375.000 euros, puisque les travaux de la terrasse inférieure devraient être financés de manière indépendante. Ce projet a été soumis à différents partenaires (MAE, WMF, CNRS, AFD, UE, etc.) afin de trouver un financement. Deux dotations (29.500 euros) lui ont été attribuées par le Service Culturel. En février 2008, le reliquat des fonds attribués à ce projet est d'environ 15.000 euros. D'autre part, j'ai également proposé une restructuration de l'équipe, au vu des dysfonctionnements observés. Elle vise à augmenter les effectifs (archéologue) et la durée de contrat des postes-clés (architecte, tailleur de pierre) afin de répondre aux objectifs scientifiques du projet et d'assurer sa pérennité. Par ailleurs, au vu des résultats remarquables obtenus sur le chantier par les tailleurs de pierre S. Sollier (MAE, IFPO-Amman 2002-2004), puis J. Brunet (MAE, IFPO-Amman 2004-2006) dans la formation de la main d'œuvre locale, cet aspect de la coopération avec nos partenaires jordaniens est devenu un axe majeur de notre intervention. Ainsi, le projet d'école de taille de pierre, conçu par J. Brunet, puis développé sous la forme d'un Département Taille de pierre au sein de l'Université Al-Baqua de Salt (Jordanie) sous sa direction, a été intégré au projet du Sanctuaire de Zeus. L'accord passé prévoit que les étudiants mettent en application sur le chantier l'apprentissage reçu à l'Université, par la réalisation de petites opérations de restauration. Ce projet de formation espère trouver des financements afin de s'adresser - dans un second temps - à l'ensemble des ouvriers du DoAJ travaillant sur des projets de restauration en Jordanie.

Parallèlement à ce travail de conception et de gestion du projet, les opérations concernant la partie supérieure du sanctuaire ont été poursuivies. Ainsi, les études complémentaires ont permis la fouille de 3 sépultures au Nord du temple, la fouille de l'éboulis au Sud du temple, la fouille du Bâtiment Nord et l'étude de l'inscription monumentale du temple en collaboration avec P.-L. Gatier (CNRS, MOM). Les opérations de conservation/restauration ont permis la poursuite de la restauration du mur de téném Nord, la restauration complémentaire de l'adyton du temple, la dépose et repose de la partie supérieure du mur Nord du temple. Lors des travaux de dépose du mur Sud du temple, la chute accidentelle d'une dizaine de blocs de remplissage a permis de constater que l'état de dégradation de la structure était très avancé. En effet, faute d'entretien, le développement d'une racine a déporté ses dernières assises vers l'extérieur. Ce constat nous a contraints à mettre en place un important dispositif de renfort, conçu en collaboration avec J.-C. Bessac (CNRS, IFPO-Damas), afin de permettre le maintien, puis la dépose et la repose des éléments instables. Les opérations de mise en valeur et de mise en sécurité ont permis le redressement des blocs entreposés, en équilibre précaire faute d'entretien, le réaménagement de la rampe du théâtre, la mise en place de clôtures de sécurité, la dépose du parc à blocs Nord et le réaménagement de ses terrasses en ainsi que la dépose du fronton, instable, remonté au sol. Enfin, en Février 2008, j'ai organisé avec J.-F. Salles (CNRS, IFPO-Amman) la 1^{ère} réunion du Comité de suivi scientifique du projet du Sanctuaire de Zeus. Son objectif - conformément aux Chartes déontologiques régissant ce type d'intervention - était de dresser un bilan des travaux depuis 2001, et d'évaluer les propositions faites dans le cadre du projet de 2006. Il a rassemblé les responsables du Service Culturel et de l'IFPO, l'équipe actuelle du projet et a permis la venue de J.-P. Braun (EAPB, Paris, Responsable IFAPO-Amman 1996-2000) et J.-C. Bessac (CNRS, IFPO-Damas). Les conclusions de ce Comité - présentées par SEM L'Ambassadeur de France à nos partenaires jordaniens (DoAJ) - ont constaté le bon avancement du projet, sa grande rigueur scientifique et validé les propositions faites. La réponse du DoAJ à ces conclusions a été constructive et enthousiaste, se félicitant des résultats scientifiques obtenus et renouvelant de leur engagement de coopération.

Axe 2. Le fait religieux au Proche-Orient :

Toujours dans le cadre d'un projet de thèse, je poursuis l'étude de la réutilisation des sanctuaires romains à la période byzantine à Jérash (Jordanie).

Axe 3. Eau, gestion des ressources et développement :

J'ai à nouveau participé en mai 2007 à la mission de fouille du «projet d'étude, de conservation et de mise en valeur de la citerne El-Nabih» (Alexandrie-Egypte), sous la responsabilité de L. Borel (CNRS, CEAlex) depuis Octobre 2007 et sous la direction de J.-Y. Empereur (CNRS, CEAlex). Ce projet, conçu avec L. Borel en 2004-2005, a été Lauréat en Juin 2007 du Prix mondial de l'Archéologie (200.000 euros), décerné par la Fondation Simone et Cino Del Luca sur proposition de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.

Je suis engagée, depuis Janvier 2008, dans la mission d'étude des bains de Khirbet Dousaq (Jordanie), sous la direction de J.-P. Pascual (CNRS, IFPO-Amman) et de J.-F. Salles (CNRS, IFPO-Amman).

Axe 4. Espaces sociaux et manifestations du politique :

J'ai à nouveau participé en Octobre 2007 à la mission de fouille du sanctuaire du Qasr al-Bint (Pétra-Jordanie), sous la direction de Ch. Augé (CNRS, IFPO-Amman), au sein de laquelle je suis co-responsable avec L. Borel (CNRS, CEAlex), de l'étude architecturale des vestiges.

Activités de terrain (Mars 2007-Février 2008) :

- Du 01/03/2007 au 05/03/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 06/03/2007 au 07/03/2007 : Mission Jérash / Scie (Jordanie).
- Du 08/03/2007 au 18/03/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 19/03/2007 au 22/03/2007 : Mission Jérash / Scie (Jordanie).
- Du 23/03/2007 au 13/05/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 14/05/2007 au 04/06/2007 : Mission Alexandrie / Citerne El-Nabih (Egypte)
- Du 05/06/2007 au 12/05/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 13/06/2007 au 16/06/2007 : Mission Remise du Prix Del Luca à l'Académie Française
- Du 17/06/2007 au 19/06/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Le 20/06/2007 : Mission Jérash / Thermes (Jordanie).
- Du 21/06/2007 au 23/06/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Le 24/06/2007 : Mission Jérash / Boutiques (Jordanie).
- Du 24/06/2007 au 07/07/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Le 08/07/2007 : Mission Jérash / Boutiques (Jordanie).
- Du 13/07/2007 au 17/10/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 20/07/2007 au 29/07/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Le 30/07/2007 : Mission Jérash / Thermes (Jordanie).
- Du 31/07/2007 au 30/09/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 01/10/2007 au 04/10/2007 : Mission Conclave de l'IFPO à Damas (Syrie)
- Du 09/10/2007 au 12/10/2007 : Mission Convocation à un concours de poste d'IR au CNRS -
- Du 20/10/2007 au 24/10/2007 : Mission Pétra / Sanctuaire du Qasr al-Bint (Jordanie)
- Du 25/10/2007 au 26/10/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 27/10/2007 au 29/10/2007 : Mission Pétra / Sanctuaire du Qasr al-Bint (Jordanie)
- Du 30/10/2007 au 31/10/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 01/11/2007 au 01/11/2007 : Mission Comité suivi CNRS à Damas (Syrie)
- Du 02/11/2007 au 04/11/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 05/11/2007 au 07/11/2007 : Mission Pétra / Sanctuaire du Qasr al-Bint (Jordanie)
- Du 08/11/2007 au 09/11/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 10/11/2007 au 14/11/2007 : Mission Pétra / Sanctuaire du Qasr al-Bint (Jordanie)
- Du 15/11/2007 au 31/12/2007 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 06/01/2008 au 11/01/2008 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Le 12/01/2008 : Mission Khirbet Dousaq / Bains (Jordanie).
- Du 14/01/2008 au 22/01/2008 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).
- Du 28/01/2008 au 28/02/2008 : Mission Jérash / Sanctuaire de Zeus (Jordanie).

Visites et rencontres officielles à Jérash (Mars 2007-Février 2008) :

- 22/03/2007 : Inauguration de la scierie hydraulique du Sanctuaire d'Artémis et remise de la Légion d'Honneur au Dr. F. Al-Khreyseh :
En présence de SAR le Prince Hamzeh de Jordanie, le Dr. F. Al-Khreyseh (Directeur du DOAJ), SE M. D. Gauer (SEM l'Ambassadeur de France en Jordanie), P. Colliot (Conseiller de coopération), J. Seigne (CNRS, Tours, Concepteur du projet), J.-F. Salles (CNRS, IFPO-Amman) et l'ensemble de l'équipe de l'IFPO Amman.
- 05/04/2007 : Visite du chantier du Sanctuaire de Zeus au Directeur de la mission archéologique italienne :
En présence de R. Parapetti (Directeur de la mission du Sanctuaire d'Artémis), J. Seigne (CNRS, Tours), J.-F. Salles (CNRS, IFPO-Amman) et de Ch. March (MAE, IFPO-Amman).
- 13/05/2007 : Visite du chantier du Sanctuaire de Zeus à deux classes d'école primaire :
En présence de I. Oweis (Conservatrice des Musées de Jérash et responsable du service pédagogique), Ch. March (MAE, IFPO-Amman) et G. Provost (MAE, IFPO-Amman).
- 03-04/11/2007 : Expertise du mur Sud du Temple haut du Sanctuaire de Zeus :
En présence de J.-C. Bessac (CNRS, IFPO-Damas), Ch. March (MAE, IFPO-Amman) et G. Provost (MAE, IFPO-Amman).
- 19/01/2008 : Visite du chantier du Sanctuaire de Zeus aux membres CNRS du Comité de suivi de l'IFPO :
En présence de M.-C. Courel (CNRS, Directrice du département «Sciences Humaines»), Ch. Godard (CNRS, Responsable des centres de recherche à l'Etranger), J.-Y. L'Hopital (Directeur de l'IFPO), J.-F. Salles (CNRS, IFPO-Amman), Ch. March (MAE, IFPO-Amman) et J. Brunet (Al-Balqa Univerity, IFPO-Amman).
- 24-28/02/2008 : 1^{ère} réunion du Comité de suivi du projet du Sanctuaire de Zeus :
En présence des membres participants : SE M. D. Gauer (SEM l'Ambassadeur de France en Jordanie), P. Colliot (Conseiller de coopération et d'action culturelle), B. Lafont (CNRS, Directeur scientifique IFPO du département Archéologie), J.-F. Salles SALLES, (CNRS, IFPO-Amman, Responsable scientifique du projet de 2006), Ch. March (Architecte MAE, IFPO-Amman, Concepteur du projet de 2006 et responsable du chantier), G. Provost (Tailleur de pierre MAE, IFPO-Amman), J. Brunet (Tailleur de pierre Al-Balqa Univerity, IFPO-Amman), G. Humbert (Assistant technique IFPO-Amman), J.-P. Braun (EAPB, Paris, Concepteur du projet de 2001), J.-C. Bessac (CNRS, IFPO-Damas). En présence des membres invités : Le Dr. F. Al-Qdah (Directeur Adjoint du DoAJ), M. Shaher (Responsable des relations internationales au DoAJ), A. M. Al-Majalli (Directeur du projet de Restauration de Jérash), le Dr. M. Abu Aboleh (Inspecteur Général de Jérash), A. Al-Majalli (Assistant de l'Inspecteur Général de Jérash), M. Malkawi (Assistant de l'Inspecteur Général de Jérash), N. Abu Hamdane (Assistant de l'Inspecteur Général de Jérash) et I. Oweis (Conservatrice des Musées de Jérash).

Publications (Mars 2007-Février 2008) :

- Ch. March, J.-F. Salles, «Le sanctuaire de Zeus à Jérash : Avancement du projet d'étude, de restauration et de mise en valeur (2006-2007)», Article en préparation.
- Braun J.-P., *et alii*, «La réutilisation des vestiges à la période byzantine», *Le temple haut du sanctuaire de Zeus à Jérash*, Contribution en préparation.
- March Ch., «L'escalier du temple haut du sanctuaire de Zeus à Gerasa, éléments nouveaux», Article en préparation.
- March Ch., Pascual J.-P., «Khirbet Dousaq : recherches récentes sur un établissement balnéaire méconnu», Article en préparation.
- Augé Ch., Borel L., Dentzer-Feydy J., March Ch., Renel F., «Le sanctuaire du *Qasr al-Bint* à Pétra, Travaux récents (1999-2007)», Article en préparation.

► **Sabrina MERVIN**

Chercheuse CNRS, DEC, Beyrouth

Organisation du programme « Construire le politique au Moyen-Orient ».

25 avril 07

Journée Construire le politique au Moyen-Orient

27 et 28 avril 07 Table ronde Guerre et leadership

Participation à des colloques :

- 29 juin 07
Colloque organisé par l'IFRI, Paris, *La politique extérieure de l'Iran* : « L'Iran et les mondes chiites ».
- 17/9-21/9/07
Ecole doctorale ISSMM, *Identité et usages de l'identité* : « Identités chiites : processus historiques, questions actuelles »
- 30/11-1/12 07
Colloque IFRE, *Présences du passé* : « Karbala, ici et maintenant. Théâtre rituel, martyr et mémoire de la guerre au Liban-Sud

Activités éditoriales :

Parution de *Les mondes chiites et l'Iran, Karbala* IFPO, 2007.

Préparation de *Hezbollah, l'état des lieux*, à paraître en avril 2008, Actes Sud, IFPO.

Articles publiés :

- « Les chiites, entre réseaux transnationaux et intégrations nationales », *Critique internationale*, 34, janv-mars 2007 (édition en ligne).
- « Le théâtre chiite au Liban, entre rituel et spectacle », *Itinéraires esthétiques et scènes culturelles*, dir. N. Puig et F. Mermier, IFPO, Beyrouth, 2007, p. 57-75.
- « Débats intellectuels transnationaux », *Les mondes chiites et l'Iran*, dir. S. Mervin, Karthala-IFPO, 2007, p. 301-324.
- « Mohsen Kadivar, un clerc militant et réformiste », *Les mondes chiites et l'Iran*, p. 417-430.
- Plusieurs entrées sur l'islam dans *Des cultures et des dieux*, E. Benbassa et J.C. Attias, Fayard, 2007.
- « 'Āshūrā': Some remarks on ritual practices in different Shiite communities (Lebanon and Syria) », *The Other Shiites: From the Mediterranean to Central Asia*, sous la direction de A. Monsutti, S. Naef and F. Sabahi, Peter Lang, Berne, Frankfurt and New York), 2007, p. 137-147.
- « Des nosayris aux ja'farites : le processus de "chiitisation" des alaouites », *La Syrie au présent*, éd. Baudouin Dupret et alii, Sindbad/Actes Sud, Paris, 2007, p. 359-364.

Missions :

21/2-2/3/08 : Enquêtes de terrain à Oman.

► **Benjamin MICHAUDEL**

Chercheur MAE, DEMMA, Damas

Recherches personnelles et participations à des programmes scientifiques transversaux :

Les recherches personnelles menées en 2007 ont porté sur la poursuite de l'étude critique de sources narratives ayyoubides et mameloukes en vue de l'établissement d'un catalogue des arts militaires ayyoubide et mamelouk et d'un glossaire français/arabe des termes techniques relatifs aux arts militaires ayyoubide et mamelouk. Une coopération scientifique entre l'Institut Français du Proche-

Orient et l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire a été mise en place en avril 2007, lors d'une mission au Caire. Cette coopération est fondée sur la thématique « Guerre et paix dans le Proche-Orient médiéval » et aboutira notamment à la création d'une base de données documentaire relative à l'art et à l'architecture militaire en terre d'Islam. Une mission d'étude architecturale a été menée en octobre 2007 sur les hammams ayyoubides et mamelouks du Crac des Chevaliers et de Qal'at al-Najm dans le cadre du programme ANR Balnéorient. La participation à ce programme Balnéorient a également pris la forme de recherches entreprises sur les hammams, dans des sources narratives ayyoubides et mameloukes, dont les résultats alimenteront la base de données du programme.

Participations à des séminaires et à des colloques :

- Avril 2007 : Colloque *Archéologie et Histoire dans le département de Qunaytra (Jawlan)* organisé à Qunaytra par la Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie. Communication sur « Le paysage archéologique médiéval du département de Qunaytra (Jawlan) (VIIe-XVIe siècles) ».
- Avril 2007 : Colloque international *Travaux Archéologiques récents dans la vallée de l'Oronte, Hama, Apamée* organisé à Hama par la Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie. Communication sur « Les fortifications médiévales de la vallée de l'Oronte entre Jisr al-Shughr et Hama ».
- Mars 2007 : Communication à l'Université Catholique Peter Pazmany de Pilicsaba (Hongrie) dans le cadre d'un séminaire sur « Muslim Military Architecture at the time of the Crusades ».
- Février 2007 : Rencontre *Hammams, Aspects et Méthodes Multidisciplinaires d'Analyse pour la région Méditerranéenne* organisée à Palmyre par l'IFPO. Communication sur « The baths of the Ayyubid and Mamluk castles in Syria ».

Publications :

- « The Use of Fortification as a Political Instrument by the Ayyubids and the Mamluks in Bilad al-Sham and in Egypt (Twelfth-Thirteenth Centuries) », dans *Mamluk Studies Review*, vol. 11/1, pp. 55-67.

Direction de programme scientifique :

Plusieurs missions archéologiques de l'IFPO ont été dirigées en 2007 dans le cadre de l'« Inventaire archéologique des fortifications du Proche-Orient médiéval (Bilâd al-Sham), Xe - XIVe siècles ».

- Une expertise archéologique syro-française du château médiéval de Rahba, forteresse ayyoubide et mamelouke fouillée dans les années 1980 par une mission syro-française et qui n'a fait l'objet jusqu'à présent que d'une publication relative à son architecture. Cette expertise fut effectuée en mai 2007.
- Une prospection archéologique syro-française de la Vallée du Nahr al-Kabir al-Shamali fut réalisée du 1^{er} au 15 juillet 2007. Cette prospection a permis d'établir une carte archéologique partielle des sites civils, religieux et militaires qui ont été fondés et/ou occupés par les chrétiens et les musulmans dans cette région entre le Xe et le XIVe siècle.
- Une mission syro-française d'étude archéologique du Château de Saladin, fut effectuée entre le 28 octobre et le 30 novembre 2007. Elle a permis l'exécution de sondages stratigraphiques, de relevés architecturaux, topographiques et photogrammétriques et d'une prospection archéologique, en vue de l'établissement d'une histoire monumentale détaillée du château à l'époque médiévale.

► Bruno PAOLI

Chercheur, DEMMA, Damas

J'ai organisé, en collaboration avec Dima Choukr (IFPO), une table ronde internationale intitulée « Métrique arabe : état des lieux et perspectives » (IFPO, Damas, 27 et 28 avril 2007). Je travaille actuellement à la publication des actes de cette table ronde (à paraître dans un numéro spécial du

Bulletin d'études orientales, n° LVIII), dans lesquels j'ai écrit l'introduction et un article (*Nouvelle contribution à l'histoire de la métrique arabe*).

Cette table ronde a été l'occasion de mettre en place le *Groupe de Recherches en Métrique Arabe* (GRMA) et d'en définir le programme scientifique (base de données bibliographique, manuels de métrique arabe en français et en arabe, analyse métrique automatique à grande échelle en vue d'établir un répertoire métrique de la poésie arabe). Une adresse internet a été créée, qui permet aux membres du groupe d'échanger travaux, données et informations. Ce réseau est le prélude à la création d'un site consacré à la métrique. Il est aussi prévu d'organiser en 2009 un colloque sur « Métrique et style formulaire », au Liban (Université Saint-Joseph) ou en France (Ecole Normale Supérieure).

Publications :

- Une version révisée de ma thèse de doctorat de 3^e cycle est à paraître incessamment à l'IFPO sous le titre *De la théorie à l'usage : essai de reconstitution du système de la métrique arabe ancienne*.
- « Les notions de *takblī'* et de *ramal* en métrique arabe », dans *Langues et Littératures du Monde Arabe*, n° 6 (2007).
- « Du rôle fondateur d'al-Khalīl en métrique arabe », dans *Langues et Littératures du Monde Arabe*, n° 7 (2008).

Enfin, la direction de l'IFPO m'a confié la responsabilité de la collection Ifpoche (v. *infra*, Publications).

Pour ce qui est de mes recherches sur l'histoire des Alaouites de Syrie, j'ai continué de travailler à la préparation de plusieurs publications : *Des Enseyniens aux Nusayris : les Alaouites de Syrie dans la littérature européenne (1697-1940)*, à paraître dans la collection Ifpoche de l'Institut à la fin de l'année 2008 ; *Littérature alaouite-nusayrie : un guide bio-bibliographique* ; et quatre articles : « Dernières nouvelles d'al-Husayn b. Hamdān al-Khasībī, fondateur de la communauté nusayrie », « Al-Khasībī et ses disciples : note sur l'origine de la communauté nusayrie », « La montagne refuge : réflexions sur l'ethnogenèse de la communauté alaouite de Syrie » et « Les Alaouites de Syrie dans les sources arabes médiévales ».

J'ai présenté l'état de mes recherches sur l'histoire des Alaouites dans le cadre du séminaire de l'IFPO (*L'ethnogenèse de la communauté alaouite de Syrie*, février 2007).

► Jean-Paul PASCUAL

Chercheur CNRS, DEMMA, Amman

Depuis mon affectation à l'IFPO Amman à la mi-février 2007, mes activités ont été menées sur plusieurs plans :

- Développer et renforcer les liens et les échanges de l'IFPO avec les départements d'histoire de différentes universités jordaniennes, la Commission d'histoire du Bilād al-Shām, la Bibliothèque de l'Université jordannienne et le Centre de documentation et des manuscrits qu'elle héberge, plus particulièrement sur les périodes médiévale et moderne de la région. Des chercheurs, des doctorants en poste ou de passage en Jordanie, ont été introduits auprès de nos différents interlocuteurs jordaniens. Une conférence de la doyenne de la faculté des Lettres de l'Université Al al-Bayt (Mafrāq) a été prononcée à l'IFPO en mai 2007, et j'ai participé en juin à un séminaire tenu dans la même université dans le département d'histoire, pour présenter l'ouvrage « Des tissus et des hommes » dont je suis l'un des auteurs. L'organisation d'un séminaire réunissant des chercheurs jordaniens et français sur un thème à définir est en cours de discussion.
- Dans le cadre du programme ANR "Balnéorient", une prospection pour localiser des hammams d'époque musulmane, plus particulièrement de la période ottomane en Jordanie, a été entreprise. Après avoir visité plusieurs hammams connus, un site médiéval proche du château de Shawbak, qui semble posséder une installation thermique (salle de chauffe), a fait l'objet d'une première visite début janvier. Le dépouillement de sources littéraires a été déjà entamé pour

tenter de l'identifier et une mission de relevés du site menée avec des archéologues de l'IFPO est prévue pour mai 2008.

- La rédaction de la recherche menée depuis quelques années en collaboration avec Colette Establet sur les agents civils et militaires de l'Etat ottoman et la campagne de Damas à la fin du XVIIIème siècle a été poursuivie (mission à Istanbul en décembre) et devrait être achevée cette année.
- Après une interruption de quelques années, ma participation aux travaux de l'Atelier du Vieux Damas de l'IFPO a été reprise. Une contribution avec Sarab Atassi dans un ouvrage collectif sur les quartiers extra-muros qui doit paraître dans le cadre de la manifestation "Damas 2008, capitale de la culture ..." est en cours de finalisation.
- L'un des objectifs auquel je me suis également attaché a été l'enrichissement, avec le soutien de Damas, du fonds de notre bibliothèque sur les époques médiévale et moderne portant sur le Bilâd al-Shâm méridional.
- Je participe également à des programmes transversaux de l'IFPO, sur l'eau, l'Atlas de Jordanie après avoir contribué à l'Atlas sur les villes syriennes.

Publications :

- « Bosra et le Hauran sous les Ottomans », dans J. Dentzer-Feydy et alii, IFPO, Guides archéologiques, n° 5, Beyrouth, Damas, Amman, 2007, p. 99-106,
- *Les textiles en Méditerranée (XVIe-XIXe siècle) : fabrication, commercialisation, consommation*, Buti (Gérard), Pascual (Jean-Paul) et Raveux (Olivier) (dir.), *Rives nord-méditerranéennes*, n°29, février 2008.
- «Les tissus dans les boutiques, les tissus dans les maisons : Damas vers 1700», dans *Rives nord-méditerranéennes*, n°29, février 2008, p. 107-124 (en collaboration avec Colette Establet).

► Pauline PIRAUD-FOURNET

Architecte archéologue, DAHA, Damas

Participation à divers travaux archéologiques :

Axe 4 : Espaces sociaux et manifestation du politique. Villes et campagnes, territoires et mobilités. Échanges économiques, sociaux et culturels.

- Mission archéologique franco-jordanienne de Khirbet edh-Dharih. (Dir. Fr. Villeneuve - *Paris I-Sorbonne*). Relevés complémentaires sur une maison d'époque nabatéenne et romaine, en vue de sa publication. Juillet 2007.
- Participation à la table-ronde « Cultures du Hauran : déterminismes géographiques et communautés humaines » organisée par Fr. Braemer (*CNRS*), M. al-Maqdissi (*DGAM*) et J.-M. Dentzer (*Paris I-Sorbonne*) à Damas. Contribution : « Un palais épiscopal à Bosra ». Octobre 2007.
- Mission archéologique française en Syrie du Sud. (Dir Fr. Braemer – *CNRS*). Missions ponctuelles de relevé dans la *Kaisariyeh* de Shaqqa-*Maximianopolis*. Janvier à Juillet 2007.
- Mission archéologique française à Palmyre. (Dir. Ch. Delplace et J. Dentzer-Feydy – *CNRS*). Relevés complémentaires sur une maison d'époque romaine, en vue de sa publication. Novembre 2007.

Axe 3 : Eau, gestions des ressources et développement.

- Mission archéologique française en Syrie du Sud (Dir. Fr. Braemer – *CNRS*). Fouille et relevés des bains du Palais de Trajan à Bosra. Septembre 2007. Une seconde mission est prévue en septembre 2008. Les résultats de cette recherche feront l'objet d'une communication lors du colloque Balnéorient qui se tiendra à Damas en janvier 2009. Rapport consultable sur le site internet

Axe 2 : Le fait religieux au Proche-Orient.

- Mission archéologique syro-canadienne de Hosn Soleiman (Dir. L. Tholbecq – *Univ. de Laval*. et Y. Dabbour -*DGAM*). Relevés du petit sanctuaire et du grand temple de Zeus. Avril 2007. Prépa-

ration de documents présentés lors d'un colloque sur les sanctuaires du Proche-Orient tenu à Beyrouth fin avril 2007.

- Programme de recherche personnel. (*IFPO*). Inventaire, dessins et analyse de mausolées militaires modernes du Djebel druze. Juillet 2007.

Prestations pour l'Institut :

- Gestion du matériel topographique de l'IFPO, tout au long de l'année, avec P. Duboeuf, puis J. Humbert. Location et distribution du matériel aux missions archéologiques qui en font la demande. Achat de nouveau matériel, entretien et réparation.
- Mission archéologique franco-syrienne de Doura-Europos (Dir. P. Leriche – *CNRS*). Aménagement et travaux de finition dans la « maison romaine », musée de site. Mars 2007.
- Mission archéologique française de Ras-Shamra-Ugarit (Dir. Y. Calvet – *CNRS*). Participation à l'élaboration d'un projet de maison de fouille pour la mission. Février 2008.
- Mission archéologique française en Syrie du Sud (Sous la direction de Fr. Braemer – *CNRS* et de J.-M. Dentzer - *Paris I-Sorbonne*). Encadrement de Cécile Montel, stagiaire du DPEA « Architecture et Patrimoine Archéologique » à l'ENSA de Strasbourg. Relevés et description des vestiges d'un édifice thermal dans le camp romain de Bosra, dessin de blocs, travaux de mise au net sur Adobe Illustrator. Septembre 2007.

Publication :

- P. Piraud-Fournet, « Le palais dit "de Trajan" », dans Dentzer-Feydy J., Vallerin M., Fournet Th., Mukdad R. et A., *Bosra, aux portes de l'Arabie*, Beyrouth, 2007, p. 147-154.

À paraître :

- P. Piraud-Fournet, « Un palais épiscopal à Bosra ». Acte de la Table ronde « *Cultures du Hauran : déterminismes géographiques et communautés humaines* » BAH, Beyrouth. À paraître. (36 800 caractères).
- P. Piraud-Fournet, « Damas-Soueida champs élysées ». *Mélanges à la mémoire de Patrice Lenoble*, dir. Alpi F., Rondot V., Villeneuve Fr., publié par l'IFPO et le SFDAS. À paraître. (32 000 caractères)

► Nicolas PUIG

Chercheur IRD, DEC, Beyrouth

Poursuite du terrain anthropologique sur les milieux de musiciens Palestiniens au Liban avec une extension sur les rappeurs des camps et les musiciens « désaffiliés », coupés des mondes sociaux palestiniens. Plusieurs passages dans le camp de Beddawi (nord du Liban) durant et après la crise de Nahr al-Bareed : réactivité de la production culturelle face à l'évènement et relation entre habitants des deux camps.

Interventions :

- « Le rap palestinien, Une nouvelle chanson politique et sociale », Colloque de linguistique urbaine, *Langues et musique, pratiques urbaines plurielles*, Inalco, Iremam, Lidilem, Casablanca, 16-18 avril 2007
- « Les petites musiques du domestique. À propos de pratiques musicales des palestiniens du Liban ». Texte lu à la suite d'une interdiction de voyage en Syrie pour les chercheurs français au Liban. Colloque « Marginalité et précarité urbaine : Accéder, acquérir et habiter son logement au Proche-Orient. », IFPO Damas, 4-5 juin 2007.

- « Je vais voir l'ambiance, ce qu'elle fait » (*ana rāyeb ashûf al-gaw biya'amal êh*) : civilités et ambiances urbaines dans les villes arabes », séminaire du Laboratoire d'Anthropologie Urbaine, CNRS Ivry/Seine, 15 novembre 2007. (3 heures).
- « Musiques et musiciens palestiniens au Liban, Enjeux d'une recherche », séminaire du master d'anthropologie, Université Saint-Joseph, Beyrouth, 10 décembre 2007. (1h30).
- « Welcome to the Camps. The Emergence of Palestinian Rap in Lebanon: a New Social and Political Song », Colloque : Palestinian Citizenships and Identities, Institute for palestine studies and Institut Français du Proche-Orient American University of Beirut, 15 December 2007

Organisation de séminaires, colloques et journées d'étude :

1) Dans le cadre du programme « L'urbanité de marges, migrants, réfugiés et relégués dans les villes du Proche-Orient » (Avec Kamel Dorai).

- Séminaire *Échanges et mobilités : comment penser la ville et ses marges au Proche-Orient ?* Beyrouth, AUB, 21-22 avril 2007.
- Colloque international : *Marginalité et précarité urbaine : Accéder, acquérir et habiter son logement au Proche-Orient*. IFPO Damas, 4-5 juin 2007, co-organisateur avec Myriam Ababsa, Baudouin Dupré et Kamel Dorai : participation à la conception et choix d'une partie des intervenants. Pas présent sur place pour cause d'interdiction faite aux chercheurs français résident au Liban de se rendre en Syrie.
- Séminaire général de l'IFPO et programme URBAMARGE « Les usages de l'altérité dans les sciences sociales » et Programme L'urbanité des marges : « Interactions et catégorisations de l'altérité ». Intervention : *Stigmatisations urbaines : espaces écarts et mises à distance sociale*. Damas, 7 et 8 janvier 2007.

2) Dans le cadre d'autres programmes :

- Atelier Production Culturelle au Proche-Orient (Avec Cécile Boëx et Franck Mermier), IFPO Damas, 10 octobre 2007.

Publications :

- (Avec Franck Mermier), *Itinéraires esthétiques et scènes culturelles au Proche-Orient*, ouvrage collectif, IFPO, Beyrouth.
- « *Bienvenue dans les camps ! L'émergence d'un rap palestinien au Liban : une nouvelle chanson sociale et politique* », 2007, in *Itinéraires esthétiques et scènes culturelles au Proche-Orient*, (N. Puig, F. Mermier, dirs), IFPO, Beyrouth.
- « *Entre villes et camps : musiciens palestiniens au Liban* », *Autrepart, La ville par ses marges*, Paris, IRD (sous presse).

► Sébastien REY

Boursier d'aide à la recherche, DAHA, Damas

Boursier depuis le 1^{er} Septembre 2006, je suis inscrit à l'Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne en troisième année de thèse d'archéologie orientale. Le sujet de mon doctorat, intitulé *Poliorcétique ancienne, éléments de classification des villes fortifiées et recherches sur les systèmes défensifs du Proche-Orient à l'âge du Bronze*, s'inscrit parfaitement dans le troisième programme de recherches (*Villes de Syrie à l'âge du Bronze*) du quatrième axe thématique de la charte IFPO. Mes activités scientifiques ont largement gravité cette année (Mars 2007 / Mars 2008) autour du 1^{er} sous axe (*Les manifestations du politique*) : une conférence donnée à Lattaquié en Juin 2007 à la Fondation Culturelle, intitulée *Géopolitique ancienne de la Syrie de 1600 à 1200 av. J.-C.* ; une autre donnée à Damas en Décembre 2007 au Centre Culturel Français, intitulée *Éléments pour une anthropologie de la guerre* ; enfin un article pour la revue *Syria : Le Palais Nord d'Ugarit*. J'ai participé en Juillet/Août 2007 à la mission archéologique franco-syrienne de Ras Ibn Hani et en Septembre/Octobre 2007 à la mission archéologique française de Mari.

► **Marion RIVOAL**

Boursière d'aide à la recherche, DAHA, Damas

L'année 2007 étant la dernière année pleine pendant laquelle j'ai bénéficié de la bourse d'aide à la recherche, elle a été beaucoup orientée vers le terrain : chantiers divers et mission prospection sur mon terrain d'étude. J'ai obtenu, de la part de l'IFPO, un nouveau financement qui m'a permis de réaliser une prospection archéologique sur une nouvelle région, dont les résultats viennent compléter et nuancer ceux de la prospection réalisée à l'automne 2006. Il m'a aussi semblé important de commencer à communiquer les différents résultats obtenus sur le terrain.

Avancées de mes recherches en vue de l'obtention du doctorat

Sujet de thèse : La vie rurale en Syrie centrale à la période protobyzantine (4^e -7^e siècle).

Les prospections menées sur le terrain m'ont permis de compléter à la fois la base de données FileMaker répertoriant tous les sites byzantins dans la région que j'étudie et la base de données SIG, à laquelle ont été intégrés les nouveaux plans des habitats groupés et isolés relevés au GPS. Sur les 650 sites répertoriés sous la base de données FileMaker, près de 380 appartiennent avec certitude à la période byzantine, la datation est inconnue ou incertaine pour les autres. 319 de ces sites byzantins sont cartographiés sur le SIG (sur un total de 500).

Ces travaux de compilation des données étaient un préalable à toute tentative pour caractériser le peuplement et proposer une typologie des formes de l'habitat dans la région. Désormais, je dispose de suffisamment de données pour entamer l'analyse et par conséquent, j'ai considéré que je disposais d'un corpus suffisant pour commencer la phase de rédaction de ma thèse. C'est ce à quoi je me suis employée depuis la fin du mois de janvier et c'est ce à quoi sera consacré le reste de mon temps, jusqu'à la date d'échéance de la bourse d'aide à la recherche.

Avancées de mes recherches en vue de l'obtention du doctorat

Les activités de terrain se répartissent entre, d'une part des missions archéologiques auxquelles j'ai participé pour diversifier ma formation et, d'autre part, des missions axées sur mon terrain d'étude ou auxquelles j'ai souhaité participer pour acquérir certaines techniques (dessin de céramique).

Activités de terrain :

Les activités de terrain se répartissent entre, d'une part des missions archéologiques auxquelles j'ai participé pour diversifier ma formation et, d'autre part, des missions axées sur mon terrain d'étude ou auxquelles j'ai souhaité participer pour acquérir certaines techniques (dessin de céramique).

Chantiers divers :

- 11 mai–8 juin 2007 : *Chantier de fouilles sur le site omeyyade de Qasr al-Hayr al-Sbarqi*, (responsable : Denis GENEQUAND).
- 10–27 juillet 2007 : *Chantier de fouilles sur le site byzantin de Qala'at Sem'an* (responsable : Jean-Luc BISCOP).
- 1^{er}–14 septembre 2007 : *Mission d'étude du matériel sur le site omeyyade de Hadir*, (responsable : Marie-Odile ROUSSET)
- 21 septembre–6 octobre 2007 : *Mission d'étude Al-Rawda, préparatoire à la publication finale*, (responsable : Corinne CASTEL)

Missions de terrain réalisées dans le cadre de ma thèse :

- 19-22 mars 2007 : *Mission de photographies au cerf-volant dans le Jebel Shbeyt*, site de Dreyb al-Wawi (Yves Guichard).
- 24-25 avril 2007 : *Mission Syrie du sud* : dessin du matériel céramique ramassé en prospection (Hélène Criaud)

- 1^{er}-6 mai 2007 : *Mission de prospection géographique dans la micro-région d'Al-Rawda* (Bernard Geyer, Olivier Barge et Mohammad Al-Dbiyat)
- 27 octobre-14 novembre 2007 : *Mission de prospection financée par l'IFPO sur la bordure orientale de la steppe*, région Sheikh Hilal-Itriya (M. Rivoal, M.-L. Chambrade, E. Vigouroux, H. Saad).

Diffusion de la recherche, colloques

- 19-21 avril 2007 : « *Hama, Apamée et l'Oronte : recherches archéologiques récentes* », organisé par la Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie, Hama.
Communication : « Occupation du sol et mise en valeur différenciée dans les massifs basaltiques de l'est de Hama à la période byzantine (Jebel al-'Ala, Jebel al-Hass, et Jebel Shbeyt). »
- 18-20 juin 2007 : « *Broadening Horizons 2 : Landscape archaeology in the Near East and the Eastern Mediterranean* », organisé par la Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon.
Communication : « Mosaïque de milieux et mise en valeur différenciée : l'occupation de la Syrie centrale à la période byzantine – le cas des plateaux basaltiques (Jebel al-'Ala, Jebel al-Hass, Jebel Shbeyt). »
- 8 mai 2008 : « *Archaeology and Settlement Cycles in Marginal Areas: The the Human Management and Organization of Steppe Landscapes in the Near East through Time* », workshop organisé à l'occasion du 6e ICAANE (Rome).
Communication: « Entre steppe et plateaux basaltiques : l'occupation de la Syrie centrale à la période byzantine ».

Publications

- À paraître : « Byzantine settlements and characteristic management of environmental resources in Central Syria : the case of the basalt uplands (the Jebel al-'Ala, Jebel Hass and Jebel Shbeyt plateaus) », dans « *Hama, Apamée et l'Oronte : recherches archéologiques récentes* », colloque international organisé par la Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie.
- À paraître : « Le peuplement byzantin et la mise en valeur de la Syrie centrale : l'exemple des plateaux basaltiques (Jebel al-'Ala, Jebel Hass et Jebel Shbeyt) » dans *Broadening Horizons 2 : Landscape archaeology in the Near East and the Eastern Mediterranean*, colloque international organisé par la Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon.

► Laura RUIZ de ELVIRA CARRASCAL

Boursière BAR, DEC, Damas

Recherche :

- Travail de terrain : visites d'associations caritatives (une dizaine) et 22 entretiens.
- Lectures méthodologiques et théoriques en sciences sociales (sciences politiques, sociologie, ethnographie, droit).
- Lecture d'articles de journaux syriens (Syria Today, Syrian Arab News Agency, The Syria Report, Syria News...).
- Exploration de sites web syriens gouvernementaux, de recherche et d'associations.
- Analyse de statistiques du Ministère des Affaires Sociales et du Travail ainsi que du Centre National des Statistiques.
- Etude du Dixième Plan Quinquennal et des lois existantes sur les associations.
- Etude comparative avec le monde associatif d'autres pays arabes, notamment le Yémen, le Maroc et l'Égypte.

Activités :

- Participation en avril 2008 à la première rencontre de l'ANR TANMIA qui aura lieu à Amman.

Publications :

- Contribution à un ouvrage collectif dirigé par le CEFAS sur la société civile au Yémen sous la forme d'un article intitulé : « Le rôle des acteurs étrangers dans le processus de démocratisation au Yémen » (à paraître).

► Jean-François SALLES

Chercheur CNRS, DAHA, Amman

Missions de terrain

En Jordanie.

Rappel : l'IFPO a mené des prospections rapides en mai 2006 dans la montagne d'Ajlun, sur le lieu-dit Khirbet Sarabis — le nom est prometteur —, où les ruines révèlent un habitat qui pourrait dater de l'époque romaine (céramique sugillée), chrétienne (une tombe avec croix gravée), et médiévale. Rien ne s'est passé depuis, faute d'un archéologue français intéressé par le projet...

Umm Hadar. Dans le cadre du programme de l'IFPO Iraq al-Amir-wadi Kufreyn, une deuxième campagne de fouilles s'est déroulée sur le site de Umm Hadar, wadi Kufreyn, du 8 janvier au 7 février 2008, sous ma direction (collaborateurs : Dina Frangié, Olivier Callot, Laurent Costa, Caroline Coudre). Les résultats confirment les premières observations de la campagne 2007 : petit fortin avec des baraquements militaires (pointes de flèches, etc.), mais aussi lieu de stockage, avec une abondance de jarres dans ce qui pourrait être un vaste entrepôt sur le côté ouest du bâtiment. La citerne centrale a été vidée complètement, et les 50 m³ qu'elle pouvait contenir sont largement supérieurs aux besoins d'une petite garnison ; le fortin devait avoir aussi une fonction d'approvisionnement pour les caravanes circulant dans le wadi Kufreyn, lieu de passage obligé entre Amman et Jérusalem, via Iraq al-Amir. La céramique date de la seconde moitié du 2^e s. av. J.-C. jusque vers la fin du 1^{er} s. av. J.-C., et est typiquement d'inspiration hasmonéenne, en tous points semblable à celle de Jéricho, distante de moins de 30 km. Les trouvailles de ce site conduisent à ré-évaluer sérieusement le problème de la « frontière » entre le domaine hasmonéen et celui des Arabes (Nabatéens) sur le plateau jordanien, et de ré-étudier la question de la nature du domaine tobiade du wadi Seer. Une troisième (et dernière ?) campagne de fouilles est prévue pour 2009.

Une mission d'étude sur le terrain débute fin mars 2008 à Iraq al-Amir et dans le wadi Seer, coordonnée par Laurent Borel, avec la participation de François Larché et Pierre Gentelle ; je me joindrai à la mission à partir des derniers jours de mars.

Jérash. L'équipe archéologique d'Amman et moi-même avons activement collaboré à la mise en place de la reconstitution grandeur nature d'une scie hydraulique pour blocs de pierre du VI^e s. ap. J.-C., projet mené de bout en bout et réalisé par Jacques Seigne, avec le concours du Lycée professionnel de Loches, de la Région Centre, du Ministère des Affaires Étrangères, de l'Ambassade de France en Jordanie, et de quelques autres mécènes. Une inauguration officielle a eu lieu le 22 mars 2007.

J'ai participé de très près (recherche de financement privé) à la reprise des fouilles à Jérash par Claire Hasenohr (MCF, Univ. Bordeaux³) : une première campagne s'est déroulée du 15 juin au 13 juillet dans le secteur des « souks orientaux, à l'Est du temple de Zeus, et les résultats très encourageants ont conduit Jacques Seigne et Claire Hasenohr à soumettre un projet à la Commission des Fouilles françaises à l'étranger, projet retenu pour 2008. Deux campagnes de fouilles doivent avoir lieu à l'automne 2008.

J'ai également participé de très près (recherche de financement privé) à la fouille menée par Chrystelle March d'un « bâtiment nord » sur la terrasse supérieure du Temple de Zeus en décembre 2007 : malgré des résultats très positifs, la poursuite du projet est remise à plus tard.

J'ai enfin participé au Comité de suivi sur la restauration du Temple de Zeus, organisé par Chrystelle March, avec la participation, entre autres, de Jean-Pierre Braun et de Jean-Claude Bessac (24-28 février 2008). À l'issue d'une semaine de travail très riche en analyses et propositions, une réunion de synthèse, présidée par S.E. M. l'Ambassadeur de France en Jordanie et le *Deputy-Director* du Département des Antiquités de Jordanie (en l'absence du Directeur Général, retenu à l'étranger), a

permis de considérablement renforcer la coopération franco-jordanienne sur de projet, et d'autres (formation professionnelle).

Au Koweït

Suite à l'accord signé en septembre 2007 (ci-dessous), le directeur de la mission de Koweït, Olivier Callot m'a invité à participer à la mission d'automne 2007 de la mission française. J'ai séjourné au total trois semaines à Failaka (avec un bref retour en Jordanie entre deux séjours), où j'ai repris les fouilles de l'église d'al-Qousour, interrompues par la guerre du Golfe en 1990 (dernière campagne en 1989). La recherche a permis de terminer le plan de l'église à l'Ouest et au Nord ; la façade orientale demeure encore confuse et nécessite une nouvelle campagne de fouilles, qui permettra aussi de finir le dégagement de l'angle nord-est du bâtiment. Le matériel reste essentiellement céramique, pas toujours facilement datable (fin sassanide – 10^e s. ap. J.-C. ?), et quelques fragments de panneaux en stuc ont été retrouvés, de même style que les précédents (6^e s. ?). Une prochaine mission est prévue à l'automne 2008.

Note : une jeune étudiante lyonnaise préparant sa thèse sur les céramiques du début de l'époque islamique a rejoint la mission de Koweït, et vient aussi renforcer la mission de fouilles sur l'hippodrome de Jérash.

Au Bangladesh

Suite à l'annulation de l'exposition des « Chefs d'œuvre des musées du Bangladesh », prévue au Musée Guimet à l'automne 2007, la mission archéologique de Mahasthan a été reportée à une date ultérieure non précisée.

Missions d'étude, ou administratives.

- J'ai effectué une brève mission de quatre jours, début septembre, 2007 à Koweït, en compagnie d'Olivier Callot. À cette occasion, un accord de coopération archéologique pour les fouilles de Failaka a été solennellement signé entre les deux pays, pour cinq ans renouvelables.
- Une mission de préparation de l'exposition prévue au Musée Guimet a eu lieu en septembre 2007 à Dhaka, pendant une semaine, en collaboration avec Marie-Françoise Boussac. Elle aura au moins permis de vérifier un certain nombre de données archéologiques à Mahasthan même, et d'évaluer la maison de fouilles.

Colloques et séminaires

- Membre du comité d'évaluation du *Xth International Congress on History and Archaeology of Jordan* (évaluation des résumés et sélection des communications), j'ai participé à cette grande manifestation tri-annuelle, à Washington(D.C.) cette année, du 24 au 29 mai 2007. Nous avons présenté une communication conjointe Dina Frangié et Jean-François Salles, intitulée « Tobiads, Hasmoneans, Herodians and Arabs : Dispute over a border ? », dévoilant les premiers résultats de la fouille d'Umm Hadar. Le manuscrit final a été remis à l'éditeur en février 2008.
- J'ai également présenté une communication au *First Seminar for Nabataean Studies*, organisé à Pétra (19-20 août 2007) par le *Nabataean Centre for Archaeological Studies* de l'Université Al-Hussein bin Talal (Ma'an) — Dr. Zeyad al-Salameen. Le titre de mon intervention était : « Umm Hadar : A military outpost between Judaeans and Nabataeans ? ». Le manuscrit final a été remis à l'éditeur en janvier 2008.
- J'ai collaboré à l'organisation à Amman, et en partie assisté, au colloque organisé par Tara Steimer (IFPO-Damas) « Pierres levées au Proche-Orient, à l'époque Chalcolithique et à l'Âge du Bronze », qui s'est tenu à l'Université de Jordanie à la mi-juin 2007.

Publications 2007

- J.-F. SALLES, « Travelling to India without Alexander's Logbooks », *Memory as History. The Legacy of Alexander in Asia*, ed. by Himanshu Prabha Ray & Daniel T. Potts, Aryan Books International, New Delhi, 2007, p. 157-169.

- *Mabasthan I. Pundranagara. Cité antique du Bengale*, sous la dir. de J.-F. Salles, Indicopleustai, Archaeologies of the Indian Ocean, Brepols Publishers, Turnhout 2007, 436 pp. (édition française révisée et augmentée du rapport publié à Dhaka en anglais à Dhaka).
- plusieurs contributions au catalogue *Chefs-d'œuvre des Musées du Bangladesh*, Réunion des Musées Nationaux, 2007. (Publié et disponible malgré l'annulation de l'exposition).

Manuscrits remis à l'éditeur en 2007-2008 :

- « Lampes de Byblos », par Dina Frangié & Jean-François Salles, *Actes du Colloque Lampes antiques du Bilad esb-Sham* (Amman-Pétra, nov. 2005), remis en août 2007.
- « Hasmoneans, Herodians and Arabs in the Jordan Valley : Dispute over a border ? », par Dina Frangié & Jean-François Salles, *Studies in History and Archaeology of Jordan*, vol. X (Amman), remis en février 2008.
- « Umm Hadar : A military outpost between Judaeans and Nabataeans ? », J.-F. Salles, *Acts of the First Seminar for Nabataean Studies*, Pétra, remis en janvier 2008.

Divers

Participation à la Commission des Fouilles françaises à l'Étranger (Ministère des Affaires Étrangères et Européennes), décembre 2007 : il s'agissait de ma neuvième et dernière contribution à cette commission de très grand intérêt.

Responsabilité quotidienne de l'antenne d'Amman de l'IFPO.

►Tara STEIMER

Chercheur MAE, DAHA, Damas

Travaux de terrain

Syrie

Participation au projet de la Mission franco-syrienne « Atlas pré et protohistorique de Syrie du Sud », co-direction M. al-Maqdissi (DGAM) et F. Braemer (CNRS).

- Sept. 2007 – Responsable de la fouille d'un ensemble funéraire de l'Age du Bronze à Qarassa (Leja sud).
- Juillet 2007 - Relevé topographique du tell nord de Qarassa et de sa périphérie.

Yémen

Co-direction du projet NSF-Ancient Hadramawt Social Dynamics (T. Steimer-Herbet et M. Harrower) dans le cadre du *RASA project (Roots of agriculture in southern Arabia)* dirigé par Joy McCarrison (Ohio State University - USA)

- Janvier 2008 – Prospection et fouilles dans le Wadi 'Idim

Publications

- T. Steimer-Herbet, (sous la direction de), (en préparation), *Pierres levées et statuettes anthropomorphes, aspects culturels des 4^{ème} et 3^{ème} millénaires av. J.-C. en Arabie et au Levant sud*, Actes du colloque international à l'Université de Amman en juin 2007.
- T. Steimer-Herbet, 2007 (à paraître, 17500 caractères) «Du Plateau du Jaulan au piémont oriental du Jebel al-Arab, architecture funéraire et culturelle des périodes protohistoriques (Syrie du sud)» Actes du colloque *Culture du Hauran*, Damas octobre 2007
- T. Steimer-Herbet, 2007 (à paraître, 25000 caractères), «Statuettes anthropomorphes du Yémen: hommes ou dieux ? Aspects culturels des sociétés du 4^{ème} millénaire dans les régions périphériques du Ramlat as-Sabatayn», Actes du colloque international sur les *Pierres dressées et stèles anthropomorphes, aspects culturels des 4/3^{ème} millénaires en Arabie et au Levant* à Amman juin 2007.
- T. Steimer-Herbet en collaboration avec T. Sagory, O. Lavigne, A. As-Saqqaf, (sous presse, 16300 caractères) «Un sanctuaire ouvert du 4^{ème} millénaire avant l'ère chrétienne», *Chroniques yéménites*.

- T. Steimer-Herbet, T. Sagory, O. Lavigne, A. As-Saqqaf (sous presse, 4000 caractères), "A menhir-type statue at Rawk from the 4th millennium B.C. (Wadi 'Idim, Yemen)", *ADUMATU*.
- T. Steimer-Herbet, in collaboration with T. Sagory, O. Lavigne, A. As-Saqqaf, « Open sanctuary and anthropomorphic statuettes at rawk during the 4th millennium B.C. (Wadi 'idim, Yemen) », *Antiquity*, vol. 81, N°312, June 2007, <http://www.antiquity.ac.uk/ProjGall/steimer/index.html>
- T. Steimer-Herbet, A. as-Saqqaf, J.-F. Saliege, O. Lavigne, T. Sagory with collaboration of M. Machkour et H. Guy, 2007, "Rites and funerary practices at Rawk during the fourth millennium BC (Wadi 'Idim Yemen) » *PSAS* 37, pp. 281-294.

Colloque

- Organisatrice du colloque international sur les « Pierres dressées et stèles anthropomorphes, aspects culturels des 4/3^{ème} millénaires en Arabie et au Levant » en collaboration avec l'IFPO, l'Université de Amman, le CNRS et l'Ambassade de France à Amman en Jordanie.

Communications

- 27 février 2007 : conférence au CCF de Damas " Statuettes anthropomorphes du 4^{ème} millénaire dans le Wadi 'Idim" (non publiée)
 - 12 mars 2007 : séminaire jeune chercheur à l'IFPO « Reconstitution des paysages anciens : nouveaux outils, nouvelles méthodes » (non publiée)
 - 17 juin 2007 : conférence à Amman à l'université de Jordanie "Statuettes anthropomorphes du Yémen: hommes ou dieux ? Aspects culturels des sociétés du 4^{ème} millénaire dans les régions périphériques du Ramlat as-Sabatayn", Table ronde à Amman. (non publiée)
 - 8 octobre 2007 : conférence à Damas au Musée national "Du Plateau du Jaulan au piémont oriental du Jebel al-Arab, architecture funéraire et culturelle des périodes protohistoriques (Syrie du sud)" Table ronde 10 ans en Syrie du sud, Damas octobre 2007. (Publiée)
- 3 posters : Sharaya une agglomération de l'Âge du bronze; Le tell de Qarassa et sa périphérie; Le Leja, bilan de 4 années de prospection.
- 10 décembre 2007 : conférence à l'Université de Colombus (Ohio State -USA) « Megalithic societies in Yemen during the fourth millenium BC »

► Philippe VALLAT

Chercheur MAE, DEMMA, Damas

Activités de recherche :

- 21-23 juin 2007 : Table ronde « Maimonide, un humanisme médiéval », organisé en collaboration avec l'Institut Cervantès de Damas.
- 20-27 octobre 2007 : Groupe de recherche « Organon Albert le Grand », CNRS/UMR 8584, Villejuif, Atelier : traduction et commentaire de l'*In Isag.* D'Albert le Grand
- 1-8 Mars 2008 : Groupe de recherche « Organon Albert le Grand », CNRS/UMR 8584, Villejuif, Atelier : traduction et commentaire de l'*In Isag.* D'Albert le Grand
- 10-11 avril 2008 : Groupe de recherche « Noétique grecque, arabe et latine », CNRS/UPR 76, Villejuif : conférence « Noétique et prophétologie chez Farabi ».
- 15-22 juin 2008 : Groupe de recherche « Organon Albert le Grand », CNRS/UMR 8584, Villejuif, Atelier : traduction et commentaire de l'*In Isag.* D'Albert le Grand

Publications :

- « Du possible au nécessaire. La connaissance de l'universel chez Farabi », *Documenti e Studi sulla tradizione filosofica medievale* XIX, 2008, 30 p.
- « Vrai philosophe et faux prophète selon Farabi. Aspects historiques et théoriques de l'art du symbole », *Actes du colloque « Miroir et Savoir »* (Leuven/Louvain-la-Neuve, 15-18 nov. 2005), « Ancient and Medieval Philosophy », Louvain, Presses universitaires de Louvain, p. 117-143, à paraître en mai 2008

Sur internet :

- « Notes préliminaires sur la pratique de la philosophie dans les sources arabes », signalé sous le titre « Qu'est-ce que la philosophie arabe » :
http://cle.ens-lsh.fr/07832279/0/fiche_page libre/&RH=CDL&RF=CDL_ARA110000
- « Deux modèles de physique non-déterministe : Maimonide, lecteur de Farabi » :
<http://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-00202323/fr/>

► Elodie VIGOUROUX

Boursière d'Aide à la Recherche, DEMMA, Damas

Je suis boursière d'aide à la recherche à l'IFPO (Damas) depuis septembre 2006. Ma recherche, dirigée par le professeur Marianne Barrucand porte sur l'architecture damascène de la seconde période mamlouke (1382-1517). Cette année a été consacrée à la réalisation d'un catalogue raisonné des édifices de cette époque, notamment sous la forme d'une base de données. Afin d'enrichir cet outil, j'ai réalisé au mois de juin une première mission de prospection dans la ville, afin d'identifier certains monuments mal connus, mentionnés dans les sources primaires et secondaires. J'ai également effectué une importante campagne photographique à Damas et dans ses faubourgs anciens.

J'ai à nouveau pris contact avec la Direction des Antiquités et Musées de Syrie afin poursuivre ce travail de terrain et souhaite également consulter les archives relatives à ce corpus de bâtiments dans le courant du printemps 2008. De plus, ma présence au sein de l'IFPO, m'a permis de participer aux activités archéologiques de l'Institut et d'approfondir mes connaissances des techniques d'investigation et de fouille :

- du 1^{er} au 14 juillet, j'ai pris part à une mission syro-française (DGAMS-IFPO) de prospection archéologique systématique dans la vallée du Nahr al-Kabir al-Shamali, dirigée par Benjamin Michaudel.
- du 28 octobre au 14 novembre, j'ai participé à une seconde mission de prospection archéologique syro-française (DGAMS IFPO) dans la région steppique d'Ithriyya (Syrie Centrale), dirigée par Marion Rivoal. Cette mission visait à identifier et relever les occupations d'époque byzantine et ainsi compléter le survey thématique entrepris en 2006.
- du 15 au 30 novembre, j'ai pris part à la mission syro-française (DGAMS IFPO) d'étude archéologique du château de Saladin, au cours de laquelle plusieurs sondages ont été réalisés afin de compléter l'étude du bâti et apporter des indications supplémentaires concernant les phases de construction du château. Cette étude devrait être poursuivie en automne 2008.

PROGRAMMES ANR

Programme ANR : Liban, mémoires de guerre : pratiques, traces et usages

IFPO/USJ, coordonné par Franck Mermier, Christophe Varin, Sophie Brones et Liliane Kfoury

Rapport d'activités 2007-2008

L'ambition du programme « Liban, mémoires de guerre : pratiques, traces et usages » est l'analyse de la question mémorielle au Liban dans un contexte de « sortie de guerre » et de reconstruction sociétale. Au cours de cette première année d'activités, une trentaine d'enquêtes de terrain ont été initiées ainsi qu'un travail d'inventaire sur les manifestations et les œuvres (« entreprises » de groupes et d'individus, tentatives institutionnelles, œuvres associatives, ou d'ONG) ayant mobilisé depuis la fin de la guerre la question de la mémoire dans l'espace public libanais. Cette double démarche vise non seulement à situer les recherches individuelles des membres du programme dans leur contexte historiographique mais aussi à replacer l'ensemble des activités du programme de recherches dans le champ social de la prolifération des mémoires de l'après-guerre. D'autre part, accompagnant ces démarches, un projet de base de données bibliographique a été établi en vue de rassembler dans un outil unique, utile à la communauté scientifique mais aussi au-delà, les sources et textes critiques concernant les guerres au Liban et la question de la mémoire collective.

Une trentaine de chercheurs rattachés à l'IFPO ou à l'USJ, issus des différentes disciplines des sciences humaines et sociales, participent au programme. Une bonne partie d'entre eux a déjà pu exposer les résultats et avancées de la recherche lors des quatre ateliers de travail thématiques organisés tout au long de l'année. Ces ateliers ont été le plus souvent supervisés par un chercheur extérieur au programme, dont le rôle était de donner à la fois un éclairage théorique sur le sujet traité ou un cadre comparatif plus large. Les quatre ateliers ont été organisés selon les thèmes fédérateurs des recherches du programme, qui sont les suivants :

- 10 mars 2007 : Beyrouth (USJ). Atelier inaugural. Présentation du programme de recherches et des sujets d'étude.
- 6 octobre 2007 : Beyrouth (USJ). Les cadres spatiaux de la mémoire ou la mémoire de la guerre dans l'espace urbain (lieux de mémoire, cimetières, populations déplacées, mémoires de quartiers...)
- 5 décembre 2007 : Paris (Laboratoire d'Anthropologie Urbaine). Ecritures de la mémoire (biographies, autobiographies, récits de vie et restitution de la mémoire en sciences sociales)
- 17 décembre 2007 : Mémoire et écriture de l'histoire (problèmes d'historiographie, usages des sources...)

Sont projetés pour la fin de l'année 2008, le 2 mai, un atelier sur la mémoire collective dans les productions culturelles au Liban, le 20 juin 2008, un atelier sur les « entrepreneurs » de mémoire, le 19 septembre 2008, un atelier sur les mémoires civiles et combattantes, et en décembre un atelier sur la question de la justice et du sort des victimes.

Programme ANR 2006-2009 – IFPO/IISMM

« Construire le politique au Moyen-Orient : figures du leadership et sociétés partisans », coordonné par Sabrina Mervin

Ce programme vise à réaliser une sociographie du politique au Moyen-Orient, et particulièrement au Liban, par l'étude de la formation et de l'emprise des leaderships - et donc une relecture de la notion de *za'ama* – et par l'étude des socialisations politiques qui en émanent. Il s'agit donc d'observer et d'analyser ce que nous avons appelé les « sociétés partisans » c'est-à-dire les mouvements, partis et autres groupes qui se

forment autour de la figure d'un leader et qui constituent des corps politiques. Ce travail est effectué par le biais d'enquêtes de terrain, notamment, en tout cas au plus près des pratiques, afin d'éviter l'analyse de discours, qui ne permet pas de rendre compte des réalités que nous voulons décrire.

Manifestations scientifiques :

- 25 avril 07 : Table ronde de lancement, IFPO, 17 participants
- 28 avril 07 : Colloque *Guerre et leadership* organisé avec Myriam Catusse, IFPO, en partenariat avec l'OIB et la fondation F. Ebert, à l'OIB.
- 26 mars 08 : Atelier de 6 contributions, IFPO.
Une école doctorale est prévue pour septembre prochain, à Beyrouth ou à Paris.

Séminaires :

- 12/4/07 : Isabelle Rivoal (ethnologue, CNRS/Paris X)
Le Chouf, Patrimoine et territoire. Walid Joumlatt et la construction d'une za'âma de la Montagne
- 22/5/07 : Thomas Pierret (doctorant FNRS, Belgique et CERI)
Un mouvement islamique alépin entre discours managérial et pratiques soufies
- 29/10/07 : Emma Aubin-Boltanski (CNRS/CEIFR)
Pèlerinages et nationalisme en Palestine : prophètes, héros et ancêtres
- 6/11/07 : Laurence Louër (CERI)
Les chiites et l'Etat dans les monarchies du Golfe : Arabie Saoudite, Bahreïn et Koweït
- 12/11/07 : Elizabeth Picard (CNRS/IREMAM)
La figure du zaïm à l'épreuve de la crise libanaise
- 26/2/08 : Karam Karam (LCPS, Beyrouth)
Les partis politiques dans le monde arabe

Publications :

Un ouvrage collectif a été achevé, qui a appliqué la démarche et les problématiques de ce programme à l'étude d'un parti libanais, le Hezbollah.

Mervin, Sabrina (dir.), *Hezbollah. L'état des lieux*, Actes Sud/IFPO, 2008.

Un autre ouvrage collectif doit rassembler les résultats de ce programme concernant le Liban dans son ensemble ; sa parution est prévu pour 2009.

Missions :

Une quinzaine de missions ont été mises en place pour permettre des enquêtes de terrain au Liban ou des travaux de recherche et des communications de chercheurs libanais en France.

PROGRAMME ANR TANMIA. LE « DÉVELOPPEMENT » : FABRIQUE DE L'ACTION PUBLIQUE DANS LE MONDE ARABE ?

Contrat de recherche ANR/IFPO (Beyrouth), dans le cadre du programme « les Suds, aujourd'hui » de l'ANR : 2008-2010. Coordonné par M. Catusse (IFPO) et G. Chatelard (IFPO).

Description :

Ce programme qui sera lancé en avril 2008, s'inscrit au croisement de deux pistes de recherche peu travaillées dans le monde arabe : celle de l'analyse des transformations de l'action publique, et celle de la mise en questions du « développement » comme cadre de référence et d'action disputé. A partir de terrains arabes, construits de façon comparative, nous envisageons des projets, programmes ou politiques de « développement » comme creusets des métamorphoses de l'action publique, du redéploiement probléma-

tique des Etats, et de jeux d'acteurs complexes sur plusieurs échelles. Nous mettons l'accent sur la période des deux dernières décennies caractérisées par des réformes économiques néo-libérales et la réanimation du « développement » sous de nouveaux étendards. Dans les contextes proche-orientaux, ceci se greffe à une problématique de la (re)construction post-conflits.

Coordonné à l'IFPO (Beyrouth/Amman), en association avec l'IRMC (Tunis), le LCPS (Beyrouth) et l'IUED/IHEID (Genève), ce programme réunit des chercheurs de différentes disciplines : science politique, anthropologie du développement, géographie.

Notre démarche entend combiner trois objectifs :

(1) A partir d'enquêtes au plus près d'acteurs et d'institutions, construire des monographies sur la façon dont le développement se pense, se fabrique et est utilisé comme ressource politique.

(2) Réfléchir à la construction d'outils pour décrire et comprendre ces processus, en élaborant des catégories d'analyse non normatives qui nous permettent de comprendre ce qui se passe réellement sur nos terrains, et non pas ce qui devrait s'y passer.

(3) Penser ces catégories en termes comparatistes : s'interroger sur les conditions de voyage de nos paradigmes et sur la façon dont nos objets d'analyse peuvent documenter une réflexion théorique qui dépasse leurs frontières. Il s'agit d'inscrire nos terrains arabes dans un débat pluridisciplinaire et théorique qui, souvent situé au Nord ou dans d'autres « Suds », a laissé dans l'ombre des variables déterminantes.

Pour ce faire, nous défendons une approche par le « local » associant l'anthropologie du développement, la géographie et la sociologie politique. Au Liban, en Syrie, Jordanie, Palestine, Egypte, Tunisie et Maroc, nous avons retenu des secteurs d'intervention pour une comparaison transversale : le logement social et la protection contre les risques sociaux, la gestion de l'eau et d'autres biens publics, ainsi que la protection de l'environnement. Nous croiserons cette approche sectorielle avec une approche par échelle (internationale, nationale, locales), qui inclue l'analyse des passages entre échelles.

Au final, l'originalité de ce projet tient en termes analytiques à travailler sur des terrains délaissés ou jugés peu intéressants par les sciences sociales. En effet, la littérature que la région produit sur son propre « développement » n'en questionne que très rarement les fondements idéologiques ou historiques, les modèles et les modalités, sinon de façon polémique. De plus, si la réforme des Etats est au cœur de débats sur les transformations du politique dans la région, dans des contextes où l'Etat a été pensé comme un « Big Brother » omnipotent, monopolisant et verrouillant les processus décisionnels, très peu de travaux se sont penchés sur la fabrication des biens publics.

Les résultats attendus sont de deux ordres : Au niveau empirique, il s'agit de produire des données qualitatives sur des sujets amplement débattus dans l'arène publique mais peu documentés. Nous conduirons une réflexion sur les indices et les instruments de mesure du développement : comment décrire, mesurer, comparer l'état de développement sans verser dans l'historicisme et l'ethnocentrisme ?

Au niveau théorique, notre ambition est triple :

(1) Nous montrerons comment les terrains sur lesquels nous travaillons peuvent contribuer au renouvellement de la réflexion sur l'action publique. En particulier, nous nous interrogerons sur les apories d'un modèle de régulation par le « moins d'Etat » pour comprendre à l'inverse en quoi les problématiques développementalistes peuvent participer d'un « retour de l'Etat » ou un « Etat autrement » : redéploiement des institutions et figures étatiques mais aussi re-considération de l'Etat dans nos travaux de sciences sociales.

(2) Nous analyserons des champs d'action dans leur complexité en observant la façon dont ils varient : de secteurs en secteurs, de l'international au local et/ou au national et vice et versa. Ceci nous conduira à mettre en évidence l'émergence de figures archétypales du développement, mais également le poids de cultures (professionnelles, régionales, etc.) différentes et de leurs combinaisons dans la mise en œuvre de ces projets.

(3) En décryptant les interactions entre *politics* et *policies* : en quoi la mise en œuvre de projets souvent présentés comme vidés de sens politique recèle au contraire d'importants enjeux politiques ? Nous discuterons de trois vulgates controversées sur ré-articulations entre mobilisation politique et action publique :

les logiques ambivalentes de décentralisation, les logiques de privatisation de l'aide au développement et les logiques de politisation et/ou dépolitisation.

Calendrier proposé pour une publication finale en 2011 :

Date	Lieu (Organisateurs)	Objets de la rencontre
12-14 Avril 2008	Amman (IFPO)	Réunion de lancement. Problématique et méthodologie. <i>Réunion fermée de l'équipe.</i>
Septembre 2008	Beyrouth (IFPO/LCPS)	Sur nos outils communs : décrire et comparer <i>Séminaire de travail fermé</i>
Janvier 2009	Tunis (IRMC)	Décentralisation, privatisation, dépolitisation. <i>Séminaire de travail fermé</i>
Septembre 2009	Damas (IFPO)	Quelle anthropologie du développement ? <i>Séminaire de travail fermé</i>
Hivers 2009		A l'issue des deux réunions précédentes, proposition de numéros spéciaux à des revues spécialisées.
Janvier 2010	Genève (IUED/IHEID)	Comparaison internationale. <i>Séminaire de travail ouvert. Invitations de membres du réseau RUIG (notamment Nations Unies)</i>
Printemps 2010		Préparation d'une publication d'un ouvrage collectif en français et arabe
Septembre 2010	Beyrouth (IFPO/LCPS)	Réunion de restitution. <i>Colloque ouvert. Présentation de nos résultats et de notre projet d'ouvrage. Invitation de discutants.</i>

RAPPORT DE LA BIBLIOTHEQUE-PHOTOOTHEQUE-CARTOTHEQUE

L'année 2007 a été marquée par la recherche d'une solution de ré-informatisation et de son financement, ainsi que par l'abandon du projet de rassemblement des fonds documentaires à Damas au profit d'une autre solution non encore finalisée.

Par ailleurs l'effort a porté sur la mise en ordre des fonds et l'harmonisation entre les sites.

L'absence de poste d'informaticien reste une difficulté majeure.

Personnel

Des vacances et des stagiaires bénévoles ont permis d'avancer la mise en ordre des fonds

Manque de poste de photothécaire et d'informaticien

- Vacations : montage et fixation des étagères au dépôt de Sahnaya ; enregistrements et rangement à la cartothèque et à la bibliothèque d'Amman ; augmentation des heures d'ouverture de la bibliothèque de Damas Archéologie.

- Stages bénévoles : travail sur l'index à Beyrouth Contemporain ; saisies et mise en ordre du fonds à la photothèque de Damas ; rangement et enregistrement des usuels à Damas Abu Rumaneh ; traitement des doubles et saisie du fonds à Amman.

Postes manquants :

- Photothécaire : poste non remplacé depuis août 2006, ce qui pose problème à chaque demande de consultation et bloque le bon fonctionnement du fonds. Une maintenance minimum est assurée hors horaires par un collaborateur de la Direction Archéologie. Un mois de stage bénévole en août 2007 a permis d'avancer dans le rangement du fonds.

- Informaticien : un poste CNRS, promis depuis 2 ans, n'a pas encore été accordé. Une tentative pour faire venir en mission un informaticien (IE CNRS) d'un autre institut n'a pas abouti.

Informatisation

Une expertise a permis de dégager un plan d'action. Les crédits pour le matériel ont été trouvés (CNRS) et une partie du matériel acheté. Il faut maintenant finaliser le choix du logiciel et trouver comment financer les services..

- Une mission d'expertise a eu lieu en septembre. MM. G. Puech et P. Desfarges ont visité les 3 sites de l'IFPO et évalué les difficultés (technique, financement, personnel) qui freinent la réinformatisation. Le rapport d'expertise préconise un plan en 3 étapes (2007-2010), depuis l'informatisation élémentaire des bibliothèques jusqu'à la mise en ligne de tous les fonds documentaires. Deux des objectifs de ce plan : l'intégration au TGE Adonis (CNRS) et l'obtention d'un poste de VI (MAE), n'ont pas abouti pour l'instant et engendré un retard. Les efforts se poursuivent dans le même sens, avec pour objectif prioritaire la réinformatisation des sites de Beyrouth Contemporain et d'Amman.

- Une petite partie de l'équipement informatique pour les bibliothèques (Beyrouth Contemporain et Amman) a déjà été achetée sur des crédits MAE fin 2007. Les travaux nécessaires à Beyrouth pour aménager le local destiné au serveur sont achevés. La visite en octobre puis en janvier du Comité de suivi a permis de présenter plus précisément aux autorités de tutelle le problème de l'informatisation. Un crédit de 90.000 euros vient d'être accordé par le CNRS (dans le cadre d'une demande de moyens mi-lourds) et permettra d'achever en 2008 la rénovation du matériel et peut-être aussi d'acquérir l'équipement nécessaire à la numérisation des fonds (notamment les cartothèques).

- L'indispensable travail de normalisation des données, préalable à la migration des données a été entamé à Beyrouth Contemporain pour le logiciel Texto. D'ores et déjà on sait qu'il génère un questionnement sur le format des données, le classement et la gestion des fonds auquel on ne pourra répondre de façon satisfaisante qu'avec l'aide d'un informaticien, et que ce travail prend plus de temps que prévu et suppose la mise en suspens des activités habituelles du bibliothécaire.

- L'enquête sur les solutions informatiques possibles a été complétée par une mission au Caire fin mars pour visiter des fonds analogues au nôtre (IFAO, IDEO et CEDEJ, cf. rapport de mission). Les solutions qui se dégagent existaient potentiellement il y a deux ans, mais le contexte (financier notamment) a évolué, de même que l'avancement technique (logiciel libre), ce qui rend leur application plus réalisable : (1) la solution logiciel libre préconisée par les experts - qui requiert du temps et du personnel, (2) l'achat partiel d'un logiciel propriétaire ou (3) le financement d'un logiciel maison - qui impliquent de pouvoir financer des services. Choix définitif courant 2008.

- En marge de la réinformatisation, une demande d'accès gratuit pour les bibliothèques de l'IFPO a été adressée à JSTOR (et qui succède à la demande de JSTOR d'intégrer Syria à son catalogue). Une réponse positive serait particulièrement favorable aux trois bibliothèques de Damas et Alep car aucune autre institution en Syrie n'offre actuellement ce service.

- En marge de la normalisation des données, un remaniement des notions d'indexation utilisées pour le fonds de la bibliothèque de Beyrouth Contemporain a été confié à une stagiaire. Ce travail servira dans un deuxième temps aux fonds d'Amman et de Damas Abu Rumaneh.

Déménagement - Problèmes de place

On essaie de pallier le manque de place. A Damas Abu Rumaneh il ne restera plus une seule étagère disponible en juillet 2008.

- A Beyrouth Contemporain le manque de place oblige à un désherbage plus sévère et à évacuer très rapidement les ouvrages en double, notamment pour pouvoir placer les collections de périodiques en accès libre à un endroit accessible aux lecteurs.

- A Damas, suite au déménagement en trois étapes des périodiques de la Bibliothèque d'Abu Rumaneh (achevé à l'automne 2006), l'accès aux périodiques a été suspendu pendant plusieurs mois puis repris au ralenti. Les caisses déposées à Sahnaya étaient rangées trop serrées et l'accès aux revues trop compliqué et générateur de désordre donc de pertes. Un crédit a finalement été dégagé pour l'achat d'armoires en fer qui ont été montées et fixées par un vacataire à l'automne 2007. Tous les périodiques doivent être maintenant reconditionnés pour les rendre facilement accessibles mais abrités de la poussière, pour qu'ils puissent être augmentés des nouveaux n° parus, et transportables sans travail supplémentaire en cas de déménagement. Cette opération amorcée en automne, suspendue en hiver, a repris en mars, et mobilise les deux bibliothécaires chargés du service public. La communication des périodiques a recommencé depuis l'automne. NB : Conditions de travail à Sahnaya = beaucoup de poussière, peu de lumière car pas d'électricité (donc pas de chauffage ni de clim), glacial en hiver, étouffant en été. Pour le montage des étagères, on a dû acheter une génératrice qui ne peut être laissée sur place à cause du risque de vol.

Mise en ordre des fonds

Saisie de fonds non encore enregistrés, identification de collections, évacuation de doubles.

- Alep bibliothèque : le fonds a été rangé, est en cours d'enregistrement et contient :

1/ des usuels (2 armoires) : achat de dictionnaires et apport de doubles de Damas dans le domaine islamologie (présence d'un chercheur en droit musulman).

2/ publications de l'IFPO (2 armoires) : les collections PIFD, BAH, BEO ont été complétées. Il reste

à compléter la collection de Syrie.

3/ les ouvrages existants (4 armoires) ont été triés et rangés selon leur domaine mais ne sont pas encore enregistrés.

4/ un double de la collection OFA (rayonnages supérieurs).

- Alep archives : les archives Hammad étaient stockées dans une pièce du sous-sol où elles ont souffert de l'humidité. Un tiers d'entre elles ont été sorties et replacées dans des cartons secs. Il reste deux tiers à ranger et reconditionner. Les photos ont été déplacées dans un bureau où la température est la plus constante.

- Damas Abu Rumaneh : tous les ouvrages de la salle de lecture ont été rangés et leur étiquetage complété, puis inventoriés sur liste Excel par une stagiaire, en vue de faciliter le rangement et de prévenir les pertes.

- Damas photothèque : un nouvel ordinateur a été installé et des dossiers et enveloppes en papier permanent ont été achetés pour achever le rangement des négatifs et plaques de verre. Un recensement du fonds et une première mise en ordre ont été faits par une stagiaire spécialisée. La saisie des n° d'inventaire dans la base de données est en cours et permettra un repérage rapide.

- Amman bibliothèque : 750 ouvrages stockés dans des caisses depuis des années ont été enregistrés par une stagiaire et une vacataire, après vérification systématique dans la base par le bibliothécaire. Il reste environ 200 livres à enregistrer et beaucoup de tirés à part. De même les doubles ont été enregistrés sur liste Excel et mis en caisse par une stagiaire.

- Amman cartothèque : Un tableau Excel du contenu de la cartothèque a été mis au point en vue de la numérisation et de la mise en ligne. Il permet d'avoir une vue générale du fonds et de localiser et évaluer rapidement le nombre de cartes existant sur support papier ou numérisé (CD ou ordinateur).

- Doubles / désherbés : 16 caisses de doubles en provenance d'Amman et 20 caisses de doubles de Damas Abu Rumaneh (s'ajoutant aux 16 caisses rassemblées en 2006) ont été enregistrées sur fichier Excel et stockées dans le dépôt de Sahnaya en attendant leur écoulement par liste d'échange. A Beyrouth/Contemporain les doubles sont liquidés plus rapidement (échanges, dons) à cause du manque de place.

Harmonisation et politique d'achat

La politique d'achat définie en 2006 a été appliquée, sauf pour Alep. Des efforts ponctuels d'harmonisation ont été faits en attendant la réinformatisation.

- Périodiques IFPO : les achats de périodiques (sauf en archéologie) sont dispersés sur plusieurs fournisseurs et présentent parfois des problèmes d'acheminement ou de facturation. Pour y remédier on a mis au point une liste des abonnements périodiques de toutes les bibliothèques IFPO (144 revues) et envoyé une demande de prix à 4 fournisseurs. L'objectif est de trouver un seul fournisseur pour le plus grand nombre de périodiques, à meilleur coût et sans les problèmes évoqués (trois réponses reçues, en cours).

- Echanges : les échanges de livres à Amman ont été corrigés en fonction de ceux des deux bibliothèques de Beyrouth ; pour les périodiques le travail reste à faire. Les échanges de Beyrouth Archéologie sont en cours de révision. A Abu Rumaneh l'identification des échanges et leur mise à jour est amorcée et plus avancée pour les livres que pour les périodiques.

- Catalogues consultables : Le catalogue de Damas Abu Rumaneh est désormais consultable à Amman et à Alep (installation d'un vieux Mac de Damas Abu Rumaneh dans chacun de ces sites). Le catalogue de Beyrouth Archéologie est consultable à Amman.

- Politique d'achat : la présence à Amman d'un chercheur ottomaniste a suscité un effort d'acquisition dans le domaine de l'histoire (achats, photocopies, doubles de Damas). A Damas Abu Rumaneh l'effort a porté sur le repérage des nouvelles parutions en arabe. A Alep les acquisitions (après les achats d'usuels) sont suspendues en attendant que la politique de l'institut à l'égard de son antenne d'Alep soit clarifiée. Telle quelle la bibliothèque offre une possibilité de travail aux chercheurs de passage qui disposent par ailleurs d'une liaison Wifi.

RAPPORT DU SERVICE DES PUBLICATIONS DE BEYROUTH

L'année dernière, le rapport d'activité de notre service mettait en valeur la diversification de nos partenariats et les projets d'harmonisation des maquettes. Cette année, ces deux points ont été confirmés et, pour certains aspects, menés à leur terme (couvertures). L'évolution nouvelle, et importante, de la période couverte par ce rapport est **le rythme de parution plus soutenu** acquis par le service. (NB : Pour des informations plus détaillées sur les enjeux du service, voir les comptes rendus des deux réunions de la commission des publications tenues en 2007 et 2008).

Bilan des parutions

1. *Archéologie et histoire de l'Antiquité* – Après la sortie du *Syria* 2006 à l'automne 2007, le *Syria* 2007 sort à la mi-mars 2008. La parution du 2008 pour la fin 2008 est ainsi garantie : on peut donc considérer que **le retard de la revue est complètement résorbé**. Cela est important pour l'avenir, puisque la préparation de 2 *Syria* par an retardait les parutions de la BAH. Les BAH sortis entre mars 2007 et mars 2008 sont au nombre de 3 (*Qusayr 'Amra*, *Céramique de l'âge du Bronze II* et *Hauran III*), auxquels il faut ajouter le guide de *Bosra*.

Total des parutions : 6 livres (dont 2 numéros de revue).

2. *Études contemporaines* – Les livres parus et intégralement ou partiellement pris en charge par notre service sont les suivants : *La Syrie au présent* (Actes sud), *Les mondes chiïtes et l'Iran*, *Atlas du Liban*, *The Grammars of Adjudication*, *ONG palestiniennes*, *Itinéraires esthétiques*.

Total parutions : 6 livres, auxquels il faut ajouter, en coédition Ifpo mais sur lesquels nous n'avons pas eu à intervenir techniquement : *Les premiers temps des Palestiniens au Liban* et *Cities of the South*.

Remarques :

1. Pour les livres traités par notre service, ces 12 livres en 12 mois représentent sans doute le maximum d'ouvrages sur lesquels nous pouvons directement intervenir chaque année. Je considère donc que le service a atteint son fonctionnement optimal pour ce qui est de la quantité. Cela s'explique notamment par quelques sous-traitances réussies pour la relecture et par une bonne répartition des tâches au sein de l'équipe. Il faut féliciter et remercier Rami Yassine et Toni Eid de s'être adaptés à ce rythme nouveau, d'avoir réussi à mener à bien des types de publications inédits dans notre service, et d'avoir accepté les changements que cela a pu impliquer dans leur manière de travailler ; ainsi que Lina Nacouzi, qui doit désormais gérer une diffusion dont la fréquence et l'ampleur ont augmenté (cf. aussi plus bas). Merci enfin à Jamal Akil, pour qui le volet « livres » de l'intendance prend parfois une place un peu envahissante...

2. Pour ce qui est de la qualité technique, tous les livres ont donné satisfaction malgré quelques difficultés à l'étape du façonnage pour certains d'entre eux. Pour le contenu, des erreurs d'inattention demeurent. Je m'estime incapable de les éviter au rythme où nous allons. (Deux options se présentent donc : 1) s'en contenter ; 2) faire survoler la version finale [par définition, les erreurs d'inattention sont plutôt grossières et souvent frappantes pour qui n'a pas encore le livre en tête] par des « yeux neufs » [c'est souvent fait par le directeur scientifique en archéologie]). Notons enfin que la qualité des traductions en arabe de la BAH et de *Syria* a fortement progressé grâce à l'aide précieuse de Lina Nacouzi.

Je crois qu'au final, on peut considérer que le rapport quantité/qualité est globalement satisfaisant.

3. Par rapport aux années précédentes, il faut souligner aussi l'équilibre parfait atteint entre les deux directions scientifiques dont relèvent les publications de Beyrouth (6 livres traités pour chacune). Cela résulte d'une décision volontaire de ma part, au vu du fonctionnement actuel de l'ensemble des publications de l'Ifpo. Je maintiens cependant mon désir de voir le service de Damas prendre en charge quelques ouvrages d'études contemporaines dans les années à venir : le service de Beyrouth pourrait ainsi améliorer la vitesse de parution dans la collection BAH, ce qui me paraît être devenu l'enjeu principal, à Beyrouth, pour ce qui est du rythme de parution.

Prévisions mars 2008-décembre 2008

1) Archéologie et histoire de l'Antiquité : *Syria* 2008 ; *Byblos* VI (Makaroun) ; *IGLJ* V (Bader) ; *Stratégies d'acquisition de l'eau* (Mouton et al-Dbiyat) ; *IGLS* IX (Aliquot).

2) Études contemporaines : *Les quartiers irréguliers Beyrouth* (V. Clerc) ; *Hezbollah* (Mervin, coédition Actes sud) ; *Mariages* (Drieskens, Cahiers IFPO) ; *Espaces partagés...* (Mermier, Cahiers IFPO) ; *Identité palestinienne* (Heacock) ; *Enseignement supérieur et marché du travail* (Labaki *et al.*)

NB : ces prévisions concernent les manuscrits traités au moins en partie par le service des publications. Pour les études contemporaines, d'autres ouvrages en coédition ou sous-traités sont prévus.

Par ailleurs, afin de préparer la transition avec mon successeur et d'éviter que l'inévitable temps d'adaptation ne nuise au rythme de parution, j'ai organisé à l'avance les modalités de fabrication et de sous-traitance de certains manuscrits de la BAH.

Visibilité et diffusion

Mise en place des nouvelles maquettes de couverture : prévue dans le dernier rapport d'activité, elle est devenue effective au dernier trimestre 2007 pour l'ensemble des publications de l'IFPO (à l'exception de la couverture du *BEO*, encore en discussion, et des couvertures d'éditions de textes arabes à Damas), grâce au travail de Rami Yassine, aidé par M. Zahabi, et le résultat est très largement apprécié.

Catalogues et prospectus : **1.** Mise à jour par Toni Eid de tous nos catalogues, y compris pour la Jordanie, longtemps privée de catalogue en JD, ce qui est notamment important pour les nouveaux diffuseurs pressentis dans ce pays ; **2.** Après l'archéologie, un prospectus études contemporaines a été fabriqué, comme annoncé dans le dernier rapport. Celui du DEMMA est en cours d'élaboration. Par ailleurs, des flyers sont systématiquement fabriqués à chaque parution. Enfin, des affiches comportant les dernières parutions sont prêtes à imprimer.

Élargissement des diffuseurs : sur ce point, 2007-2008 a été particulièrement fructueux, avec une augmentation du nombre des libraires partenaires, une meilleure visibilité dans des librairies parisiennes comme celle de l'IMA ou encore Avicenne, un accord de la FNAC Rennes à Paris pour diffuser nos livres, etc. Un partenariat avec Amazon.com est en cours. Il faut noter à ce sujet l'effet « coup de pouce » des nouvelles maquettes d'une part, de la parution de livres pouvant intéresser un public plus varié et/ou de fabrication un peu plus « luxueuse », comme le guide de *Bosra*, l'*Atlas du Liban* ou encore *Itinéraires esthétiques* et, enfin, de l'apposition de codes-barres sur tous nos livres, effective depuis décembre 2007. (NB : les codes-barres sont indispensables pour travailler avec les gros diffuseurs comme Amazon, Fnac, Virgin, etc. À terme, ils seront peut-être aussi un outil de gestion des commandes et des stocks interne à l'institut).

Web : **1.** Le dossier de *Syria* (préparé par Bertrand Lafont avec l'aide de L. Démarais, L. Nacouzi et M. Harfouche) a été retenu par Persée.org pour rétronumérisation ; le projet est donc officiellement lancé, mais tout reste à faire... **2.** La question des publications en ligne ne suscite pas plus d'intérêt que les années précédentes : nous avons donc renoncé à tout travail sur cette question, y compris pour la numérisation des épuisés, car il est impossible de donner une impulsion à de tels projets sans volonté forte de la part de la (des) direction(s). **3.** Pour d'autres raisons, et dans l'attente du nouveau directeur, le « relookage » du site web, sur lequel B. Lafont, Rami Yassine et moi-même avons travaillé, est provisoirement suspendu. **4.** Présentation des livres sur notre site : j'assure désormais un suivi relativement régulier des critiques et mentions de nos ouvrages consultables sur le web, que j'adjoints à la page de présentation des livres sous forme d'hyperliens.

La commission des publications

Prévue dans le précédent rapport, elle s'est depuis réunie deux fois. Elle s'avère être un instrument utile d'échange d'informations, de suggestions et de prise de décisions. Les comptes rendus de ces réunions

permettent par ailleurs de repérer les dossiers qui avancent bien et ceux qui tendent à bloquer. En ce sens, elle me paraît aussi constituer potentiellement, pour la direction, un instrument de pilotage et de suivi intéressant ; pour les chercheurs, un instrument de transparence et d'accès à l'information.

La commission a aussi permis de relancer Ifpoche, désormais pourvu d'un directeur de collection, et le projet « Cahiers de l'IFPO » y a définitivement été adopté.

Activités du personnel du service

Dans le cadre de l'IFPO – Laetitia Démarais et Toni Eid : participation à la conception et à l'organisation de l'exposition « patrimoine », consacrée au programme Balnéorient, dans le cadre des journées de la Francophonie, à la demande de l'AUF (Beyrouth, Palais de l'Unesco, 6-7 mars 2008).

Toni Eid : élaboration graphique de la signalisation du site de Sergilla, sous la direction de G. Charpentier ; suivi de la gestion du parc informatique et des logiciels (pour notre service, mais aussi pour l'ensemble de l'institut).

Participation à des activités scientifiques et académiques hors IFPO

Lina Nacouzi : prospections et repérage de sites à Baskinta (publication prévue) ; recherches sur les sources à inscriptions dans le Metn et la Békaa, en collaboration avec Frédéric Alpi.

Rami Yassine : participation aux missions de Cyrhus et de Tell Kazel, collaboration avec de nombreuses autres missions archéologiques et avec le musée de l'AUB.

Laetitia Démarais : cours de grec ancien à l'Université Saint-Joseph (2 niveaux) ; séminaire au centre Louis Pouzet dans le cadre du cycle « Écriture et mémoire ».

Autres – Laetitia Démarais : introduction et coordination du dossier « Acteurs du patrimoine dans les capitales du Proche-Orient », *Lettre du BMO* (AUF Beyrouth), janvier 2008.

Laetitia Démarais, Beyrouth, mars 2008.

RAPPORT DU STAGE DE LANGUE ARABE EN VUE DE LA RECHERCHE

L'Institut Français du Proche-Orient à Damas (Direction des études médiévales modernes et arabes) a organisé, depuis le dernier conseil scientifique, deux sessions de perfectionnement en langue arabe : le stage intensif d'été et le stage annuel d'arabe en vue de la recherche.

I - Le stage intensif

Il s'est déroulé du 02 au 27 juillet 2007 et proposait aux étudiants 100 heures de cours d'arabe à raison de 25 heures par semaine. Les 36 étudiants inscrits ont été répartis en trois groupes de niveau et ont suivi des cours dans les matières suivantes : littérature classique et moderne, médias, histoire contemporaine, arabe dialectal, grammaire, civilisation, expression écrite, conversation, compréhension, lecture et dictée.

Le stage de juillet ne forme pas les étudiants ayant moins d'une année d'étude de l'arabe derrière eux et, à la différence du stage annuel, ne comprend que des cours collectifs. Public concerné : en majorité des étudiants, mais également des personnes - diplomates, journalistes, militaires - que leurs obligations professionnelles appellent à travailler au contact du monde arabe, mais qui ne peuvent se consacrer à plein temps à leur formation linguistique. Ce stage jouit d'une très bonne réputation internationale (une dizaine de nationalités représentées en 2007).

Durant le mois de juillet également : session spéciale de formation destinée aux étudiants de l'Institut des Etudes Ismaéliennes de Londres (The Institute of Ismaili Studies). Cette année, 11 étudiants ont été envoyés par cette institution. Les cours (92 heures au total), se sont déroulés en même temps que ceux du stage intensif. L'expérience devrait être reconduite en juillet 2008.

II - Le stage annuel d'arabe en vue de la recherche

Il s'adresse en priorité aux étudiants qui se destinent à l'enseignement de la langue arabe et/ou qui souhaitent poursuivre des recherches concernant le monde arabe. Il a pour but de former les futurs arabisants et de leur permettre d'acquérir les moyens linguistiques indispensables à la poursuite de leurs activités, dans tous les domaines où la connaissance de l'arabe est nécessaire.

Ce stage dure neuf mois, de mi-octobre à mi-juin, à raison de 15/16 heures de cours hebdomadaires auxquelles s'ajoutent différents cours et activités obligatoires et facultatives. Tous les cours se déroulent dans les locaux de l'Institut. Ils sont donnés en arabe par une équipe d'enseignants chercheurs rompus à l'enseignement de l'arabe langue étrangère, et sont organisés par groupes de niveau en cours collectifs et cours individuels. Les cours collectifs (de 11 à 12 heures hebdomadaires selon les groupes et les périodes) sont dispensés dans les matières suivantes : littérature arabe classique et moderne, tradition et pensée islamiques, grammaire, langue des médias, analyse du monde contemporain, expression écrite, expression orale et exposés en arabe, traduction, dialecte syrien. Les cours individuels (4 heures par semaine) : leur contenu dépend des besoins de chaque étudiant. Orienté par le responsable du stage et le professeur, celui-ci établit un programme d'étude annuel ou trimestriel dans le but de poser les jalons de sa future recherche ou d'explorer un champ linguistique qui l'intéresse plus particulièrement.

Nous avons reçu un nombre important de candidatures (une centaine), mais avons dû limiter le nombre des étudiants à 46. La session de 2007-2008 forme 10 boursiers du Ministère de l'Education Nationale (nous accueillons 4 boursiers qui devaient aller à Beyrouth mais qui, en raison de la situation instable au Liban, ont été réorientés vers Damas). Sur ces 10 étudiants, 5 suivent des études à l'INALCO (niveaux Master 1 et licence), 2 viennent des IEP de Paris et d'Aix-en-Provence, 2 sont inscrits à l'Université de Paris IV, et 1 à l'Université de Lyon II. Les 10 boursiers français ont été rejoints par 36 autres stagiaires de différentes nationalités (une dizaine de nationalités sont représentées). Ces derniers se sont inscrits à titre individuel ou sont envoyés par leurs universités, conformément à des accords de coopération plus ou moins formels avec les universités d'Oxford (8 étudiants), d'Exeter (3 étudiants), de Durham (2 étudiants), l'IEP de Paris/Menton 3 étudiants, etc. Des conventions lient le stage de Damas avec l'Université de

Provence (Aix-Marseille 1), l'Institut des Etudes Ismaéliennes de Londres (The Institute of Ismaili Studies), l'INALCO : la convention concerne les étudiants inscrits en licence et en master 1, et l'IEP de Paris/Menton. Il existe également un accord avec l'IEP de Lyon, et cette année, 3 étudiants de cet établissement suivent une session spéciale de formation.

L'équipe pédagogique est composée de 15 professeurs : M. Hassan Abbas (médias et littérature moderne), Mlle. Maha Abou Hamra (dialecte et presse), Mlle. Rim al-Atrache (presse et littérature moderne), M. Walid Al-Hafiz (grammaire et littérature classique), M. Maher Charif (histoire contemporaine), M. Souheil Chebat (littérature moderne), M. Jamal Chehayed (littérature moderne et traduction), M. Eric Gautier (expression écrite et traduction), Mme Marika Jakiche (dialecte), M. Irfan Al-Masri (grammaire et littérature classique), M. Ahmad Qarout (dialecte), M. Youssef Salameh (pensée islamique), M. Ahmad Haji Safar (linguistique et presse), M. Nassuh Hawasli (littérature et grammaire), M. Wael Odeh (presse).

Les deux premiers trimestres (mi-octobre 2007-début avril 2008) se sont déroulés sans problèmes majeurs pour la majorité des étudiants. Nous notons toutefois la démission d'une boursière française Nathalie Delorme (Lyon II) et le rapatriement sanitaire d'une seconde Hager Hanachi (Paris IV) qui devrait revenir à Damas dans une semaine ou deux. Nous nous devons d'évoquer brièvement les difficultés rencontrés par les étudiants pour trouver un logement, accomplir les formalités de carte de séjour qui deviennent de plus en plus pénibles et la hausse du coût de la vie en Syrie et dans la région. A ce propos, le montant de la bourse octroyée aux étudiants français ne tient pas compte de ces changements. Il devrait être ajusté.

Du côté des enseignants, ceux-ci ont signés des contrats qui régularisent leur situation administrative mais il reste encore beaucoup à faire pour ajuster leurs salaires au coût de la vie en Syrie. Des négociations sont en cours. Il faut souhaiter, dans l'intérêt du stage, qu'elles aboutissent.

Sur le plan pédagogique, outre les cours obligatoires, les étudiants sont invités à prendre part activement aux différentes activités et séminaires, organisés par l'Institut. Ils sont également encouragés à suivre des enseignements à l'Université de Damas, dans les sections de littérature arabe, d'histoire, et de philosophie, en particulier. Nous signalons également l'existence de «l'atelier de recherche du stage d'arabe». Cet atelier, qui se déroule en coordination du stage d'arabe et des chercheurs de l'IFPO, se réunit une fois par mois. Organisé par le responsable du stage, chaque séance fait en sorte de montrer comment se construisent une problématique de recherche et son traitement.

Nous confirmons également le maintien et le développement du système d'évaluation des étudiants. Afin de satisfaire, à la fois aux directives ministérielles concernant l'évaluation des boursiers français, et aux demandes des étudiants eux-mêmes (ceux-ci ont de plus en plus besoin de notes chiffrées pour faire valider dans leurs universités leur année à l'étranger), des évaluations ponctuelles et formelles sont organisées. La première a déjà eu lieu en janvier (à la moitié du stage), et la seconde se déroulera fin mai. Elle porte sur les compétences en grammaire, expression écrite, compréhension et analyse d'un texte, littérature classique, thème-version, expression orale en arabe moderne, entretien en arabe dialectal. Ces tests contribuent aussi à remotiver les étudiants.

EPHEMERIDES DE L'INSTITUT FRANÇAIS DU PROCHE-ORIENT

Avril-mai-juin 2007

Alep – Amman – Beyrouth - Damas

Avril-juin 2007, Syrie : présence sur le terrain, avec soutien et/ou participation de l'IFPO, des missions archéologiques suivantes : Tell Chagar Bazar (Ö. Tunca) ; Doura Europos (P. Leriche) ; Ras Shamra Ugarit (Y. Calvet) ; Qasr el Heir al Sharki (D. Gennequand) ; Paléogéographie des marges arides de Syrie (B. Geyer) ; Hosn Souleiman (L. Tholbecq) ; Néolithique à Tell Aswad (D. Stordeur) ; Apamée (D. Viviers). Missions de terrain dans le cadre de la Mission : « *Syrie du Sud* » (dir. F. Braemer).

1-5 avril 2007, Damas : stage d'initiation à l'archéozoologie à l'université de Damas/DGAMS/IFPO, animé par Sébastien Lepetz (CNRS/MNHN).

1-20 avril 2007, Jérash : mission de recherche : « *sur les teintureries omeyyades de l'hippodrome de Jérash* », (Fanny Bessart, Olivier Callot).

2-10 avril 2007, Lattaquié : mission d'aménagement des réserves du musée de Lattaquié (Annie Caubet, Etienne Léna), sous couvert de l'IFPO et avec un financement du Sénat français.

3 avril 2007, Damas : conférence de Sébastien Lepetz (CNRS/MNHN) au CCF de Damas : « *Les rites et la mort à la période romaine : l'enclos funéraire d'un riche affranchi à Pompéi* ».

3-12 avril 2007, Syrie : soutien de l'IFPO à la Mission Unesco/Patrimoine Mondial pour le classement des Villes mortes et de Qalaat Seman (Simone Ricca, Pierre-Marie Blanc).

9 avril 2007, Damas : séminaire : « *De la définition du bayân selon al-Jabiz (IXe siècle)* », Joseph DICHY, professeur Université Lyon-2, 9 avril 2007.

12 avril 2007, Beyrouth : séminaire : construire le politique : Isabelle Rivoal (CNRS), « *Le Chouf, patrimoine et territoire. Walid Joumblatt et la construction d'une za'âma de la montagne* », IFPO.

15 avril, Alep : conférence en arabe : « *L'influence de la nouvelle critique française sur la critique arabe contemporaine* », professeur Nidal al-Saleh, Université d'Alep.

15 avril, Alep : conférence-débat : « *sur l'expérience littéraire et intellectuelle de Sabab Muhyi al-Din* », à l'occasion de la publication, au Ministère de la Culture, de ses œuvres complètes, séance animée par Jamal Barout, chercheur à l'IFPO/Alep.

16 avril, Damas : séminaire : « *'Ibn Kbaloun : une théorie et ses présupposés* », Gabriel Martinez-Gros, professeur à l'université Paris-8 et à l'ISSMM, 16 avril 2007.

16-18 avril 2007 : participation de Sabrina Mervin au colloque organisé à Delhi par le Centre des sciences humaines : « *Dynamics of Contemporary Islam and Economic Development in Asia, from the Caucasus to China* ».

17 -19 avril 2007, Beyrouth : doctoriales : « *Géographie et Economie* » (IFPO-USJ-UL), coordination : Fabrice Balanche.

19-21 avril, Hama : colloque international : « *Hama, Apamée et l'Oronte* », organisé par la DGAMS et auquel participent plusieurs chercheurs de l'IFPO.

21-22 avril 2007, Beyrouth : séminaire : « *Echanges et mobilités : comment penser la ville et ses marges au Proche-Orient ?* », Organisé par l'ATIP Jeunes chercheurs (CNRS – SHS) *Urbanités en marge Réfugiés, migrants et relégués dans les villes du Proche-Orient* et l'Institut Français du Proche-Orient, coordination : Mohamed-Kamel Dorai et Nicolas Puig, 21 avril (après-midi) : IFPO et 22 avril : *American University of Beirut*, salle Jesup 107.

23 avril 2007, Damas : séminaire en arabe : « *Al-Tajriba al-soufiya : al-rarba al-lamutana'iya* », Jean-Yves L'Hopital (IFPO).

24 avril 2007, Beyrouth : séminaire de Fabrice Balanche à l'Université Saint Joseph sur : « *le clientélisme en Syrie* ».

25-26 avril, Quneytra : colloque sur : « *l'archéologie et l'histoire ancienne du Jaulan* », organisé à Quneytra par la DGAMS, auquel participent plusieurs chercheurs de l'IFPO (Pierre-Marie Blanc, Pascale Clauss-Balty, etc.).

26-28 avril, Beyrouth : colloque international : « *Temples et sanctuaires du Liban d'époque hellénistique et romaine* », organisé par l'USJ en coopération avec l'IFPO.

26 avril 2007, Tripoli : conférence-signature de la traduction en arabe de l'ouvrage de Franck Mermier : « *Le livre et la ville. Beyrouth et l'édition arabe* », (Actes Sud, 2005 ; Mokhtarat, 2006), présenté par Khaled Ziadeh, Salon du livre de Tripoli (Liban).

27-28 avril 2007, Damas : colloque : « *Métrieque arabe : état des lieux et perspectives* », table ronde internationale, IFPO.

27-28 avril 2007, Beyrouth : atelier : « *Guerre et leadership* », IFPO-Orient Institut-Fondation Friedrich Ebert, coordination Myriam Catusse et Sabrina Mervin, Orient Institut.

29 avril-20 mai, Pétra : mission d'étude de tombes de Pétra (Isabelle Sachet, Nathalie Delhopital, Carine Tomé).

29 avril 2007, Alep : conférence : « *Imad al-Din al-Nasimi : poète martyr et pionnier de l'humanisme* », Abd al-Fattah Qal'aji, chercheur.

30 avril 2007, Tripoli : présentation de l'ouvrage coordonné par Franck Mermier et Elizabeth Picard, « *Liban. Une guerre de 33 jours* », (Paris, La Découverte, 2007), présenté par Jabbour Douayhi, Salon du livre, Tripoli (intervenants : Karam Karam, Souha Tarraf et Candice Raymond).

30 avril 2007, Damas : séminaire : Kamel Dorai (IFPO / CNRS), titre à préciser.

2-16 mai, Beyrouth : « Doctoriales 2007 », 4^e cycle annuel de conférences-débats organisé par l'IFPO sur l'actualité de la recherche archéologique au Liban, animées par de jeunes docteurs ou doctorants (2 interventions par soirée, les 2, 9 et 16 mai).

03 mai 2007, Tripoli : conférence-signature de l'ouvrage de Karam Karam : « *Le mouvement civil au Liban. Revendications, protestations et mobilisations associatives dans l'après-guerre* », (Paris, Karthala-Iremam, 2006), salon du livre de Tripoli (Liban).

3-4 mai, Paris : réunion du conseil scientifique de l'IFPO.

06 mai 2007, Hermel (Liban) : conférence de Franck Mermier : « *L'édition dans le monde arabe* », semaine de la lecture.

07 mai 2007, Damas : séminaire : Boris James (IFPO) & Thomas Pierret, titre à préciser.

07 mai 2007, Beyrouth : conférence-signature de l'ouvrage de Taoufik Souami et Eric Verdeil, « *Concevoir et gérer les villes, milieux d'urbanistes du sud de la Méditerranée* », (Paris, Economica-IFPO, 2006), salle de conférences, CCF, Beyrouth.

9-14 mai 2007, Beyrouth : City Debates : « *Reconstruction et patrimoine urbain* », IFPO-AUB (avec le soutien du Fonds d'Alembert), American University of Beirut.

10 mai 2007, Alep : conférence en arabe : « *L'architecture traditionnelle en pisé en Syrie* », Adad Ali, architecte.

12 mai - 22 juin, Tyr : 2^e campagne de terrain de la mission archéologique de Tyr (Pierre-Louis Gatier) avec soutien et participation de l'IFPO.

13-14 mai 2007, Alep : colloque : « *Francis Marrach : pionnier alépin des Lumières (XIXe)* », colloque international, IFPO/Université d'Alep, Dépt. de philosophie.

18-19 mai 2007, Alep : colloque : « *Formes sociales et spatiales de l'échange marchand en Méditerranée* », coordination : Jamal Barout et Franck Mermier, IFPO.

23-28 mai, Washington DC : colloque international : « *Crossing Jordan* », 10th International Conférence in Studies of Archaeology of Jordan (ICHAJ), organisé par le DoAJ. Participation IFPO : Christian Augé, Nathalie Delhopital, Saba Farès, Dina Frangié, Jean-François Salles, Jacques Seigne.

Mai-juin 2007, Damas (CCF) : suite des conférences archéologiques du mardi, organisées avec l'IFPO au CCF de Damas (programme définitif en cours de finalisation).

27 mai 2007, Damas : séminaire : « *La vision de l'homme dans la tradition savante arabe : entre fermeture et horizons nouveaux* », Youssef Salameh, professeur à l'Université de Damas, Dépt. de philosophie, chercheur à l'IFPO.

28 mai 2007, Damas : séminaire : « *Le rôle de la recherche dans la gestion des ressources : le cas de la gestion de l'eau et de la désertification* », Mohamed Al-Dbiyat (IFPO).

1-30 juin, Syrie : mission franco-syrienne d'étude et d'inventaire dans les villages romano-byzantins de 'Amrah et de Hit (Saccée), en Syrie du sud. 9 à 10 personnes, dir. Pascale Clauss-Balty.

4 juin, Lattaquié : conférence de Sébastien Rey à la Fondation culturelle de Lattaquié sur le thème : « *Géopolitique ancienne de la Syrie de 1600 à 1200 av. J.-C.* ».

4 juin 2007, Damas : séminaire : « *Ibn 'Arabî : mystique et philosophe (m.1240)* », Bakri Aladdin, maître de conférences à l'INALCO.

7 juin 2007, Tachkent : conférence : « *Avicenne, philosophe et médecin ; ou la recherche d'une pensée universelle* », Floréal Sanagustin, université Lyon-2/IFPO, Institut Français d'Etude de l'Asie Centrale (IFEAC).

8-9 juin 2007 : colloque : « *Le Développement en questions* » (Fonds d'Alembert, SCAC de l'ambassade de France à Damas et IFPO), coordination : Myriam Catusse et Pierre Venet, Damas.

11-13 juin 2007 : atelier : « *Les migrations irakiennes* », coordination : Géraldine Chatelard, International Association for Contemporary Iraqi Studies, Amman.

13 juin 2007, Damas : séminaire : « *La conscience historique chez les historiens de l'islam* », Ahmad Barqawi, professeur à l'Université de Damas, Dépt. de philosophie.

15-17 juin 2007, Damas : atelier : « *Accéder, acquérir et habiter son logement au Proche-Orient* », coordination : Baudouin Dupret, IFPO.

15-17 juin, Amman : colloque international : « *Pierres levées et stèles anthropomorphes. Aspects culturels des IV^e et III^e millénaires en Arabie et au Levant Sud* », organisé par l'IFPO (Tara Steimer-Herbet), en coopération avec l'université de Amman.

17-19 juin, Damas : stage de formation à l'analyse stratigraphique et à la stratégie de fouille, université de Damas/DGAMS/IFPO (Pierre-Marie Blanc).

19-20 juin 2007, Damas : colloque international : « *Les autobiographies arabes du Bilâd al-Sham : objets d'études et sources de la recherche en sciences humaines.* » IFPO.

22-24 juin, Beyrouth : colloque international : « *Tyr dans les textes de l'Antiquité et du Moyen-Âge* », (IFPO/USJ/OIB/MOM Lyon).

Amman : un séminaire mensuel en langue arabe sera lancé à l'IFPO Amman en collaboration avec les facultés des lettres des Universités Al al-Bayt, Yarmouk et Jordanienne (dépt. d'histoire, de lettres arabes, de sociologie, etc.).

25 juin 2007, Amman : séminaire en arabe : « *Le concept d'humanisme chez les penseurs arabes médiévaux*, Floréal Sanagustin, université Lyon-2/IFPO, Fondation Shoman.

27 juin 2007, Alep : conférence en arabe : « *La presse à Alep : histoire, évolutions et aspects originaux* », Souhail Maladhi, professeur à l'Université d'Alep.

28-29 juin 2007, Damas : colloque international : « *Pensée religieuse et pensée philosophique chez Maïmonide : du particulier à l'universel. Maïmonide précurseur de l'humanisme*, » IFPO/Instituto Cervantes/Ministère syrien de la Culture.

Début juillet 2007, Paris : réunion du Comité de publication de *Syria* et de la BAH.

Publications :

Sortie prévue à Beyrouth pendant ce trimestre de 2 nouveaux volumes de la BAH (Vibert-Guigue & Bisheh, *Les peintures de Qusayr 'Amra*, Clauss-Balty, *Habitat rural dans les campagnes de Syrie du sud*), de la revue *Syria* 83, 2006 (= Mélanges Henri de Contenson), et du *Guide archéologique de l'IFPO* n°5, consacré à *Bosra, aux portes de l'Arabie*.

Samia Miossec, *La ville et la femme dans l'œuvre d'Abd al-Salam al-Ujayli* (sous presse).

Bakri Aladdin-Souad Hakim (éds.), *Symbolisme et herméneutique chez Ibn 'Arabî* (638/1240).

Elisabeth Vauthier, *La création romanesque contemporaine en Syrie de 1967 à nos jours* (sous presse).

Collectif, *Mondialisation et régulation internationale : vers une nouvelle solidarité mondiale*, actes du colloque IFPO/SCAC de 2005, en poche.

Hassan Abbas (éd.), *Corps et identités. Les représentations du corps dans la culture arabe*, Actes du colloque organisé par l'IFPO à Damas en 2006.

Georges Bohas, *Récit du Roi Baybars*, vol.VII (épopée médiévale en arabe).

Adnan al-Bakhit, *Dirâsât fîl tarîkh Bilâd al-Shâm : Syrie et Liban* (recueil d'articles sur le Bilâd al-Shâm à l'époque ottomane).

Abou Abdallah al-Husayn, *Uyûn al-akbbâr wa funûn al-athâr*, en collaboration avec la Fondation Agha Khan (Londres), premier volume d'une série sur les grands textes ismaélien médiévaux.

A l'occasion de la foire du livre arabe de Beyrouth (12-22 avril 2007), deux séances de présentation et de signature de trois livres publiés par l'IFPO seront organisées au stand Dâr al-Furât, le 19 avril à 17 heures :

- Cheikh Jaafar al-Muhajer, *Kitâb al-Taaliq d'Ibn Tawq*, 4 vol., Damas, 2007 (chronique de la vie quotidienne à Damas entre les années 1430 et 1509).
- Cheikh Jaafar al-Muhajer, *Jabal Amil bayna shâhidayn* (étude sur la formation des élites chiites au Sud-Liban au XVIe s.), Damas, 2006.
- Eric Gautier-Jamal Chehayed (éds.), *La critique littéraire au Moyen-Orient*, Damas, 2006.

EPHEMERIDES DE L'INSTITUT FRANÇAIS DU PROCHE-ORIENT

Octobre-novembre-décembre 2007

Alep – Amman – Beyrouth – Damas

Septembre-décembre 2007, Syrie et Jordanie : présence sur le terrain, avec soutien et/ou participation de l'IFPO, des missions archéologiques suivantes : Syrie du Sud (dir. F. Braemer), Jaadé (dir. E. Cocqueugniot), Tell Faris (dir. J.-D. Forest), Mari (dir. P. Butterlin), Terqa (dir. O. Rouault), Château de Saladin (dir. B. Michaudel), Rawda (dir. C. Castel), Qinnasrin (dir. M.-O. Rousset), Mohammed Diyab (dir. Ch. Nicolle), Ras ibn Hani (dir. J. Lagarce), Halabiyé (dir. S. Blétry), Qalaat Semaan (études complémentaires P.-M. Blanc), Pétra (dir. C. Augé). Pendant cette période, missions d'expertise « pierre » par J.-C. Bessac (IFPO-Damas) à la demande de la DGAM et de plusieurs missions archéologiques (à Mari, Amrith, Marqab, etc.)

28-29 septembre 2007, Beyrouth : tenue à l'IFPO-Beyrouth du 2^e « *Atelier sur la céramique antique du Liban* ».

1^{er} octobre-31 décembre 2007, Jérash : chantier temple de Zeus, reconstruction du mur Nord de la cella et début des travaux sur la tour de l'angle sud-est.

2-3 octobre 2007, Damas : « *Etats généraux de la recherche à l'IFPO* » (dit le « conclave »).

6 octobre 2007, Beyrouth : atelier : « *Mémoire et espace* », (programme « *Liban, mémoires de la guerre civile. Pratiques, traces et usages* », Sophie Brones, Liliane Kfoury, Franck Mermier), Beyrouth, université Saint-Joseph (intervenants : Sophie Brones, Mohamed Abi Samra, Mounzer Jaber, Liliane Kfoury, Michel Tabet et Franck Mermier).

8-11 octobre 2007, Damas : table ronde internationale : « *Cultures du Hauran : déterminismes géographiques et communautés humaines. Bilan de dix ans de recherches de terrain et perspectives nouvelles* », organisée par la Direction générale des Antiquités et des Musées de Syrie, la Mission archéologique française en Syrie du sud, l'équipe CNRS ArScAn de Nanterre et l'IFPO.

10 octobre 2007, Damas : atelier : « *Production culturelle* », (Cécile Boex, Franck Mermier, Nicolas Puig), interventions de Jean-Yves Mollier, Diana Cooper-Richet, Cécile Boex, Arnaud Chabrol, Victoria Chenivresse, Oussama Ghanam, IFPO, 10h-14h.

10 octobre 2007, Damas : conférence de Jean-Yves Mollier (Professeur à l'université de Versailles-Saint-Quentin-en-Yvelines), « *Où va le livre ?* », CCF, 20h.

22 octobre 2007, Damas : à 18 heures à IFPO : « *Le rêve comme parole de la vérité dans la tradition musulmane* », séminaire général animé par Pierre Lory (en français).

23-25 octobre 2007, le Caire : communication de Mohamed Kamel-Doraï au colloque : « *Migration and Refugee Movements in the Middle East and North-Eastern Africa* », organisé par le Forced Migration and Refugee Studies Program (FMRS) de l'American University in Cairo (AUC).

23 octobre 2007, Beyrouth : séminaire, « *Jeunes chercheurs* » animé par Ikeda Akimitsu, « *Enquête anthropologique du village de Qabb Elias (Bekaa)* », IFPO, 10h.

26 octobre 2007, Lattaquié : conférence au CCF de Lattaquié à 14h00 de Annie Caubet (Musée du Louvre) : « *Présentation du projet de rénovation du musée de Lattaquié* ».

26 octobre-4 novembre 2007, Beyrouth : « *Lire et écrire en français et en musique* », Salon international du livre de Beyrouth. Stand IFPO avec plusieurs conférences et signatures (J.-P. Thalmann, Th. Fournet), à l'occasion de la sortie de nouveaux ouvrages des presses de l'IFPO dans le domaine de l'archéologie.

28 octobre 2007, Amman : séminaire : « *Atlas de Jordanie* », (Myriam Ababsa), Amman, IFPO.

29-30 octobre 2007, Amman : comité de suivi.

octobre-novembre 2007, Beyrouth : (date à déterminer) : conférence de Emma Aubin-Boltanski (CNRS), « *Prophète, héros et ancêtres. Pèlerinages et nationalisme en Palestine (1920-2000)* », Salon du Livre.

31 octobre, 1^{er} novembre 2007, Damas : comité de suivi.

1^{er} novembre 2007, Beyrouth : présentation par Eric Verdeil, Ghaleb Faour (dir.) : « *L'Atlas du Liban* », (avec les interventions de Eric Verdeil, Ghaleb Faour, Mouïñ Hamzé), Salon du Livre, 18h.

Novembre 2007, Pétra : dans le cadre de la mission Pétra-Qasr al-Bint (17 octobre-22 novembre, responsable : C. Augé), 2^e session du séminaire d'initiation à la numismatique pour le Département d'études nabatéennes de l'Université al-Husseïn bin Talal, de Maan-Wadi Musa, le Département des Antiquités de Jordanie et le Petra Archaeological Park.

2 novembre, Beyrouth : comité de suivi.

2 novembre 2007, Beyrouth : présentation par Sabrina Mervin (dir.) : « *Les mondes chiïtes et l'Iran* », (Sabrina Mervin, Mariam Abouzahab, Laurence Louÿer, Peter Harling), Beyrouth, Salon du Livre, 18h.

4 novembre 2007, Amman : début des cours de taille de la pierre à l'Université Balkha, par Jean Brunet, et début des stages pratiques à Jérash.

8-11 novembre 2007, Beyrouth (sous réserve) : colloque international sur : « *Tyr dans les textes de l'Antiquité et du Moyen-Âge* », organisé par l'USJ, la MOM de Lyon, l'OIB (institut allemand de Beyrouth) et l'IFPO.

9-10-11 novembre 2007, Beyrouth : colloque : « *Les conflits du Moyen-Orient dans les médias : censures et représentations* » (IFPO (Olfa Lamoum), Orient-Institut et Fondation Friedrich Ebert), Ecole Supérieure des Affaires.

12 novembre 2007 , Damas : « *Généalogie et parenté en Arabie préislamique* », par Mohammad Saïd, professeur au Département d'histoire de l'Université de Sousse, auteur de : « *Al-nasab wa-al-qarâba fi al-mujtama' al-'arabi qabla al-Islam : dirâsa fi al-judhûr al-tarîkhiyya li-al-îlâf* », Beyrouth, Dar al-Sâqî, 2006 (en français).

13-15 novembre 2007, Damas : stage d'initiation à l'analyse stratigraphique pour les étudiants de l'université de Damas et les archéologues de la DGAM (P.-M. Blanc).

Novembre 2007, Jérash : (dates à préciser entre le 15 et le 30), Jérash : séminaire d'étude pour la conservation du sanctuaire de Zeus à Jérash.

15-30 novembre 2007, Amman : stage de formation SIG (3^e session, consacrée à l'imagerie satellitale), organisé à l'initiative de l'IFPO par le CEPAM (Gourguen Davtian et Mohammed Benjedou) pour les personnels du Département des Antiquités de Jordanie.

15 novembre 2007, Koweït : reprise des fouilles françaises dans l'île de Failaka (Koweït), avec la participation de trois chercheurs de l'IFPO (anciens ou encore présents), de trois doctorant(e)s associé(e)s à l'IFPO, et d'un technicien de l'IFPO.

17-18 novembre 2007, Paris : communication de Géraldine Chatelard : « *Chrétiens de Jordanie : cadres identitaires et gestion du pluralisme* », colloque : « *Chrétiens d'Orient* », organisé par l'Ecole Pratique des Hautes Etudes, Institut du Monde Arabe et Alliance Française.

Novembre 2007, Beyrouth : (date à déterminer) : séminaire : « *Construire le politique* », animé par Elizabeth Picard (CNRS) sur le thème du Leadership politique au Liban.

Novembre 2007, Beyrouth : (date à déterminer) : conférence de Frédéric Charillon (IEP de Clermont-Ferrand) sur le Moyen-Orient dans les relations internationales.

Novembre 2007, Bahreïn : (date à déterminer) : communication de Myriam Catusse au séminaire : « *Political Party Development in the Arab World* », organisé par le Lebanese center for policy studies (Beyrouth) / Centre de recherche pour le développement international (Ottawa), université de Bahreïn.

Novembre 2007, Beyrouth : (date à déterminer) : conférence d'Elisabeth Longuenesse sur : « *Professions et sociétés du Proche-Orient* ».

26 novembre 2007, Damas : « *Les réformes économiques en Syrie* », par Issam Zaïm, ancien ministre de la Planification et de l'Industrie, directeur du Centre Arabe des Etudes Stratégiques (en français).

30 novembre-1er décembre 2007, Paris : communication de Sabrina Mervin : « *Karbala ici et maintenant : théâtre rituel, martyr et mémoire de la guerre au Liban-Sud* », colloque des IFRE : « *Présences du passé* », Musée du Quai Branly.

30 novembre-1er décembre 2007, Paris : communication de Sophie Brones : « *Beyrouth centre-ville : espace mémoriel et reconstruction* », colloque des IFRE *Présences du passé*, Musée du Quai Branly.

Décembre 2007, Damas : conférence de Serge Margel, chercheur au Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique et actuellement invité à l'USJ : « *Messianisme, prophétisme et eschatologie* » : date à confirmer.

3 décembre 2007, Damas : conférence au CCF de Damas : « *De l'argile au web : les tablettes cunéiformes des musées de Syrie et le projet de Librairie numérique syrienne des textes cunéiformes* », par B. Lafont.

5 décembre 2007, Paris : atelier : « *Ecritures de la mémoire* », Programme : « *Liban. Mémoires de la guerre civile. Pratiques, traces et usages* », Sophie Brones, Franck Mermier, Ivry-sur-Seine, CNRS-Laboratoire d'Anthropologie Urbaine.

9-13 décembre 2007, Damas : stage d'archéométrie biomoléculaire, à l'invitation de l'IFPO, organisé par Nicolas Garnier.

13-19 décembre 2007, Paris : réunions à Paris de la Commission des fouilles archéologiques du ministère des Affaires étrangères (auxquelles participent B. Lafont et J.-F. Salles).

14-15 décembre 2007, Beyrouth : colloque : « *Identités et territorialités palestiniennes* », (Programme Corus, Muhammad-Ali Khalidi, Sylvain Perdigon, Jihane Sfeir, Franck Mermier), American University of Beirut.

17 décembre 2007, Beyrouth : atelier : « *Ecritures de l'histoire* », (Programme : « *Liban. Mémoires de la guerre civile. Pratiques, traces et usages* »), IFPO.

20 décembre 2007, Amman : table ronde : « *Ressources naturelles et sécurité* », (Fonds d'Alembert, Géraldine Chatelard), IFPO.

Décembre 2007, Damas : (date à déterminer) séminaire : « *Nouvelles interactions et catégorisations de l'altérité dans les villes du Proche-Orient* », Organisé par l'ATIP Jeunes chercheurs Urbanités en marge Réfugiés, migrants et relégués dans les villes du Proche-Orient (Mohamed-Kamel Doraï, Nicolas Puig), IFPO.

20 décembre 2007, Paris : réunion à Paris du comité de lecture de la revue « *Syria* », et de la collection BAH de l'IFPO.

Publications :

Sortie d'ouvrages au cours de la période : « *Syria* » 2006, (volume d'hommage à H. de Contenson), « *Guide archéologique de Bosra (Bosra, aux portes de l'Arabie)* ».

BAH « *Les campagnes Syrie du sud* ».

BAH « *Les céramiques de Syrie de l'âge du Bronze, II* ».

- PIFD 228 : actes du colloque sur : « *Ibn Arabi* ».

- PIFD 238 : actes du colloque : « *Corps et identités* ».

- PIFD 242 : « *Le récit du Roi Baybars* », vol. 8

- 2 ou 3 volumes de : « *Uyûn al-Akhbar* », (en collaboration avec l'institut des études ismaéliennes de Londres).

- Le BEO 57 + supplément

paru le 3 octobre 2007: Z. Ghazzal, « *The Grammars of Adjudication. The economics of judicial decision-making in fin-de-siècle ottoman Beirut and Damascus* ».

à paraître en octobre 2007: E. Verdeil, Gh. Faour et S. Velut (dir.), « *Atlas du Liban. Territoires et société* », coédition Ifpo/CNRS Liban.

à paraître en nov-déc 2007: N. Puig et Fr. Mermier (dir.), « *Itinéraires esthétiques et scènes culturelles au Proche-Orient* ».

Fr. Mermier (dir.), « *Liban, espaces partagés, espaces de rencontre* ».

V. Vlerc : « *Les quartiers irréguliers de Beyrouth, poches de l'histoire foncière et urbanistique* ».

C. Abu-Sada : « *ONG et construction étatique. L'expérience de Palestinian Agricultural Relief Committees (PARC) dans les Territoires palestiniens 1983-2005* ».

ÉPHÉMÉRIDES DE L'INSTITUT FRANÇAIS DU PROCHE-ORIENT

Janvier – février – mars 2008

Alep – Amman – Beyrouth – Damas

Janvier 2008, Palmyre : préparation de rapport, mise au net de relevés et documentation. Participation à la publication de la maison d'Achille derrière le temple de Bel (P. Piraud, en collaboration avec Ch. Delplace et J. Dentzer).

Janvier et février 2008, Bosra : reprise du dossier : « *Signalétique* » de Bosra. Préparation de nouveaux panneaux, corrections sur les précédents (P.-M. Blanc, Th. Fournet).

Janvier et février 2008, Madain Saleh : mission en Arabie Saoudite sur le site de Madain Saleh de plusieurs membres de l'IFPO (F. Bernel, J. Humbert, W. Abu Azizeh).

Janvier, février et mars, Jérash : poursuite de la fouille du bâtiment Nord, sanctuaire de Zeus à Jérash (J.-F. Salles, S. Desoutter, Ch. March). Poursuite des travaux sur le mur Sud du temple haut, sanctuaire de Zeus (J.-F. Salles, Ch. March, G. Provost).

3-30 janvier, Yémen : co-direction T. Steimer de la Mission archéologique américaine (univ. Columbus) dans le Hadramawt.

7 janvier 2008, Damas : deux conférences : « *Issam El Zaïm, chercheur économiste et penseur progressiste* », par Maher Charif (chercheur à l'IFPO) et Nabil Marzouk (Professeur à l'Institut de Planification ; en arabe) à 18h00 à l'IFPO.

7 janvier 2008, Alep : soirée : « *Issam El Zaïm avec nous* », avec les interventions de Jamal Barout (IFPO), « *Issam El-Zaïm penseur économiste et intellectuel droit* », et de Walîd Ikhâlâsî « *Issam El Zaïm, l'homme et l'ami* », à 19h00, IFPO.

Issam El Zaïm, ancien ministre de la Planification et de l'Industrie, directeur du Centre Arabe des Etudes Stratégiques, devait parler à l'IFPO à cette date du 7 janvier. Il est décédé de façon soudaine le 14 décembre 2007. Cette soirée est l'occasion de rendre hommage à une figure intellectuelle et humaine de grande envergure.

7-8 janvier 2008, Beyrouth : séminaire IFPO : « *Les usages de l'altérité dans les sciences humaines, « Interactions et catégorisations de l'altérité* » (Mohamed Kamel Dorai et Nicolas Puig) : Alain Morice (CNRS-URMIS) : « *Stigmatisations et catégorisations des étrangers* », Nicolas Puig (IRD-IFPO) : « *Ségrégations urbaines : espaces écarts et mises à distance sociales* », Oroub Al-Abed (IFPO, Amman) : « *Marginalisation des réfugiés de Gaza en Jordanie* », Myriam Ferrier (doctorante IFPO) : « *Payer des impôts fonciers dans un quartier informel de Damas ou comment sécuriser son bien* », Manal Kortam (Welfare Association in Lebanon) : « *L'accès au marché de l'emploi des Palestiniens au Liban* ».

7 janvier - 6 février 2008, Jordanie : mission archéologique de fouilles à Wadi Kufreyn. Responsable scientifique : J.-F. Salles.

8-9 janvier 2008, Damas : stage d'archéologie biomoléculaire organisé par l'IFPO et animé par N. Garnier au Département d'archéologie de l'université de Damas.

13 janvier 2008, Alep : « *La crise de l'enseignement religieux dans le monde islamique* », par le Dr Abd al-Rahmân Hillî (Faculté de Théologie, Université d'Alep ; en arabe), 18h30, IFPO.

15 janvier 2008, Damas : conférence de Pierre Lory, directeur scientifique à l'IFPO, sur : « *Les commentaires mystiques du Coran* », 18h00, au CCF.

16 janvier 2008, Beyrouth : commission des publications de l'IFPO.

16-27 janvier, Beyrouth et Mont Liban : mission épigraphique dans le cadre de la préparation du Catalogue des inscriptions grecques et latines du Musée national de Beyrouth et dans le cadre de la préparation du recueil des IGLS consacré à Beyrouth et au Mont Liban (J. Aliquot).

17-19 janvier, Beyrouth, Damas, Amman : visite à l'IFPO de la direction SHS du CNRS. Réunion du comité de suivi IFPO-Liban à Beyrouth.

19 janvier 2008, Amman : table ronde Fonds d'Alembert (Ambassade de France en Jordanie, IFPO, Institut de Diplomatie) : « *Ressources naturelles et sécurité* », (Géraldine Chatelard, IFPO), Institut de Diplomatie (sur invitation).

20 janvier - 7 février 2008 : mission archéologique de prospections et de fouilles dans la région de Al-Thulawthuwat. Mission IFPO, en collaboration avec l'Université Hussein Ibn Talal (Ma'an). Responsable scientifique : W. Abu Azizeh.

23 janvier 2008, Alep : hommage de quarantième jour après le décès de Issam El Zaïm à l'IFPO à Alep.

23 janvier 2008, Damas : atelier des étudiants du stage d'arabe animé par Anne-Sylvie Boisliveau, chercheur à l'IFPO, sur : « *Approches du texte coranique* », 18h00, IFPO.

26 janvier 2008, Damas : journée d'étude sur : « *Vers une nouvelle approche du texte coranique* », par Michel Cuypers, chercheur à l'IDEO, au Caire, avec la participation de spécialistes syriens et libanais (en français).

26 janvier 2008, Damas : conférence de Benjamin Michaudel à Beit Baroudi à Kanawat, dans le cadre de l'antenne damaschine de l'école de Chaillot, sur : « *L'architecture militaire* », à 13h00.

27 janvier 2008, Alep : « *L'écriture victimaire - L'exemple du roman* », par la Dr Shahla Al-Ujaylî (Université d'Alep ; en arabe), 18h30, IFPO.

28 janvier 2008, Damas : « *Une analyse rhétorique des sourates coraniques* », par Michel Cuypers, chercheur à l'IDEO, au Caire (en français), 18h00, IFPO.

29 janvier 2008, Beyrouth : conférence au CCF de Gérard Charpentier : « *Sergilla, un village byzantin du Massif Calcaire (Syrie du Nord)* », 18h00.

31 janvier 2008, Le Caire : conférence de Franck Mermier (CNRS-IFPO), « *Beyrouth et Le Caire : capitales du livre du monde arabe* », salon du livre.

À partir de début février 2008, Damas : participation des spécialistes de l'IFPO à la formation « *Chaillot* » du master en restauration du patrimoine architectural à la faculté d'architecture de l'université de Damas. Interventions, dans un premier temps, de J.-C. Bessac.

3 février 2008, Damas : participation de plusieurs membres de l'IFPO au : « *Carrefour des métiers* » du lycée de Damas.

Février 2008, Palmyre : début de l'opération sur les bains de Palmyre (programme Balnéorient) : inventaire et traitement des archives de la fouille « *Saliby* », relevés architecturaux (Th. Fournet).

Février et mars 2008, Syrie du nord : lancement de la fabrication de la signalétique du site de Sergilla, après correction finale, sous la direction de G. Charpentier. Mission à Sergilla : travaux de mise en valeur du site et choix d'implantation des 15 panneaux à disposer sur le site.

Février et mars 2008, Syrie du sud : missions à Suweida, à Bosra et à Quneitra des membres IFPO de la mission : « *Syrie du sud* », pour études de matériel et mise en place de deux colloques en avril et mai prochain (Blanc, Fournet, Aliquot, Bessac).

Février et mars 2008, Homs : recherches sur le site de Hammam Abu Rabah (SSE de Homs), qui comporterait des bains byzantins / omeyyades inédits (Balnéorient, Th. Fournet).

Février et mars 2008, Damas : travaux de l'architecte de l'IFPO-Damas (P. Piraud) sur les dossiers de Shaqqa, Dharih, Bosra. Participation à l'atlas des sanctuaires antiques de la région de Damas. Mission de relevé à Jowz (Piraud, Nacouzi, Alpi).

Février et mars 2008, Damas : première mission en vue de l'élaboration du Catalogue des inscriptions grecques et latines du Musée de Damas (J. Aliquot).

5 février 2008, Damas : séminaire de Maher Charif sur : « *Martyre et Jihâd dans la pensée islamique contemporaine* », 18h00 à l'IFPO.

5-6 février 2008 : réunion de coordination des observatoires urbains (avec participation de Valérie Clerc, Mohamed Al-Dbiyat, Basile Khoury), IFEA, Istanbul.

6 février 2008, Beyrouth : à l'occasion de la parution de l'ouvrage dirigé par Nicolas Puig et Franck Mermier, « *Itinéraires esthétiques et scènes culturelles au Proche-Orient* » (IFPO, 2007), Nicolas Puig (IRD-IFPO), anthropologue, prononcera une conférence sur le thème : « *L'émergence d'un rap palestinien au Liban. Une nouvelle chanson sociale et politique* », CCF, 18h.

7-8 février 2008 : communications de Géraldine Chatelard (IFPO, Amman) et de Mohamed Kamel Dorai (CNRS-IFPO) à l'atelier sur les réfugiés irakiens organisé par le Refugee Studies Centre, University of Oxford.

12 février 2008 , Damas : conférence de Jean-Yves l'Hopital : « *Vers une civilisation de l'universel ?* », au CCF à 18h00.

14 février 2008, Alep : journée - débat sur « *L'ijtihad contemporain : problématiques et défis* », avec un groupe de chercheurs de l'IFPO et d'institutions alépine, à l'IFPO.

20 février et 5 mars, Beyrouth : cycle de séminaires au Centre L. Pouzet (USJ, Beyrouth) sur le thème : « *Origines de l'écriture* ». 20 février : « *Lire et écrire à Sumer* » (B. Lafont), 5 mars : « *Autour du mythe de la naissance de l'écriture : le Phèdre de Platon* » (L. Démarais).

23 février - 1^{er} mars 2008, Jérash : premières réunions du comité de suivi du projet de restauration et de mise en valeur du sanctuaire de Zeus à Jérash (J.-Y. l'Hopital, B. Lafont, J.-F. Salles, P. Colliot, J.-P. Braun, J.-C. Bessac, G. Provost, J. Brunet, G. Humbert, Ch. March).

26 février 2008, Beyrouth : conférence de Karam Karam (directeur de programme LCPS, IFPO), politologue : « *Les partis politiques dans le monde arabe* ». Présentation d'un projet de recherche, IFPO, 18h.

29 février 2008, Beyrouth : conférence de Myriam Catusse (CNRS-IFPO), politologue : « *Le social dans tous ses états. Les enjeux de l'énoncé d'une « question sociale » au Proche-Orient*, IFPO.

6-7 mars 2008, Beyrouth : stand IFPO aux Journées de la Francophonie organisées par l'AUF au Palais de l'Unesco. Petite exposition « *patrimoine* » sur le stand IFPO autour du programme Balnéorient (G. Charpentier, T. Fournet).

Mars 2008, Beyrouth : études sur le terrain des bains de Beit Meri (G. Charpentier, J. Abdulmassih, Y. Makaroun) dans le cadre du projet Balnéorient et du projet de mise en valeur du site. Préparation d'une table ronde à Tripoli sur : « *L'Histoire des bains collectifs au Proche-Orient* » (G. Charpentier).

Mi-mars 2008, Damas : séminaire méthodologique sur : « *L'étude des remparts de tradition grecque et hellénistique* », par J.-C. Bessac, au Deutsches Archäologisches Institut de Damas et à l'IFPO.

Mars et avril 2008, Alep : mission d'étude sur les collections de tablettes cunéiformes du Musée d'Alep, dans le cadre du projet LNSTC (B. Lafont, J. Dahl, S. Mosley).

Mars 2008, Deraa : relevé de la nécropole de Ain Dakar, avec les partenaires DGAMS de Deraa (T. Steimer).

11 mars 2008, Damas : conférence de Myriam Catusse (CNRS-IFPO), politologue, : « *Le social dans tous ses états. Les enjeux de l'énoncé d'une « question sociale » au Proche-Orient* », CCF, à 18h00.

12-15 mars 2008, Florence : colloque : « *Public policies and legal practices toward informal settlement in the Middle East* » (organisé par Myriam Ababsa, avec la participation de Valérie Clerc et Myriam Ferrier), Florence, Institut Universitaire Européen.

14-15-16 mars 2008, Le Mans : conférence de Mohamed Kamel Dorai (CNRS-IFPO) : « *Les migrations au Moyen-Orient* », colloque Le carrefour de la pensée, les migrations, Le Mans, Le Monde diplomatique.

15-25 mars 2008, Koweït : participation de F. Bernel à la Mission de Faïlaka.

15 mars - 30 avril 2008, Doura Europos : participation de J. Humbert à la Mission de Doura Europos.

18-19 mars 2008, Amman : colloque : Fonds d'Alembert : « *Philosophie et pratique du droit au Moyen-Orient* » (Myriam Ababsa), Université de Jordanie et université d'Irbid.

26 mars 2008, Beyrouth : atelier : « *Construire le politique* » (Sabrina Mervin, Franck Mermier), (date à confirmer).

28-30 mars 2008, Damas : colloque : « *Urbanité des marges* » (Mohamed Kamel Dorai, Nicolas Puig), IFPO.

Publications :

sortie prévue d'ouvrages au cours de la période :

Syria 2007

BAH 180, M. Maqdissi *et alii*, *Les céramique de Syrie de l'âge du Bronze*, II.

BAH 181, P. Clauss-Balty (éd.), *L'habitat rural dans les campagnes Syrie du sud*.

BAH 182 J. Lauffray, *Byblos VI*

- *Bulletin d'Etudes Orientales*, LVII, avec supplément, *Le pouvoir à l'âge des sultanats dans le Bilâd al-Shâm*.
 - Samia Miossek, *La ville et la femme dans l'œuvre d'Abd al-Salam al-Ujayli*.
 - Abbès Zouache, *Armées et combats en Syrie de 491/1098-569/1174. Analyse comparée des chroniques médiévales latines et arabes*.
 - Réédition de, *La description de Damas d'Ibn 'Asâkir*, éd. par N. Elisséeff (1959).
- V. Clerc, *Les quartiers irréguliers de Beyrouth, poches de l'histoire foncière et urbanistique* S. Mervin, *Hezbollah. Etat des lieux*, coédition IFPO/Actes Sud Sindbad.
- B. Driekens (éd.), *Le mariage au Proche-Orient*, Cahiers de l'IFPO 1.

ÉPHÉMÉRIDES DE L'INSTITUT FRANÇAIS DU PROCHE-ORIENT

Avril – mai – juin 2008

Alep – Amman – Beyrouth - Damas

Avril-juillet 2008, Syrie : présence sur le terrain, avec soutien et/ou participation de l'IFPO, des missions archéologiques suivantes (fouilles et/ou missions d'études) : Doura Europos (P. Leriche) ; Ras Shamra Ougarit (Y. Calvet) ; Qasr el Heir al Sharki (D. Gennequand) ; Cyrrhus (J. Abdulmassih) ; Chagar Bazar (Ö. Tunca) ; Qal'at Sem'an (J.-L. Biscop) ; Apamée (D. Viviers, A. Michel) ; Syrie du Sud (F. Braemer) ; Syrie du Nord (G. Tate, G. Charpentier) ; Umm el Tlel (E. Boëda) ; Tell Nasriyah (D. Parayre) ; Tell Rawda (C. Castel).

Avril-juin 2008, Damas : participation de l'IFPO (P.-M. Blanc, J.-C. Bessac, etc.), aux formations proposées par, « *l'École de Chaillot* », dans le cadre du master en restauration du patrimoine architectural à la fac. d'architecture de l'université de Damas.

Avril-juin 2008, Syrie : dans la cadre du programme, « *Balnéorient* », études sur les bains de différents sites (Palmyre, Hammam Abu Rabah, Sleim-Philippopolis, etc.), sous la responsabilité de Th. Fournet.

Avril-juin 2008, Jérash : poursuite de la mission d'étude, de restauration et de mise en valeur du Sanctuaire de Zeus à Jérash (sous la responsabilité de Ch. March).

16 mars - 6 avril 2008, Alep : mission de recherche au Musée d'Alep, dans le cadre du projet de : « *Librairie numérique syrienne des textes cunéiformes* », (J. Dahl, B. Lafont).

24 mars - 4 avril 2008, Iraq al Amir : mission de reconnaissance des environs d'Iraq al-Amir et du wadi Sîr (L. Borel, P. Gentelle, F. Larché, J.-F. Salles).

24 mars – 7 avril 2008, Syrie : participation de Benjamin Michaudel à la mission conjointe syro-hongroise d'étude archéologique du château médiéval de Marqab (Syrie).

30 mars - 28 avril 2008, Azraq : mission d'inventaire des blocs architecturaux du bâtiment d'époque byzantine tardive - omeyyade à Azraq (Cl. Vibert-Guigue).

1-24 avril 2008, Jérash : mission : « *Jérash-bippodrome* », (ateliers de teinturiers omeyyades), avec F. Thely-Bessart, J. Bonneric, O. Callot.

3 avril 2008, Paris : conférence de Sabrina Mervin, (CNRS-IFPO) : « *Discours et pratiques autour des célébrations de 'Achoura* », séminaire GRSL/CNRS, Paris.

3 avril 2008 2008, Damas : séminaire général animé par Mme Souad al-Hakîm, professeur à l'université Libanaise sur le thème : « *La femme chez Ibn 'Arabî* », à l'IFPO – Abou Roummaneh (en arabe).

3 et 4 avril 2008, Strasbourg : participation de Bruno Paoli, chercheur à l'IFPO, au colloque : « *Langues anciennes dans un monde moderne : développement et parcours* » (Strasbourg, Université Marc Bloch), avec une communication intitulée : « *La poésie arabe traditionnelle de l'antéislam à nos jours* ».

5 avril 2008, Damas : conférence de Pierre Lory, directeur scientifique à l'IFPO, au Centre Culturel de Salamieh, sur : « *L'alchimie chez Jâbir ibn Hayân : l'homme est ce qu'il connaît* ».

6-10 avril 2008, Damas : stage d'initiation aux SIG, organisé au CDP de Damas (V. Clerc, O. Barge).

10-11 avril 2008 : participation de Philippe Vallat au groupe de recherche : « *Noétique grecque, arabe et latine* », CNRS/UPR76, Villejuif : conférence : « *Noétique et prophétologie chez Farabi* ».

11 avril 2008, Leiden : conférence de Pierre Lory, directeur scientifique à l'IFPO, à l'Université de Leiden pour les Honours Classes, sur le thème : « *Islamic Mysticism in context* ».

11-12 avril 2008, Idlib : séminaire pour le classement au Patrimoine Mondial de l'Unesco des villages de Syrie du Nord à l'invitation de la DGAMS et de l'Association France-Unesco avec Ariana Ardesi et Simone Ricca. Participation de P.-M. Blanc et G. Charpentier.

11-14 avril 2008, Amman : atelier de lancement du programme ANR *Tanmia*. « *Le développement, fabrique de l'action publique au Proche-Orient* », IFPO, Amman (organisé par Myriam Catusse et Géraldine Chatelard), séminaire fermé.

le 14 avril 2008, Damas : séminaire général animé par M. Jamal Chehayed, enseignant et chercheur à l'IFPO, sur : « *Les noms propres arabes : étude de mentalité* », (en arabe), à l'IFPO Abou Roummaneh.

14-15 avril 2008, Damas : Tenue au Musée National et à l'Université de Damas des : « *8^e journées d'études franco-syriennes sur les Archives de Mari* », sur le thème : « *Originalité de la culture syrienne dans l'Antiquité* », (Univ. Damas, DGAMS, Collège de France, EPHE, UMR 7192-CNRS Paris, IFPO).

15 avril 2008, Amman : Eric Verdeil (CNRS), séminaire urbain : « *Enjeux urbains et mutations territoriales au Liban : de la reconstruction à la guerre de 2006* », dans le cadre de la présentation de : « *L'Atlas du Liban* », IFPO, Amman (organisé par Valérie Clerc).

15 avril 2008, Damas : intervention de Mohamed Bakhouch au Festival Ougarit de Lattaquié sur : « *La mer dans la poésie omeyyade* ».

16 avril 2008, Beyrouth : Elisabeth Longuenesse (CNRS), présentation de l'ouvrage : « *Professions et société au Proche-Orient* », IFPO, Beyrouth.

18 avril 2008, Beyrouth : séminaire animé par Bruno Dewailly, (Doctorant UMR 6173 - CITERES, EMAM - Université François Rabelais de Tours), « *La question du pouvoir en milieu urbain. Une approche géographique appliquée à Tripoli, Liban* », IFPO, Beyrouth.

18 avril 2008, Damas : journée d'étude sur : « *Le concept du sacrifice dans les religions monothéistes* », avec Maher Charif (IFPO), Nasr Hamed Abu Zayd (Université de Leiden) et Khayri Shaarawy (Université al-Azhar, Le Caire), IFPO Abou Roumaneh.

21 avril 2008, Damas : séminaire général animé par Denise Aigle, directeur d'études à l'EPHE - Sorbonne, sur : « *Comment se donner un légitimité religieuse ? Le sultan Baybars face Mongols d'Iran* », aux (en français), à l'IFPO – Abou Roummaneh.

21 avril 2008, Amman : séminaire interne IFPO sur les : « *études irakiennes* », (coordination : H. Bozarslan, C. Kepinski, E. Méténier, F. Mermier, B. Lafont).

21 avril 2008, Amman : table-ronde sur les études irakiennes, CCF d'Amman (organisé par l'IFPO, séminaire fermé).

22 avril 2008, Damas : Eric Verdeil (CNRS), séminaire urbain : « *enjeux urbains et mutations territoriales au Liban : de la reconstruction à la guerre de 2006* », dans le cadre de la présentation de *L'Atlas du Liban*, IFPO, Damas (organisé par Valérie Clerc).

22-26 avril 2008, Beyrouth : recherche sur les sources historiques conservées à l'Institut Français du Proche-Orient à Beyrouth (Liban). Benjamin Michaudel.

Avril 2008, Baalbek : participation de J. Aliquot (chercheur IFPO-Damas) aux travaux de la Mission archéologique allemande à Baalbek : « *Recherches épigraphiques* ».

23 avril 2008, Beyrouth : conférence de Benjamin Michaudel : « *L'évolution de l'architecture militaire médiévale dans le Bilâd al-Shâm* », au Centre Louis Pouzet de l'USJ, Beyrouth.

25 avril 2008, Beyrouth : Jihane Sfeir (chercheur associé Collège de France-IFPO), présentation de son ouvrage : « *L'exil palestinien au Liban. Le temps des origines (1947-1952)* », IFPO, Beyrouth.

25-27 avril 2008, Glasgow : conférence de Sabrina Mervin (CNRS-IFPO), « *"Authenticity", show and politics: the Shi'i theatre in Lebanon* », colloque à l'université de Glasgow, Modern Shiism and Identity:

25 avril - 31 mai, Lattaquié : travaux de prospection épigraphique à Jeblé, à Lattaquié et dans les montagnes côtières de Syrie (J. Aliquot, programme IGLS).

28 avril 2008, Beyrouth : séminaire animé par Mme Hala Bizri, (maître de conférence à l'INALCO (Paris), « *Le pidgin Madam : le parler arabe des domestiques srilankaises au Liban* », IFPO, Beyrouth.

29 avril 2008, Damas : séminaire général animé par Denise Aigle, directeur d'études à l'EPHE - Sorbonne, sur : « *Le Mongol Hülegü assisté d'Allah pour conquérir le Bilâd al-Shâm* » (en français), à l'IFPO – Abou Roummaneh.

Fin avril 2008 (date à confirmer) : un mini-colloque est prévu en amont de la parution du 5e tome des Mémoires de Muhammad Kurd Ali, (Kais Ezerelli), sous la responsabilité de Mme Hanan Kassab Hasan.

2 mai 2008, Beyrouth : atelier : « *Liban. Mémoires de guerre* ». « *Production culturelle et médiatique* », USJ (organisé par Sophie Brones, Liliane Kfoury, Christophe Varin et Franck Mermier, (séminaire fermé).

2 mai 2008 : Benjamin Michaudel : conférence sur l'histoire et l'architecture du Crac des Chevaliers et visite commentée réalisée à l'intention du séjour en Syrie des présidents CIC.

4-15 mai 2008, Jordanie : mission d'étude des bains de Khirbet Dousaq, près de Shawbak (J.-P. Pascual, J.-F. Salles, Ch. March, W. Abu-Azizeh).

4-18 mai 2008 : Benjamin Michaudel : direction de la mission conjointe syro-française (DGAMS-IFPO) de prospection archéologique dans la vallée du Nahr al-Kabir al-Shamali (région de Lattaquié).

5 mai 2008 Beyrouth : séminaire : « *Construire le politique* », animé par Michel Tabet (doctorant en anthropologie, EHESS), « *Regards sur le rituel* », IFPO, Beyrouth.

3-18 mai 2008, Syrie : mission de prospection et de relevés en Syrie du N-O, dans le cadre du programme d'inventaire archéologique des fortifications du Proche-Orient médiéval (B. Michaudel, P. Piraud-Fournet).

5-10 mai 2008, Rome : participation de 3 chercheurs de l'IFPO (T. Steimer, M. Rivoal, W. Abu-Azizeh) au congrès international d'archéologie du Proche-Orient « 6ICAANE ». Animation de workshops spécialisés dans le cadre de ce colloque.

7-8 mai 2008, Alep : colloque organisé à l'IFPO par Jamal Barout (chercheur IFPO) sur le comparatiste Kustaki Homsy, à Alep.

9-10 mai 2008, Damas : séminaire : « *Jeunes chercheurs* », pour les boursiers de l'IFPO, animé par le professeur Joseph Dichy (Université Lyon II). IFPO.

11 mai 2008, Damas : conférence de Franck Mermier (CNRS-IFPO), « *Le livre et la ville* », colloque La ville et la culture, Damas.

12-13 mai 2008, Pise : participation et communications de M. Mouton, J.-F. Salles et J. Häser au colloque international : « *Eastern Arabia and adjacent regions in the First millennium BC* ».

14-15 mai 2008, Paris : réunion du Conseil scientifique de l'IFPO.

15-16 mai 2008, Lecce : participation de G. Charpentier au colloque international sur : « *Le Terme nell'Islam : Metamorfosi delle identità culturali nel Mediterraneo Orientale* », au titre du programme, « *Balnéorient* ».

13 mai 2008, Paris : participation de Nicolas Puig (IRD-IFPO) au séminaire du groupe de recherche MUSMOND : « *Mondialisation, musique et danse : circulations, mutations, pouvoirs* », Paris.

13-14 mai 2008, Amman : « *philosophie et pratiques du droit au Moyen-Orient* », (Fonds d'Alembert), Facultés de droit des universités de Yarmouk (Irbid) et de Jordanie (Amman), (organisé par Myriam Ababsa).

15 mai 2008 (à confirmer) Beyrouth : séminaire urbain Mina Saïdi (responsable de l'observatoire urbain de Téhéran), présentation des travaux de recherche sur Téhéran, IFPO, Beyrouth (organisé par Valérie Clerc).

16-17 mai 2008, Damas : colloque : « *La construction nationale palestinienne : 60 ans après la débâcle* », (organisé par Maher Charif), IFPO, Damas.

19 mai 2008, Damas : séminaire général animé par Bruno Paoli (chercheur à l'IFPO) sur : « *Lire la poésie arabe ancienne* », à l'IFPO – Abou Roummaneh.

20 mai, Damas : 18h, conférence au CCF de Pierre Rouillard (Directeur de la Maison R. Ginouvès 'Archéologie et ethnologie' de Nanterre) sur : « *Les Phéniciens en Espagne* ».

21 – 23 mai 2008, Amman : colloque Balnéorient organisé avec la participation de l'IFPO à Amman.

21 mai 2008, Damas : journée doctorale : « *archéologie et Antiquité* », avec la participation des 5 boursiers BAR de l'IFPO relevant de la direction scientifique AHA.

21-24 mai 2008, Amman : journées d'études : « *Bains et hammams d'Oultra-Jourdain* » dans la cadre du programme, « Balnéorient » (coordination J.-F. Salles, M.-F. Boussac, J.-P. Pascual).

21-23 mai 2008, Casablanca : conférence de Myriam Catusse (CNRS-IFPO), « *les morales politiques de l'enrichissement. Des usages de l'éthique dans l'économie politique marocaine* », colloque : « *L'argent et*

la politique », organisé par le Centre d'études sociales, économiques et manageriales de HEM, Casablanca.

26-28 mai, Tripoli : journées d'études : « *Autour du hammam Ezzedine de Tripoli* », dans le cadre du programme, « Balnéorient » (coordination G. Charpentier, M.-F. Boussac, Th. Fournet).

27 mai 2008, Beyrouth : participation de Sabrina Mervin (CNRS-IFPO) au colloque : « *City Debates* », à l'American University of Beirut, Spaces of Faith & Fun, Beyrouth.

28 mai (à confirmer), Damas : séminaire urbain Brigitte Bertoncello sur : « *Les recompositions sociales en milieu urbain* », IFPO, Damas (organisé par Valérie Clerc).

28 mai 2008, Beyrouth : conférence de Boris James : « *Le territoire tribal des Kurdes entre Mamlouks et Mongols* », au Centre Louis Pouzet de l'USJ, Beyrouth.

Fin mai 2008 (date à préciser), Paris : intervention de Olfa Lamoum (IFPO) dans le cadre du séminaire de recherche : « *L'économie souterraine de la communication* », responsable Tristan Mattelart, CARISM-IFP-Université de Paris II et Institut des sciences de la communication/CNRS.

Mai-juin 2008, Damas : poursuite des stages de formation IFPO, organisés au département d'archéologie de l'université de Damas sur l'archéomagnétisme-télétection (Ch. Benech) et les techniques de datation (Y. Gallet). Coordination P.-M. Blanc.

Mai-juin 2008, Jérash : mission jordanienne de Jérash-Birketein, avec la participation de Cl. Lachat.

Début juin 2008, Suweida : participation de P.-M. Blanc à la table ronde DGAMS de Suweida : « *Panorama de la céramique romaine et byzantine de Suweida* ».

2 juin 2008, Damas : séminaire général animé par Mohamed Bakhouch sur : « *Les joutes satiriques à l'époque omeyyade* », à l'IFPO – Abou Roummaneh.

6-7 juin 2008, Damas : colloque international : « *Les relations entre les états européens et le Proche-Orient arabe : bilan et actualité* », organisé en collaboration avec le SCAC de Damas et le Fonds d'Alembert. Université de Damas.

11 juin 2008, Paris : participation et communication de J.-F. Salles au colloque EPHE sur : « *Les monachismes d'Orient* ».

14 juin 2008, Damas : séminaire : « doctorants » animé par Gérard Lenclud (CNRS), « *L'administration de la preuve dans les sciences humaines et sociales* », IFPO, Damas.

14-15 juin 2008, Oxford : participation de Valérie Clerc (IFPO) à la conférence : « *Negotiation of Space: The Politics and Planning of Destruction and Reconstruction in Lebanon* », Oxford.

15-22 juin 2008 : Philippe Vallat, groupe de recherche : « *Organon Albert le Grand* », CNRS/UMR 8584, Villejuif, Atelier : traduction et commentaire de l'In Isag. d'Albert le Grand.

17 juin 2008, Damas : séminaire urbain sur : « *Les périphéries urbaines* », Myriam Ferrier et autres intervenants à préciser, IFPO, Damas (organisé par Valérie Clerc).

19-21 juin 2008, Bruxelles : participation de S. Elaigne (IFPO-Beyrouth) au colloque sur : « *Les marchés de la céramique dans le monde grec* ».

Juin 2008, Beyrouth : mission de finalisation des projets concernant le matériel archéologique issu des fouilles du centre-ville de Beyrouth (D. Pieri).

Juin 2008, Amman : participation et communication de W. Abu-Azizeh au colloque : « *Archaeology in the Desert of Jordan* », organisé par le Département des Antiquités de Jordanie (DoAJ) et G. Rollefson.

Juin 2008, Massif Calcaire (Syrie) : achèvement du programme de mise en valeur (signalétique) du site de Sergilla, (avec la DGAMS, sous la responsabilité de M. Abdulkarim et G. Charpentier).

20 juin 2008, Beyrouth : atelier : *Liban. Mémoires de guerre. « Les entrepreneurs de mémoire »*, avec la participation de Marie-Claire Lavabre (CNRS-CEVIPO), USJ (organisé par Sophie Brones, Liliane Kfoury, Christophe Varin et Franck Mermier, (séminaire fermé).

Juin 2008 (date à préciser), Beyrouth : séminaire : « *Médias et conflits dans l'espace arabe* », « *Le traitement médiatique du conflit de Nabr al-Bared* », (organisé par Olfa Lamloum), IFPO, Beyrouth.

24-28 juin 2008 : participation de Kais Ezerelli à l'école doctorale : « *Colonisation et savoirs* », organisée à Madrid conjointement par la Caza Velazquez et l'Ecole française de Rome. Ces journées se tiendront du 24 au 28 juin prochain.

27 juin 2008, Dole : intervention de Pierre Lory (IFPO) au colloque annuel de l'AELAC à Dole sur : « *Jésus et Marie dans la tradition musulmane* ».

29 juin - 3 juillet 2008, Quneitra : colloque sur : « *L'histoire et l'archéologie du Jawlan* », organisé par la DGAMS avec la participation de plusieurs chercheurs de l'IFPO-Damas (P.-M. Blanc, P. Piraud-Fournet, J. Aliquot, T. Steimer).

Début juillet 2008, Paris : réunion du comité de rédaction de *Syria* et de la BAH.

Juillet-août 2008, Pétra : mission : « *Chapelle d'Obodas (wadi Nmayr)* », sous la dir. de L. Tholbecq. Mission de B. Renoult sur « Les fortifications de Pétra » (dir. S. Schmid).

Sortie prévue d'ouvrages au cours de la période :

Syria 84 (2007).

BAH 182, N. Atallah, « *Inscriptions Grecques et Latines de Jordanie, V.* »

BAH 183, J. Lauffray, « *Byblos VI* ».

Finalisation du double projet (JSTOR et Persée) concernant la rétronumérisation et la mise en ligne de la collection complète de la revue *Syria*.

Bulletin d'Etudes Orientales, LVII, avec Supplément.

Samia Miossek, « *La ville et la femme dans l'œuvre d'Abd al-Salam al-Ujayli* ». (PIFD 222).

Abbès Zouache, « *Armées et combats en Syrie de 491/1098-569/1174. Analyse comparée des chroniques médiévales latines et arabes* ». (PIFD 230).

Bruno Paoli, « *De la théorie à l'usage. Essai de reconstruction du système de la métrique arabe ancienne* ». (PIFD 234).

Mussa Sroor, « *Fondations pieuse en mouvement* ».

Adnân Bakhît, « *Dirâsât fî ta'rîkh Bilâd al-Shâm* ». (PIFD 240).

Qâsim Nawâsra, « *Al-mawqif al-brîtânî wa-al-fransî min al-bukm al-misrî li-Bilâd al-Shâm* ».

S. Mervin (dir.), « *Le Hezbollah, Etat des lieux* », coédition Actes-Sud/IFPO, début avril 2008.

V. Clerc-Huybrecht, « *Les quartiers irréguliers de Beyrouth* », IFPO, fin avril.

F. Mermier (dir.), « *Liban, espaces partagés et pratiques de rencontre* »,

Cahiers de l'IFPO 1, mai 2008.

B. Drieskens (dir.), « *Métamorphoses du mariage au Proche-Orient* », Cahiers de l'IFPO 2, juin 2008.